



## Manuale d'uso

C801  
C810  
C821  
C830



## PREFAZIONE

Nella stesura di questo manuale è stato fatto il possibile per fornire informazioni complete, precise e aggiornate. Il costruttore non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze di eventuali errori causati da fattori sui quali non ha controllo. Inoltre il costruttore non assicura la validità e correttezza delle informazioni fornite se al software ed all'apparecchiatura citati in questo manuale sono state apportate modifiche da parte di terze persone. La menzione di prodotti software di altri produttori non implica necessariamente la relativa approvazione del costruttore.

Nella stesura di questo documento è stato fatto il possibile per fornire informazioni accurate e utili. Tuttavia non si garantisce in alcun modo, espresso o implicito, la validità e correttezza delle informazioni qui riportate.

I driver e i manuali più aggiornati sono disponibili presso il sito Web :

**<http://www.okiprintingsolutions.com>**

07094311 Iss. 2; Copyright © 2010. Tutti i diritti riservati.

Oki è un marchio registrato di OKI Electric Industry Company, Ltd.

Oki Printing Solutions è un marchio di OKI Data Corporation.

Energy Star è un marchio registrato dell'Agenzia di Protezione Ambientale degli Stati Uniti.

Microsoft, MS-DOS e Windows sono marchi registrati di Microsoft Corporation.

Apple, Macintosh, Mac e Mac OS sono marchi di Apple Inc.

Gli altri nomi di prodotto e marchi di fabbrica sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.



Quale partecipante al programma Energy Star, il costruttore ha determinato che questo prodotto risponde alle direttive Energy Star relative al rendimento energetico.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle Direttive del Consiglio 2004/108/EC (EMC), 2006/95/EC (LVD), 1999/5/EC (R&TTE) e 2009/125/EC (EuP), come emendate dove applicabile, sull'approssimazione delle leggi degli stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica, alla bassa tensione e alle apparecchiature terminali di radio e telecomunicazione.

I cavi seguenti sono stati utilizzati per valutare il prodotto e stabilirne la conformità alla direttiva EMC 2004/108/EC. Configurazioni diverse da quelle indicate potrebbero comprometterne la conformità.

TIPO DI CAVO	LUNGHEZZA (METRI)	NUCLEO	SCHERMATURA
Alimentazione	1.8	x	x
Protocollo	5.0	x	✓
LAN	15.0	x	x
Parallela	1.8	x	✓

Tenere presente che per produrre tutte le illustrazioni presenti in questo manuale è stato utilizzato Windows XP di Microsoft. Se si utilizza un altro sistema operativo, tali illustrazioni possono variare, ma il principio di base rimane lo stesso.

## PRIMO AIUTO D'EMERGENZA

Fare attenzione alla polvere del toner.

**Se ingoiata, somministrare piccole quantità di acqua e richiedere assistenza medica. NON tentare di provocare il vomito.**



**Se inalata, portare la persona in uno spazio aperto per respirare aria fresca e consultare un medico.**

**Se viene a contatto con gli occhi, lavare con acqua abbondante per almeno 15 minuti mantenendo le palpebre aperte e consultare un medico.**

**In caso di fuoriuscita, pulire la parte interessata con acqua fredda e sapone per ridurre il rischio di macchie sulla pelle o sugli indumenti.**

## PRODUTTORE

Oki Data Corporation,  
4-11-22 Shibaura, Minato-ku,  
Tokyo 108-8551,  
Giappone

## IMPORTATORE PER L'UNIONE EUROPEA/RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO

Oki Europe Limited (che commercializza i prodotti sotto il nome di Oki Printing Solutions)

Oki Europe Limited  
Blays House  
Wick Road  
Egham  
Surrey TW20 0HJ  
Regno Unito.

Per informazioni sulla vendita e l'assistenza e qualsiasi altra domanda di carattere generale, contattare il distributore locale.

## INFORMAZIONI SULL'AMBIENTE



# SOMMARIO

<b>Prefazione</b> .....	<b>2</b>
<b>Primo aiuto d'emergenza</b> .....	<b>3</b>
<b>Produttore</b> .....	<b>3</b>
<b>Importatore per l'Unione Europea/Rappresentante autorizzato</b> .....	<b>3</b>
<b>Informazioni sull'ambiente</b> .....	<b>3</b>
<b>Sommario</b> .....	<b>4</b>
<b>Note, Avvertenze ed Attenzione</b> .....	<b>7</b>
<b>Introduzione</b> .....	<b>8</b>
Panoramica della stampante .....	9
Vista anteriore .....	9
Vista posteriore .....	10
Modifica della lingua del display .....	10
<b>Consigli per la scelta della carta</b> .....	<b>11</b>
Cassetti carta .....	12
Cassetto multi uso .....	12
Raccoglitore verso il basso .....	12
Raccoglitore verso l'alto .....	13
Unità duplex .....	13
<b>Caricamento della carta</b> .....	<b>14</b>
Cassetti carta .....	14
Cassetto multi uso .....	16
<b>Funzionamento</b> .....	<b>18</b>
<b>C801 e C810</b> .....	<b>18</b>
<b>C821 e C830</b> .....	<b>18</b>
<b>Impostazioni di stampa in Windows (solo C801 e C810)</b> .....	<b>19</b>
Preferenze di stampa nelle applicazioni Windows .....	19
Scheda relativa alle impostazioni .....	19
Scheda delle opzioni processo .....	20
Scheda del colore .....	21
Impostazione dal pannello di controllo di Windows .....	22
Scheda delle opzioni generali .....	22
Scheda delle opzioni avanzate .....	22
<b>Impostazioni di stampa in Mac OS X (solo C801 e C810)</b> .....	<b>24</b>
Impostazione delle opzioni di stampa .....	24
Impostazione delle opzioni di stampa: registrazione delle impostazioni del driver .....	25
Modifica del formato carta e della stampante di default .....	25
Opzioni del formato di stampa .....	26
Opzioni di stampa .....	27
Copie Pagine .....	27
Layout .....	27
Scheduler (Stampa programmata) .....	<b>28</b>
Gestione della carta .....	28
ColorSync .....	29
Copertina .....	29
Fronte/retro .....	29
Alimentazione .....	30
Qualità di stampa .....	30
Colore .....	31

Opzioni di configurazione della stampante . . . . .	32
Opzioni della stampante . . . . .	32
Controllo stampa . . . . .	33
Riepilogo . . . . .	33
<b>Stampa a colori (solo C801 e C810) . . . . .</b>	<b>34</b>
Fattori che influenzano l'aspetto delle stampe . . . . .	34
Suggerimenti per la stampa a colori . . . . .	35
Stampa di immagini fotografiche . . . . .	35
Stampa da applicazioni Microsoft Office . . . . .	35
Stampa di colori specifici (ad esempio un logo aziendale) . . . . .	35
Regolazione della luminosità o dell'intensità di una stampa . . . . .	35
Accesso alle opzioni di corrispondenza colore . . . . .	36
Impostazione delle opzioni di corrispondenza colori . . . . .	36
Utilizzo della funzione Campione colori . . . . .	37
Utilizzo dell'utility Colour Correct . . . . .	37
<b>Funzioni dei menu – C801 e C810 . . . . .</b>	<b>39</b>
Pannello operatore: . . . . .	39
Modifica delle impostazioni - Utente . . . . .	40
Modifica delle impostazioni - Amministratore . . . . .	40
Menu . . . . .	41
Menu Informazioni . . . . .	41
Shutdown Menu (Menu Chiusura) . . . . .	41
Menu di Stampa . . . . .	42
Menu Supporti . . . . .	43
Menu Colore . . . . .	45
Menu di Sistema . . . . .	45
Menu Rete . . . . .	46
Menu Manutenz. . . . .	47
Menu Utilizzo . . . . .	48
Menu Amministratore (avvio) . . . . .	48
Menu Statistiche di stampa . . . . .	51
<b>Funzioni dei menu – C821 e C830 . . . . .</b>	<b>52</b>
Pannello operatore: . . . . .	52
Modifica delle impostazioni - Utente . . . . .	53
Modifica delle impostazioni - Amministratore . . . . .	53
Menu Configurazione . . . . .	54
Menu Stampa informazioni . . . . .	55
Stampa proc. protetti . . . . .	56
Menu . . . . .	57
Menu Chiusura . . . . .	61
Amministrazione . . . . .	61
Calibrazione . . . . .	71
Menu Amministratore (avvio) . . . . .	72
Menu Statistiche di stampa . . . . .	75
<b>Manutenzione . . . . .</b>	<b>77</b>
Sostituzione dei materiali di consumo . . . . .	77
Sostituzione della cartuccia di toner . . . . .	77
Sostituzione del tamburo di stampa . . . . .	80
Sostituzione della cinghia di trasferimento . . . . .	83
Sostituzione del fusore . . . . .	85
Pulizia . . . . .	86
...del telaio dell'unità . . . . .	86
...della testina LED . . . . .	87
...rulli alimentazione carta . . . . .	87

<b>Installazione degli accessori opzionali</b> . . . . .	<b>89</b>
Unità duplex . . . . .	90
Aggiornamento della memoria (C821 e C830). . . . .	91
Unità disco rigido (C821 e C830). . . . .	93
Cassetti carta aggiuntivi. . . . .	95
Scatola per archivio . . . . .	96
Regolazione dei driver di stampa. . . . .	96
Windows . . . . .	96
Mac OS X . . . . .	97
<b>Risoluzione dei problemi</b> . . . . .	<b>98</b>
Componenti principali della stampante e percorso della carta . . . . .	98
Codici di errore del sensore carta . . . . .	99
Eliminazione degli inceppamenti della carta . . . . .	99
Gestione dei risultati di stampa non soddisfacenti . . . . .	105
<b>Specifiche tecniche</b> . . . . .	<b>108</b>
<b>Indice analitico</b> . . . . .	<b>109</b>
<b>Contatti Oki</b> . . . . .	<b>110</b>

## NOTE, AVVERTENZE ED ATTENZIONE

---

### NOTA

*Una nota fornisce informazioni aggiuntive per integrare il testo principale e può essere utile per usare e per comprendere una funzione del prodotto.*

---

### AVVERTENZA!

**Un messaggio di avvertenza fornisce ulteriori informazioni che, se ignorate, possono provocare malfunzionamenti o danni all'apparecchiatura.**

### ATTENZIONE!

**Un avviso di attenzione fornisce ulteriori informazioni che, se ignorate, possono determinare rischi di lesioni personali.**

Al fine di assicurare la protezione del prodotto e ottenere i migliori risultati dalle funzionalità disponibili, questo modello è stato progettato per funzionare solo con cartucce di toner originali. Altri tipi di cartuccia di toner, anche se definiti "compatibili", potrebbero non funzionare oppure compromettere la qualità di stampa e il funzionamento della stampante.

**Prodotti non originali possono invalidare la garanzia.**

Le specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso. Tutti i marchi sono riconosciuti.

## INTRODUZIONE

Congratulazioni per aver scelto questa stampante a colori. La nuova stampante è stata progettata con funzioni avanzate per la produzione ad alta velocità di stampe a colori chiari e vivaci e di pagine molto nitide in bianco e nero su una vasta gamma di supporti di stampa per uso ufficio.

La stampante ha le caratteristiche riportate di seguito:

- > Spazio totale desktop A3 compatto;
- > Tecnologia multilivello ProQ2400 che produce colori dai toni più tenui e gradazioni più uniformi per conferire qualità fotografica ai documenti;
- > Risoluzione di stampa a 600 x 600, 1200 x 600 dpi (punti per pollice) e ProQ2400 per la produzione di immagini di alta qualità ed elevata definizione;
- > Tecnologia LED digitale a colori a singolo passaggio per elaborazioni ad alta velocità delle pagine stampate;
- > Utilità Profile Assistant che consente di scaricare i profili ICC sul disco rigido (è richiesta l'unità disco rigido) (C821 e C830);
- > Emulazioni PostScript 3, PCL 5C, PCL 6 ed Epson FX per il funzionamento di standard industriale ed ampia compatibilità con la maggior parte dei programmi software per computer (C821 e C830);
- > Stampa sicura crittografata (C821 e C830) che consente di stampare documenti riservati su stampanti condivise con altri utenti in un ambiente di rete;
- > La connessione di rete 10Base-T e 100Base-TX consente agli utenti in rete di condividere questa preziosa risorsa;
- > La modalità Ottimizzazione immagine consente di migliorare le stampe delle immagini fotografiche (non disponibile su driver PS);
- > "Chiedi a Oki" – una funzione ideata per Windows che consente un accesso diretto dallo schermo del driver di stampa a un sito web dedicato specifico per l'esatto modello in uso. Qui è possibile trovare tutte le informazioni, l'assistenza e il supporto necessari per ottenere i migliori risultati possibili con la stampante OKI;
- > Utilità Template Manager ideata per Windows che consente la semplice progettazione e stampa di biglietti da visita, striscioni, etichette;

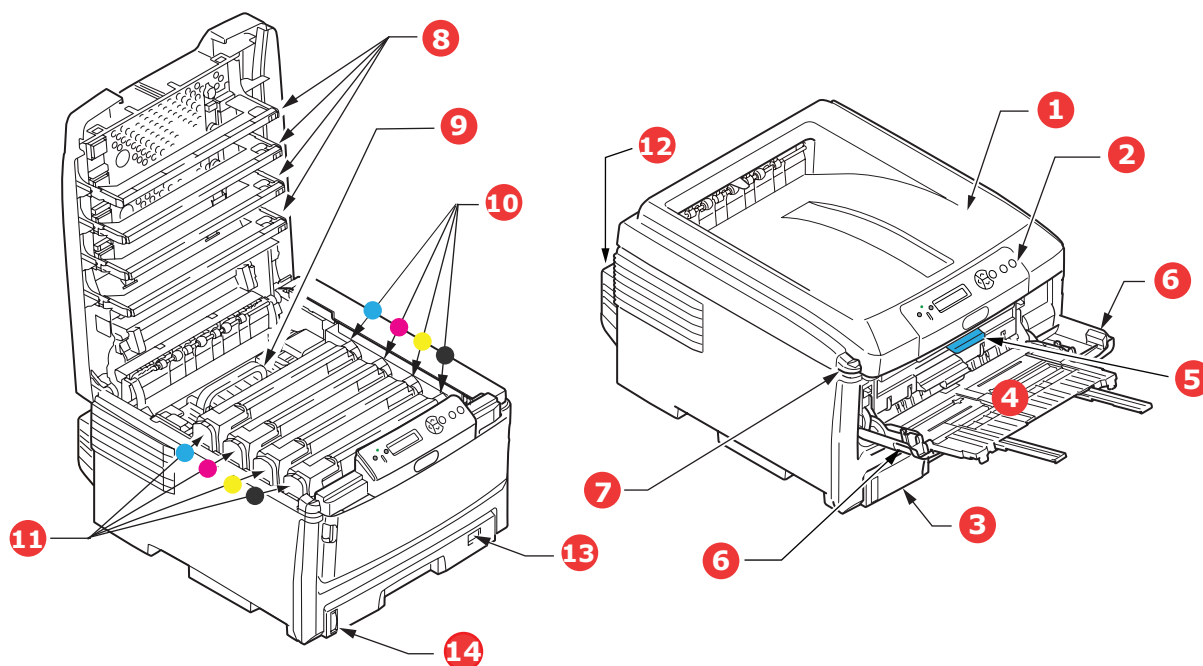
Sono, inoltre, disponibili le caratteristiche opzionali riportate di seguito:

- > Stampa fronte/retro automatica (duplex) per ridurre il consumo di carta e le dimensioni delle stampe di documenti voluminosi (standard sui modelli dn);
- > Cassetto carta aggiuntivo per caricare altri 530/1.060 fogli in modo da ridurre al minimo l'intervento dell'operatore oppure per utilizzare carta di diverso tipo (carta intestata, formati carta alternativi o supporti di stampa di altro tipo);
- > memoria aggiuntiva che consente la stampa di pagine più complesse. Ad esempio, la stampa di striscioni ad alta risoluzione (C821 e C830);
- > unità disco rigido interno per la stampa sicura, la memorizzazione di sovrimpressioni, macro e font scaricabili e per la fascicolazione automatica di più copie per documenti a più pagine e download di profili ICC (C821 e C830);
- > Scatola per archivio.



## PANORAMICA DELLA STAMPANTE

### VISTA ANTERIORE



**1. Raccogliitore di output (verso il basso).**

Punto standard di raccolta delle copie stampate. Raccoglie fino a 250 fogli di grammatura 80g/m<sup>2</sup>.

**2. Pannello operatore.**

Comandi dell'operatore controllati da menu e pannello con display LCD.

**3. Cassetto carta.**

Cassetto carta comune standard. Contiene fino a 300 fogli di grammatura 80g/m<sup>2</sup>.

**4. Cassetto multiuso.**

Utilizzato per introdurre carta di grammatura più elevata, buste e altri supporti speciali. Quando necessario, anche per l'inserimento manuale di fogli singoli.

**5. Levetta di sblocco del coperchio anteriore.**

**6. Levetta di sblocco dell'alimentatore multiuso**

**7. Pulsante di rilascio del coperchio superiore.**

**8. Testine LED**

**9. Unità fusore**

**10. Cartucce toner (CMYK).**

**11. Unità ID (C,M,Y,Y).**

**12. Unità duplex (opzionale).**

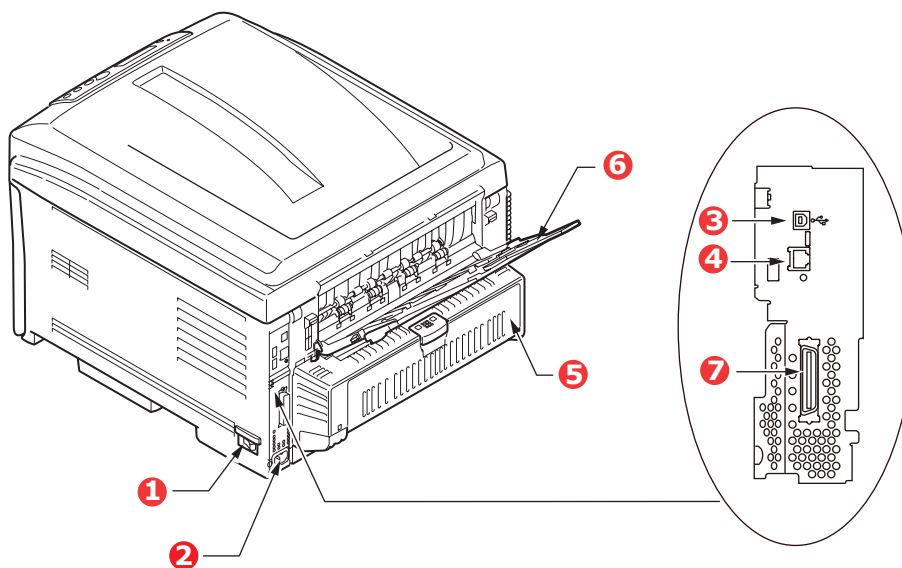
**13. Quadrante del formato carta.**

**14. Indicatore del livello carta.**

La lingua del display LCD può essere modificata scegliendone una qualsiasi tra diverse lingue disponibili. (Vedere "Modifica della lingua del display" a pagina 10.)

## VISTA POSTERIORE

Questa illustrazione mostra il pannello dei collegamenti, il raccoglitore di output posteriore e la sede dell'unità duplex (stampa fronte/retro) opzionale.



**1. Interruttore ON/OFF (ACCESO/SPENTO).**

**2. Presa di alimentazione CA.**

**3. Interfaccia USB.**

**4. Interfaccia di rete.<sup>1</sup>**

**5. Unità Duplex (se installata).**

**6. Raccoglitore verso l'alto, posteriore, per 100 fogli.**

**7. Porta parallela.<sup>2</sup>**

1. L'interfaccia di rete è potrebbe essere dotata di una protezione che deve essere rimossa prima della connessione.

2. C821 e C830.

Quando il raccoglitore di carta posteriore viene capovolto verso il basso, la carta esce dalla parte posteriore della stampante e qui viene raccolta con il lato stampato verso l'alto. Questo utilizzo è destinato soprattutto a supporti di stampa di elevata grammatura. Quando il raccoglitore viene utilizzato insieme all'alimentatore multiuso, il percorso carta attraverso la stampante è diretto. In questo modo, si evita che la carta si pieghi nelle parti curve del percorso carta e si rende possibile l'utilizzo di supporti di stampa fino a 220 g/m<sup>2</sup> di grammatura.

## MODIFICA DELLA LINGUA DEL DISPLAY

La lingua predefinita utilizzata dalla stampante per visualizzare i messaggi è l'inglese. Se necessario, è possibile modificare la lingua utilizzando l'utility di impostazione della lingua del pannello.

## CONSIGLI PER LA SCELTA DELLA CARTA

La stampante può gestire una notevole varietà di supporti di stampa, che includono una vasta gamma di grammature e di formati di carta, lucidi e buste. Questa sezione fornisce i consigli generali sulla scelta dei supporti di stampa e illustra come utilizzare ciascun tipo.

Le migliori prestazioni si ottengono utilizzando carta standard di grammatura 75~90 g/m<sup>2</sup> realizzata per l'utilizzo con fotocopiatrici e stampanti laser.

Non è consigliato l'utilizzo di carta gofrata o molto ruvida.

### La carta prestampata

#### ATTENZIONE!

**È possibile utilizzare la carta prestampata, purché l'inchiostro non produca sbavature quando esposto alle alte temperature del fusore utilizzato nel processo di stampa.**

**L'uso prolungato di carta prestampata potrebbe causare inceppamenti e una resa meno efficiente nel tempo dell'alimentazione carta. Pulire i rulli di alimentazione carta come descritto a [pagina 87](#).**

### Le buste

Le buste devono essere gestite tramite il cassetto multiuso.

#### ATTENZIONE!

**Le buste devono essere perfettamente lisce, prive di pieghe, arricciature o altre deformazioni. Devono anche essere di tipo rettangolare "attacca e stacca", con una colla che si conservi inalterata quando sottoposta all'alta temperatura e alla pressione del rullo fusore utilizzato in questo tipo di stampante. Le buste con finestra non sono adatte.**

### I lucidi

I lucidi devono essere gestiti tramite il cassetto multiuso.

#### ATTENZIONE!

**I lucidi devono essere del tipo appositamente realizzato per l'utilizzo con fotocopiatrici e stampanti laser. In particolare, evitare i lucidi per uso ufficio appositamente creati per essere scritti a mano con pennarelli, in quanto si scioglierebbero nel fusore causando danni.**

### Le etichette

Le etichette devono essere gestite tramite il cassetto multiuso.

#### ATTENZIONE!

**Le etichette devono essere del tipo consigliato per l'utilizzo con fotocopiatrici e stampanti laser, poiché in questo caso le etichette coprono interamente il foglio di supporto. Altri tipi di etichette possono danneggiare la stampante, perché si possono staccare durante il processo di stampa.**

## CASSETTI CARTA

FORMATO	DIMENSIONI	GRAMMATURA (G/M <sup>2</sup> )
A6 (solo cassetto 1)	105 x 148 mm	Leggera 64-82 g/m <sup>2</sup> Medio leggera 83-90 g/m <sup>2</sup> Media 91-105 g/m <sup>2</sup> Pesante 106-128 g/m <sup>2</sup> Ultrapesante1 129-203 g/m <sup>2</sup> Ultrapesante2 204-220 g/m <sup>2</sup> ( > 176 g/m <sup>2</sup> - solo cassetto multiuso)
A5	148 x 210 mm	
B5	182 x 257 mm	
Executive	184,2 x 266,7 mm	
A4	210 x 297 mm	
B4	250 x 353 mm	
A3	420 x 297 mm	
Letter	215,9 x 279,4 mm	
Legal 13 poll.	216 x 330 mm	
Legal 13,5 poll.	216 x 343 mm	
Legal 14 poll.	216 x 356 mm	

Se è stata caricata carta dello stesso tipo in un altro cassetto (il secondo/terzo cassetto qualora se ne disponga di uno o il cassetto multiuso), è possibile che la stampante passi automaticamente all'altro cassetto per l'alimentazione della carta quando il cassetto in uso ha terminato la carta. Quando si esegue la stampa da applicazioni Windows, questa funzione viene abilitata nelle impostazioni del driver. Quando si esegue la stampa da altri sistemi, questa funzione viene abilitata nel menu di stampa.

Se installato, il cassetto 2/3 può essere rimosso e rifornito mentre la macchina viene alimentata dal cassetto 1. Il cassetto 1 non può essere rimosso mentre la macchina viene alimentata dal cassetto 2/3 perché alcune parti del cassetto 1 vengono utilizzate per guidare l'alimentazione della carta dal cassetto 2. Questo vale anche per il cassetto 2 quando la carta viene alimentata dal cassetto 3.

## CASSETTO MULTI USO

Il cassetto multiuso può gestire gli stessi formati dei cassettei carta, ma con grammatura fino a 220 g/m<sup>2</sup>. Per tipi di carta molto pesanti, utilizzare il raccogliore carta verso l'alto (posteriore). In questo modo, viene garantito un percorso carta attraverso la stampante pressoché diretto.

Il cassetto multiuso può gestire larghezze della carta fino a un minimo di 64 mm e lunghezze della carta fino a un massimo di 1.321 mm (stampa di striscioni).

Per lunghezze che superano i 431,8 mm utilizzare grammature fino a 128 g/m<sup>2</sup> e il raccogliore carta verso l'alto (posteriore).

Utilizzare il cassetto multiuso per stampare su buste e lucidi. È possibile caricare in una volta sola fino a 50 fogli di lucidi o 10 buste, fino a una capacità massima di raccolta equivalente a 10 mm di altezza.

La carta o i lucidi dovrebbero essere caricati con il lato di stampa rivolto verso l'alto e il bordo superiore verso la stampante. Non utilizzare la funzione duplex (stampa fronte/retro).

## RACCOGLITORE VERSO IL BASSO

Il raccogliore verso il basso nella parte superiore della stampante può contenere fino a 250 fogli di carta standard di 80 g/m<sup>2</sup> e può gestire tipi di carta fino a 128 g/m<sup>2</sup>. Le pagine stampate in ordine di lettura (pagina 1 per prima) verranno ordinate in ordine di lettura (l'ultima pagina in cima, con la parte stampata rivolta verso il basso).

## **RACCOGLITORE VERSO L'ALTO**

Il raccoglitore verso l'alto nella parte posteriore della stampante deve essere aperto e l'estensione del cassetto estratta quando è necessaria per l'uso. In questa condizione, la carta esce lungo questo percorso, ignorando le impostazioni del driver.

Il raccoglitore rivolto verso l'alto può contenere fino a 100 fogli di carta standard di 80 g/m<sup>2</sup> e può gestire grammature di carta fino a 220 g/m<sup>2</sup>.

Utilizzare sempre questo raccoglitore e l'alimentatore multi uso per tipi di carta di peso superiore a 128 g/m<sup>2</sup>.

## **UNITÀ DUPLEX**

Questa opzione consente la stampa automatica sui due lati nella stessa gamma di formati di carta del cassetto 2/3 (cioè tutti i formati dei cassettei ad eccezione di A6), utilizzando grammature di carta di 64-105 g/m<sup>2</sup>.

---

*NOTA:*

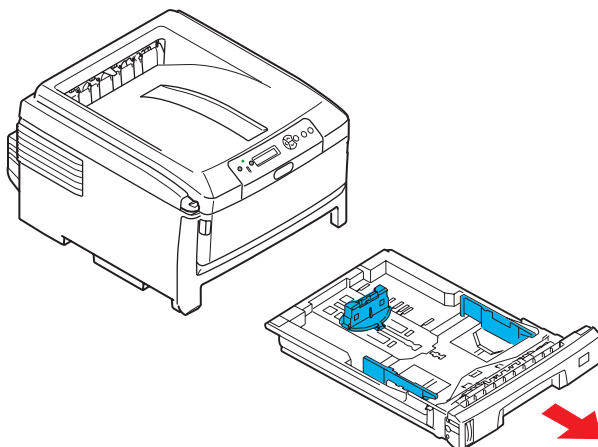
*L'unità duplex viene fornita come standard con i modelli DN e CDTN.*

---

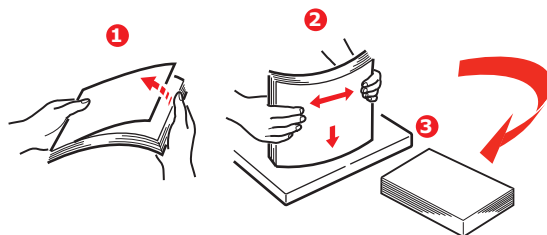
# CARICAMENTO DELLA CARTA

## CASSETTI CARTA

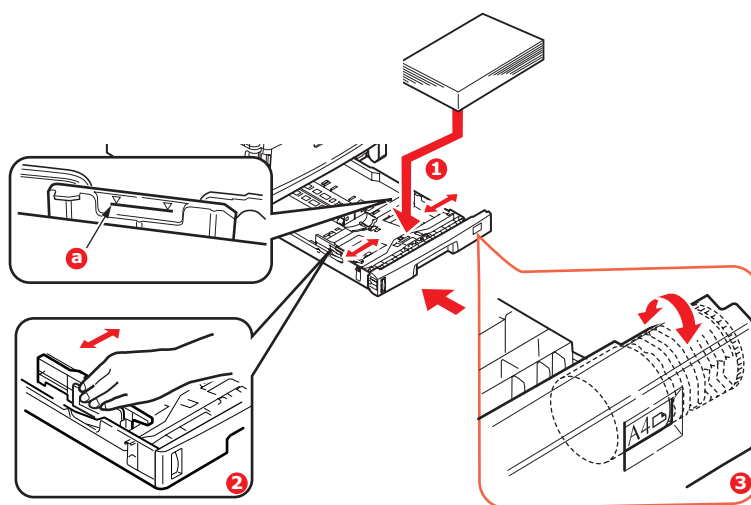
1. Estrarre il cassetto carta dalla stampante.



2. Smazzare la carta da caricare ai lati (1) e nel mezzo (2) in modo che tutti i fogli siano ben separati, poi picchiettare i bordi della carta su una superficie piana in modo che questi siano di nuovo livellati (3).



3. Caricare l'alimentazione bordo lungo della carta (la carta intestata deve essere rivolta verso il basso e con il bordo superiore verso il lato destro della stampante) (1) fino al segno (a).



4. Spostare il fermo posteriore, le guide della carta (2) e il rullo del cassetto carta (3) sul formato e orientamento della carta da utilizzare. Nel caso della carta A6, rimuoverla e reinserirla nella posizione A6.

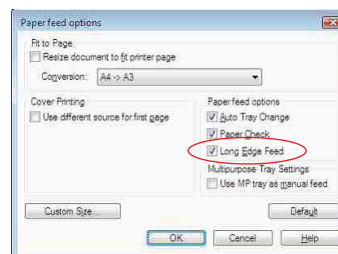
## AVVERTENZA!

- > **IMPORTANTE: Impostare il quadrante del formato carta (3) sul formato e orientamento della carta da utilizzare (A4 LEF nell'esempio precedente).**
- > **C801 e C810: le stampanti GDI utilizzano le impostazioni della stampante definite dall'host (PC).**

**Se la carta è orientata nella direzione del bordo lungo, nel driver della stampante la casella di controllo Alimentazione bordo lungo deve essere *attivata*.**

**Se la carta è orientata nella direzione del bordo corto, nel driver della stampante la casella di controllo Alimentazione bordo lungo deve essere *disattivata*.**

**Se l'impostazione del driver non corrisponde all'orientamento della carta, la stampante visualizzerà un messaggio di errore indicando che si è verificata una mancata corrispondenza.**



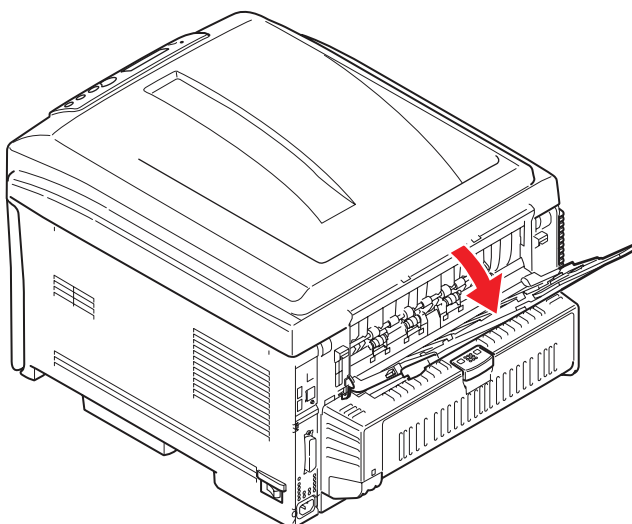
5. Richiudere con delicatezza il cassetto carta.

Se si dispone di due cassette e si stampa dal primo cassetto (superiore), è possibile estrarre il secondo cassetto (inferiore) durante la stampa per ricaricarlo. Tuttavia, se si stampa dal secondo cassetto (inferiore), non estrarre il primo cassetto (superiore), poiché la carta potrebbe incepparsi.

Se sono installati 3 cassette, questo vale per i cassette 1 e 2 in caso di stampa dal terzo cassetto (inferiore).

Per stampare sul lato di stampa rivolto verso il basso, assicurarsi che il raccoglitore verso l'alto (posteriore) (3) sia chiuso (la carta esce dalla parte superiore della stampante). La capacità di raccolta è di circa 250 fogli, a seconda della grammatura della carta.

Per stampare sul lato di stampa rivolto verso l'alto, assicurarsi che il raccoglitore verso l'alto (posteriore) (3) sia aperto e che il supporto carta (4) sia esteso. La carta viene raccolta in ordine inverso e la capacità del cassetto è di circa 100 fogli, a seconda della grammatura della carta.



Utilizzare sempre il raccogliitore rivolto verso l'alto (posteriore) per carta pesante (cartoncino, ecc. ).

## AVVERTENZA!

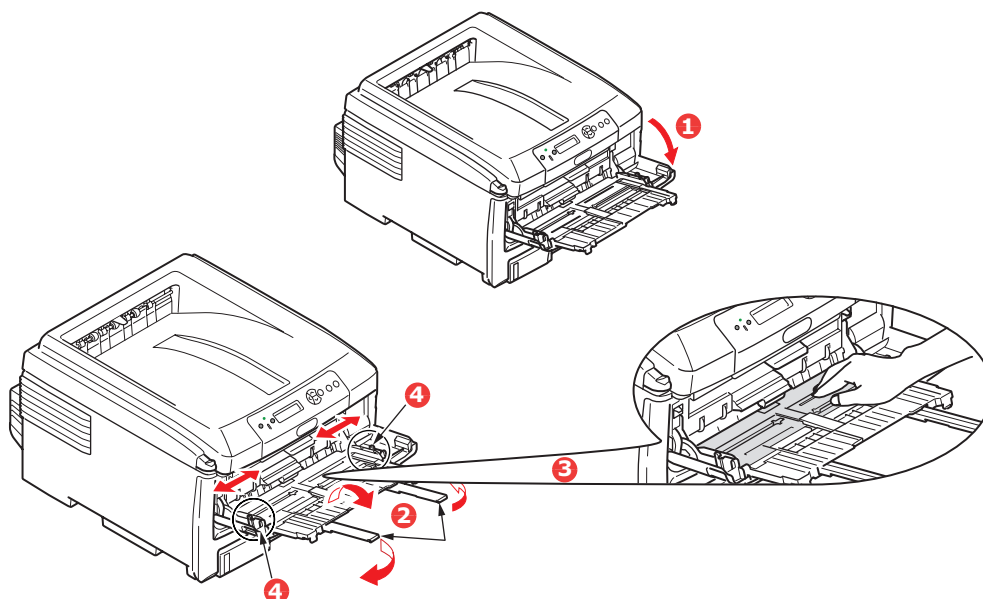
**Non aprire o chiudere l'uscita carta posteriore durante la stampa in quanto può verificarsi un inceppamento della carta.**

### Per impedire gli inceppamenti della carta:

- > Non lasciare spazio tra la carta e le guide e il fermo posteriore.
- > Non riempire eccessivamente il cassetto carta. La capacità dipende dal tipo di grammatura della carta.
- > Non caricare carta danneggiata.
- > Non caricare contemporaneamente carta di formati o tipi diversi.
- > Non estrarre il cassetto carta durante la stampa (ad eccezione di quanto descritto in precedenza per il secondo cassetto).

### CASSETTO MULTI USO

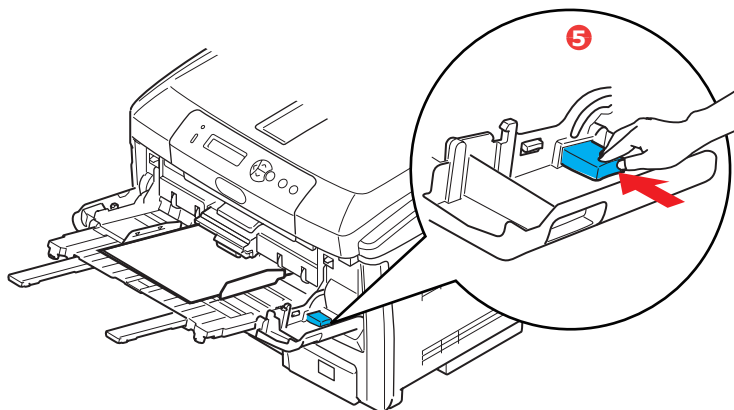
1. Aprire il cassetto multiuso (1).
2. Ripiegare i supporti carta (2).



3. Premere con delicatezza verso il basso sul ripiano della carta (3) per assicurarsi che sia bloccato in sede.
4. Caricare la carta e spostare i regolatori della larghezza del foglio (4) fino a raggiungere il formato della carta da utilizzare.
  - > Per stampare la carta intestata A4 su un solo lato, caricare la carta nel cassetto multiuso con l'intestazione rivolta verso l'alto e il bordo sinistro lungo e superiore verso l'interno della stampante.
  - > Per stampare la carta intestata A4 su due lati, vale a dire fronte/retro (duplex), caricare la carta con l'intestazione rivolta verso il basso e il bordo sinistro lungo e quello superiore verso l'esterno rispetto alla stampante. Questa funzione richiede l'installazione di un'unità duplex opzionale.



- > Le buste dovrebbero essere caricate con il lato di stampa rivolto verso l'alto, con il bordo superiore a sinistra ed il lato corto verso la stampante. Non selezionare la stampa duplex con le buste.
  - > Non superare la capacità carta, che è di circa 100 fogli o 10 buste, equivalente ad un'altezza massima di 10 mm.
- 5.** Premere verso l'interno il meccanismo di blocco del cassetto (5) per sbloccare il ripiano della carta, in modo tale che la carta venga sollevata e bloccata in sede.



- 6.** Impostare il formato di carta corretto per il cassetto multiuso in Media Menu (Menu supporti), (consultare il capitolo "Funzioni dei menu").

## **FUNZIONAMENTO**

### **C801 e C810**

Per dettagli completi sulle modalità di utilizzo del dispositivo e degli accessori opzionali per stampare in modo ottimale ed efficiente, fare riferimento ai seguenti capitoli:

- > ["Impostazioni di stampa in Windows \(solo C801 e C810\)" a pagina 19](#)
- > ["Impostazioni di stampa in Mac OS X \(solo C801 e C810\)" a pagina 24](#)
- > ["Stampa a colori \(solo C801 e C810\)" a pagina 34](#)

### **C821 e C830**

Per dettagli completi sulle modalità di utilizzo della macchina e degli accessori opzionali per stampare i processi di stampa in modo ottimale ed efficiente, fare riferimento alla Guida alla stampa e alla Guida ai codici a barre.

Per ulteriori informazioni su come accedere alle caratteristiche di sicurezza della stampante e utilizzarle, vedere la Guida alla sicurezza.

## IMPOSTAZIONI DI STAMPA IN WINDOWS (SOLO C801 E C810)

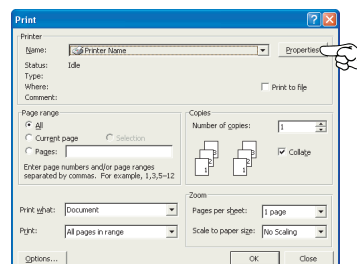
I menu del pannello operatore della stampante consentono l'accesso a molte opzioni.

Il driver della stampante di Windows contiene anche le impostazioni per molte di queste opzioni. Laddove le opzioni del driver della stampante sono identiche a quelle dei menu del pannello operatore e se si stampano documenti da Windows, le impostazioni del driver della stampante di Windows avranno la priorità su quelle dei menu del pannello operatore.

Le illustrazioni di questo capitolo si riferiscono a WindowsXP. Le altre versioni di Windows possono apparire leggermente diverse, ma i principi sono gli stessi.

### PREFERENZE DI STAMPA NELLE APPLICAZIONI WINDOWS

Quando si sceglie di stampare il documento da un programma applicativo Windows, viene visualizzata la finestra di dialogo per la stampa. Questa finestra di dialogo generalmente specifica il nome della stampante sulla quale sarà stampato il documento. Accanto al nome della stampante si trova il pulsante **Proprietà**.

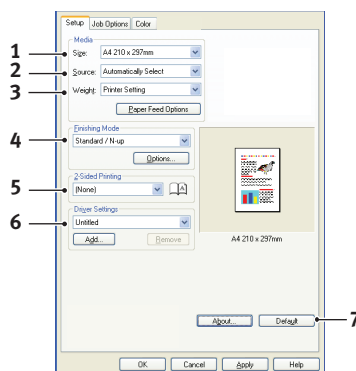


Quando si fa clic su **Proprietà**, si apre una nuova finestra contenente una breve lista delle impostazioni della stampante disponibili nel driver, tra le quali è possibile effettuare le proprie scelte per il documento.

Le impostazioni disponibili nell'applicazione sono solo quelle che si desidera modificare per applicazioni o documenti specifici. Le impostazioni modificate in questo punto generalmente rimangono attive solo per il periodo di esecuzione del programma applicativo in questione.

### SCHEDA RELATIVA ALLE IMPOSTAZIONI

Quando si fa clic sul pulsante delle **proprietà** nella finestra di dialogo di stampa dell'applicazione, la finestra del driver si apre consentendo di specificare le preferenze di stampa per il documento corrente.



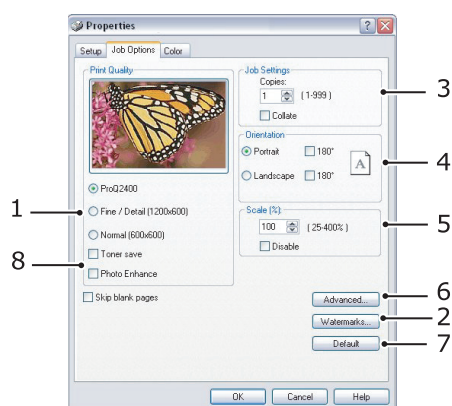
1. Il formato carta deve avere le stesse dimensioni della pagina del documento, a meno che non si desideri regolare la stampa affinché si adatti ad un altro formato, e deve anche avere le stesse dimensioni della carta con la quale si alimenterà la stampante.
2. È possibile scegliere l'origine di alimentazione della carta, che può essere il cassetto 1 (il cassetto della carta standard) o l'alimentatore multi uso. È anche possibile selezionare il cassetto preferito facendo clic sull'elemento appropriato visualizzato sullo schermo.
3. L'impostazione del peso della carta deve corrispondere al tipo di carta sul quale si desidera stampare.

- È possibile selezionare una varietà di opzioni per la finitura dei documenti, come una normale stampa di una pagina per foglio oppure la stampa di un numero qualsiasi di pagine ridotte su un foglio fino a un massimo di 16. La funzione di stampa di opuscoli consente di stampare due pagine affiancate su ciascun foglio in modo da formare un opuscolo una volta ripiegato il foglio.

La funzione di stampa di poster produce pagine di grandi dimensioni composte da più fogli, come tasselli di un grande mosaico.

- Per la stampa su due lati, è possibile scegliere di capovolgere la pagina lungo il lato lungo oppure lungo quello corto.
- Se, in precedenza, sono state modificate alcune preferenze di stampa salvandole come una serie di impostazioni, è possibile richiamarle per evitare di doverle impostare individualmente ogni volta che se ne presenta la necessità
- Un singolo pulsante visualizzato sullo schermo ripristina le impostazioni predefinite.

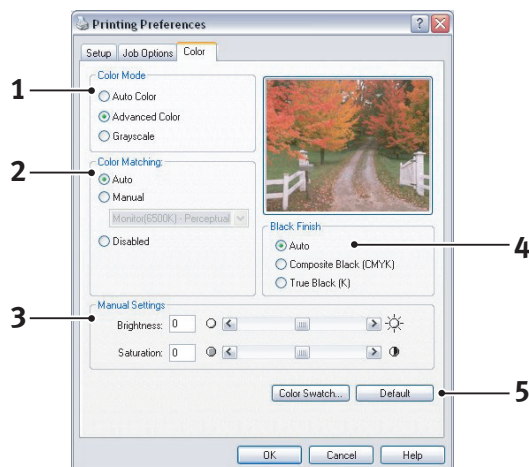
## SCHEDA DELLE OPZIONI PROCESSO



- La risoluzione di stampa della pagina stampata può essere impostata come riportato di seguito.
  - > L'impostazione relativa a ProQ2400 consente di eseguire stampe a una risoluzione di 600 x 600 dpi x 2 bit. Quest'opzione richiede la più alta quantità di memoria della stampante e impiega un periodo di tempo più lungo per stampare.
  - > L'impostazione Fine/Detail (Fine/Dettaglio) stampa a 1200 x 600 dpi ed è adeguata a tutte le applicazioni ad eccezione di quelle più specifiche.
  - > L'impostazione Normale stampa a 600 x 600 dpi ed è indicata per la maggior parte dei documenti in bozza, dove la qualità di stampa è meno importante.
- È possibile stampare il testo di sfondo dietro l'immagine della pagina principale. Questo tipo di stampa si rivela utile per contrassegnare i documenti come bozza, confidenziali, e così via.
- È possibile selezionare fino a 999 copie da stampare di seguito, sebbene in caso di stampe così lunghe occorrerà ricaricare il cassetto carta.
- L'orientamento della pagina può essere impostato in verticale (in altezza) oppure in orizzontale (in larghezza).
- Le pagine stampate possono essere ridotte o ingrandite per essere adattate a fogli di dimensioni più piccole o più grandi.
- È possibile accedere alle impostazioni avanzate facendo clic sul pulsante . Ad esempio, è possibile decidere di stampare le aree nere utilizzando il toner 100%K (per un aspetto più opaco).
- Un singolo pulsante visualizzato sullo schermo ripristina le impostazioni predefinite.

8. La qualità delle immagini fotografiche può essere migliorata.

## SCHEDA DEL COLORE

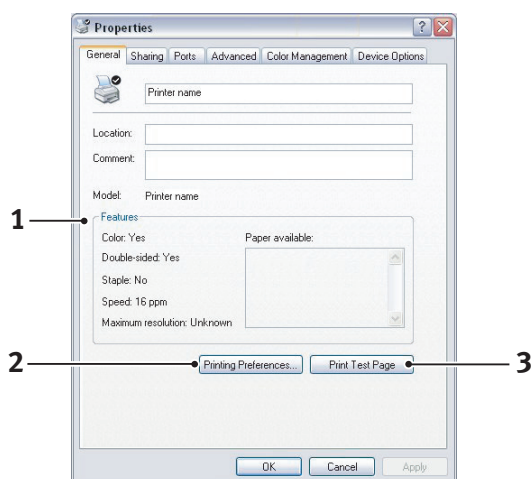


1. Il controllo dei colori prodotti dalla stampante può essere eseguito automaticamente o, per un controllo avanzato, utilizzando la regolazione manuale. Nella maggior parte dei casi, l'impostazione automatica risulterà appropriata. Le altre opzioni di questa finestra diventano visibili solo quando viene selezionata un'opzione diversa da quella automatica.
2. È possibile scegliere fra una gamma di opzioni di corrispondenza colori, a seconda dell'origine dell'immagine del documento. Ad esempio, una fotografia scattata con una macchina fotografica digitale potrebbe richiedere una diversa corrispondenza colori rispetto a un grafico professionale creato con un'applicazione di fogli elettronici. Per la maggior parte degli utilizzi generici, la scelta migliore è ancora quella automatica.
3. È possibile ottenere stampe più chiare o più scure oppure rendere i colori più saturi e vivaci a seconda delle necessità.
4. Le aree nere possono essere stampate utilizzando il colore ciano, magenta e giallo (nero composito), ottenendo un aspetto più lucido oppure utilizzando solo il toner nero (nero monocomposito), ottenendo un aspetto più opaco. Scegliendo l'impostazione automatica, il driver potrà effettuare le scelte più appropriate a seconda del contenuto dell'immagine.
5. Un singolo pulsante visualizzato sullo schermo ripristina le impostazioni predefinite.

## IMPOSTAZIONE DAL PANNELLO DI CONTROLLO DI WINDOWS

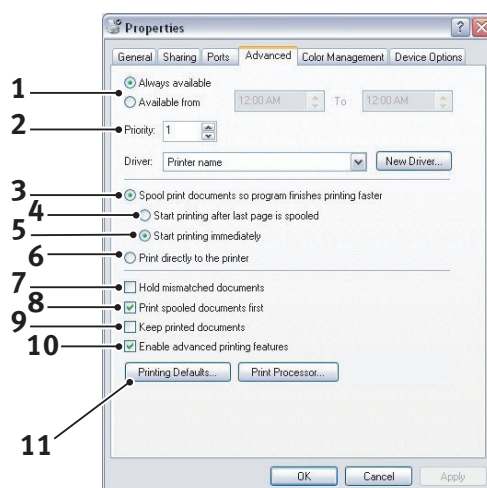
Quando si apre la finestra relativa alle proprietà del driver direttamente da Windows invece che da un programma applicativo, viene fornita una gamma di impostazioni più completa. Le modifiche apportate in questo punto influenzeranno tutti i documenti stampati dalle applicazioni Windows e saranno conservate da una sessione all'altra di Windows.

### SCHEDA DELLE OPZIONI GENERALI



1. In questa scheda sono elencate le funzioni principali della stampante.
2. Questo pulsante apre le stesse finestre come descritto in precedenza per le voci che possono essere impostate dai programmi applicativi. Le modifiche apportate in questo punto, tuttavia, diventeranno le nuove impostazioni predefinite per tutte le applicazioni Windows.
3. Questo pulsante stampa una pagina di prova per verificare se la stampante è in funzione.

### SCHEDA DELLE OPZIONI AVANZATE



1. È possibile specificare in quali orari del giorno la stampante sarà disponibile.
2. Indica la priorità corrente, da 1 (la più bassa) a 99 (la più alta). I documenti con la priorità più alta verranno stampati per primi.
3. Specifica che i documenti dovrebbero essere sottoposti allo spooling, ovvero memorizzati in un file di stampa speciale, prima di essere stampati. Il documento

viene quindi stampato in background, consentendo al programma applicativo di diventare disponibile più velocemente.

- 4.** Questo specifica che la stampa non dovrebbe iniziare finché non è stato effettuato lo spooling dell'ultima pagina. Se il programma applicativo necessita di molto tempo per ulteriori elaborazioni durante la stampa, mettendo in pausa il processo di stampa per più di un breve periodo, la stampante potrebbe ritenere che il documento sia terminato prima del previsto. Selezionando questa opzione si evita tale situazione, ma la stampa verrà completata un po' più tardi, in quanto l'avvio è ritardato.
- 5.** Questa scelta è opposta a quella descritta in precedenza. La stampa inizia non appena possibile, subito dopo l'inizio dello spooling del documento.
- 6.** Questo specifica che il documento non dovrebbe essere sottoposto allo spooling, ma stampato direttamente. L'applicazione non è normalmente pronta per un ulteriore utilizzo, finché non viene completato il processo di stampa. In questo caso, è richiesto meno spazio sul disco del computer, poiché non esiste il file di spooling.
- 7.** Guida lo spooler al controllo dell'impostazione del documento e alla corrispondenza del documento con l'impostazione della stampante prima di inviarlo alla stampa. Se viene rilevata una mancata corrispondenza, il documento viene tenuto in attesa nella coda di stampa e non viene stampato finché non viene modificata l'impostazione della stampante e viene riavviato il documento dalla coda di stampa. I documenti per i quali viene rilevata una mancata corrispondenza che si trovano nella coda di stampa non impediscono la stampa di documenti perfettamente corrispondenti.
- 8.** Specifica che lo spooler dovrebbe dare precedenza ai documenti per i quali è stato completato lo spooling, quando si decide quale documento stampare successivamente, anche se i documenti completati hanno una priorità inferiore rispetto a quelli che sono ancora in fase di spooling. Se non è stato completato lo spooling di alcun documento, lo spooler darà la precedenza ai documenti di spooling di dimensioni superiori rispetto a quelli di dimensioni inferiori. Utilizzare questa opzione se si desidera ottimizzare l'efficienza della stampante. Quando questa opzione è disattivata, lo spooler sceglie i documenti esclusivamente in base alle impostazioni di priorità.
- 9.** Specifica che lo spooler non dovrebbe eliminare i documenti dopo essere stati completati. Ciò consente di eseguire di nuovo la stampa dei documenti dallo spooler invece che dal programma applicativo. Se si utilizza questa opzione frequentemente, sarà necessario un maggiore spazio sul disco del computer.
- 10.** Specifica se sono disponibili le caratteristiche avanzate, come la stampa di opuscoli, l'ordinamento delle pagine e la stampa di più pagine per foglio, a seconda della stampante. Per una stampa normale, mantenere attivata questa opzione. Se si verificano problemi di compatibilità, è possibile disattivare la funzione. Tuttavia, queste opzioni avanzate potrebbero non essere disponibili in seguito, anche nel caso in cui fossero supportate dall'hardware.
- 11.** Questo pulsante consente l'accesso alle stesse finestre di impostazione attivate quando si stampa dalle applicazioni. Le modifiche apportate tramite il pannello di controllo di Windows diventano le impostazioni predefinite di Windows.

## IMPOSTAZIONI DI STAMPA IN MAC OS X (SOLO C801 E C810)

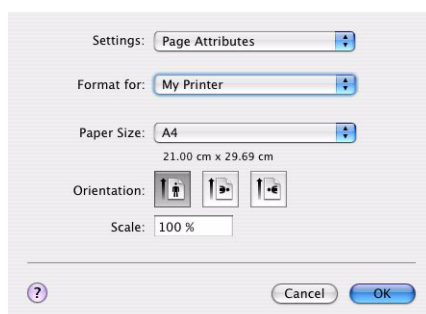
Le informazioni contenute in questa sezione sono basate su Mac OS X Tiger (10.4). Le altre versioni possono apparire leggermente diverse, ma i principi sono gli stessi.

### IMPOSTAZIONE DELLE OPZIONI DI STAMPA

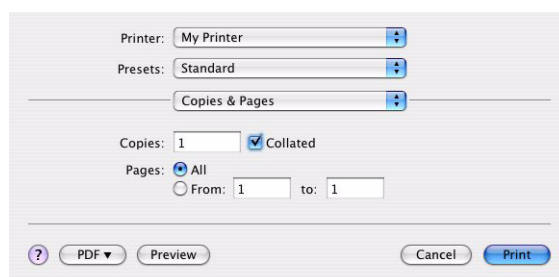
Dalla finestra di dialogo di stampa è possibile scegliere la stampante e selezionare le opzioni per stabilire come deve essere stampato il documento.

Per impostare le opzioni della stampante:

1. Aprire il documento da stampare.
2. Per modificare il formato carta o l'orientamento della pagina, selezionare **Archivio > Formato di Stampa**. Per una descrizione di ciascuna opzione, vedere ["Opzioni del formato di stampa"](#) a pagina 26.



3. Chiudere la finestra di dialogo Formato di Stampa.
4. Selezionare **Archivio > Stampa**.
5. Selezionare la stampante dal relativo menu a discesa.
6. Per modificare qualsiasi impostazione del driver della stampante, selezionare le opzioni desiderate dal menu a discesa relativo alle impostazioni. È possibile selezionare più opzioni dal menu Copie Pagine. Per una descrizione di queste opzioni, vedere ["Opzioni di stampa"](#) a pagina 27.



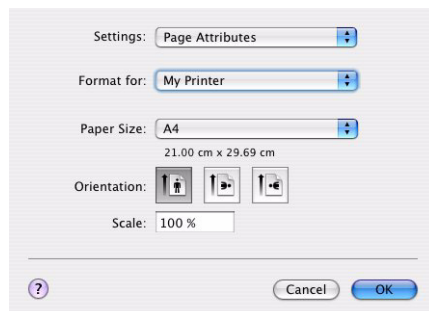
7. Fare clic sul pulsante **Stampa**.



## IMPOSTAZIONE DELLE OPZIONI DI STAMPA: REGISTRAZIONE DELLE IMPOSTAZIONI DEL DRIVER

È possibile salvare un set di opzioni del driver della stampante da utilizzare per documenti futuri.

1. Aprire il documento da stampare.
2. Per modificare il formato carta o l'orientamento della pagina, selezionare **Archivio > Formato di Stampa**.



3. Selezionare **Registra come default** dal menu a discesa delle impostazioni.
4. Selezionare **Archivio > Stampa**.
5. Per salvare le impostazioni correnti del driver della stampante come preimpostate, selezionare **Save As (Registra col nome)** dal menu relativo delle preimpostazioni.
6. Immettere un nome per le preimpostazioni, quindi fare clic su **OK**.

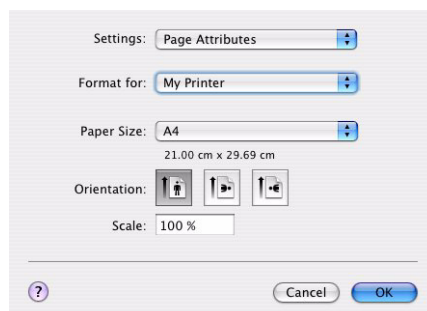
## MODIFICA DEL FORMATO CARTA E DELLA STAMPANTE DI DEFAULT

I passaggi seguenti descrivono come modificare la stampante di default e le opzioni del formato carta.

1. Selezionare **Menu Apple > Preferenze di sistema**.
2. Fare clic sull'icona **Stampa e Fax**.
3. Selezionare la stampante nel menu a discesa relativo alla **stampante selezionata** all'interno della finestra Stampa.
4. Selezionare il formato carta richiesto nel menu a discesa relativo alla **dimensione di default** all'interno della finestra Formato di Stampa.

## OPZIONI DEL FORMATO DI STAMPA

Questa sezione fornisce una descrizione delle opzioni del formato di stampa disponibili per l'utente.



### Attributi di pagina

È possibile selezionare **Registra come default** per utilizzare le impostazioni correnti del formato di stampa come standard per tutti i documenti.

### Format for (Formato per)

Consente di selezionare il modello della stampante prima di modificare opzioni quali le dimensioni della carta e l'orientamento.

### Paper Size (Formato supporto)

Scegliere il formato carta adeguato al documento e alla carta caricata nella stampante. Il margine carta è 4,2 mm su tutti i lati. Per specificare formati carta personali, selezionare **Gestisci dimensioni ad hoc....**

### Scale (Modifica in scala)

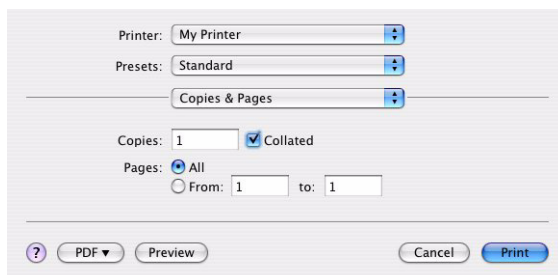
È possibile ingrandire o ridurre in scala i documenti in modo che si adattino a diversi formati carta. Per adattare un documento a uno specifico formato carta, selezionare **Opzioni** nel menu a discesa **Gestione carta** all'interno della finestra di dialogo relativa alle **opzioni di stampa** (vedere ["Opzioni di stampa" a pagina 27](#)).

### Orientation (Orientamento)

È possibile selezionare l'opzione per l'orientamento verticale oppure orizzontale. Se si utilizza l'orientamento orizzontale, è possibile ruotare il documento di 180 gradi.

## OPZIONI DI STAMPA

### COPIE PAGINE



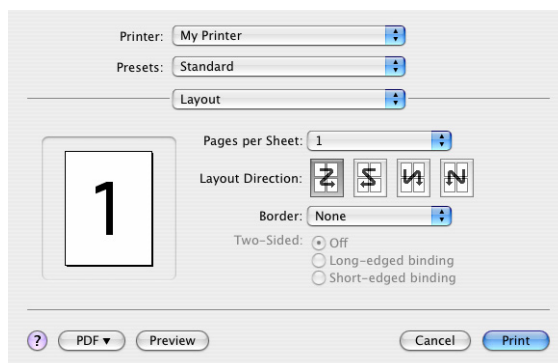
#### Copie

Questa opzione consente di immettere il numero di copie da stampare. Se viene selezionata l'opzione relativa alla **fascicolazione**, tutte le pagine del documento vengono stampate prima che venga stampata la copia successiva.

#### Pagine

È possibile scegliere se stampare tutte le pagine del documento o solamente una sezione di quest'ultimo.

### LAYOUT



#### Pages per sheet (Pagine per foglio)

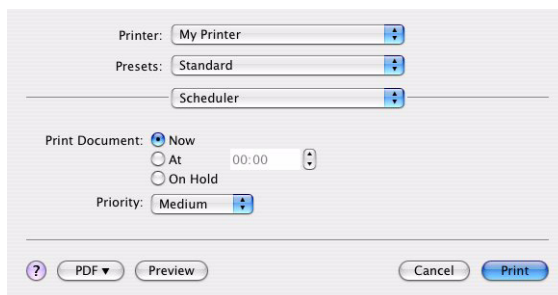
È possibile rimpicciolire e stampare su un singolo foglio di carta più pagine. Ad esempio, se si utilizza la freccia per scegliere il valore corrispondente a 4 pagine, in un singolo foglio di carta verranno affiancate quattro pagine del documento.

È possibile controllare l'ordine in cui vengono affiancati i documenti e scegliere di applicare un bordo a ciascuna pagina del documento.

#### Fronte-retro

In questo pannello non è possibile utilizzare le opzioni di stampa Fronte-retro. Utilizzare invece le opzioni nel pannello Duplex. Vedere ["Fronte/retro" a pagina 29](#).

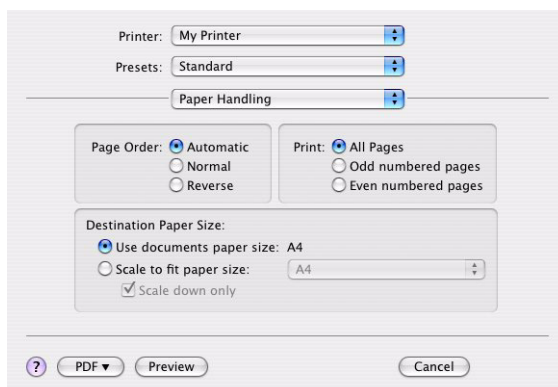
## SCHEDULER (STAMPA PROGRAMMATA)



Questa opzione consente di scegliere se stampare i documenti immediatamente o posporre la stampa a un momento successivo. È anche possibile assegnare una priorità a un processo di stampa.

Queste funzioni si rivelano utili quando si stampano documenti di grandi dimensioni che richiedono molto tempo per la stampa.

## GESTIONE DELLA CARTA



### Page order (Ordine pagine)

È possibile scegliere di stampare il documento seguendo l'ordine normale delle pagine (1, 2, 3..) oppure in ordine inverso (..3, 2, 1).

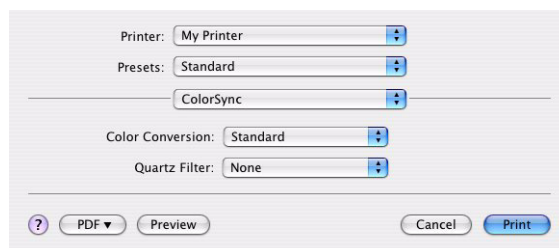
### Stampa

Questa opzione consente di scegliere se stampare solo le pagine con numeri pari o con numeri dispari. L'opzione è utile se si utilizza la stampa duplex manuale per cui si stampano prima tutte le pagine dispari, quindi si inserisce nuovamente la carta nella stampante e si stampano tutte le pagine pari.

### Dim. foglio di stampa

Consente di adattare i documenti in scala in base al formato della carta inserita nella stampante. Ad esempio, è possibile stampare in A4 un documento formattato per A3 tramite una stampante A4.

## COLORSYNC



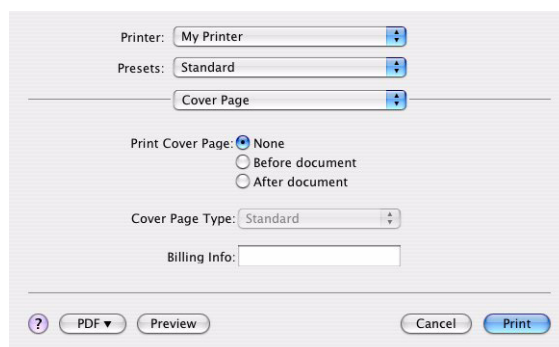
### Color conversion (Conversione colore)

Per Color conversion (Conversione colore), l'opzione standard è l'unica disponibile per il modello di stampante in uso.

### Quartz Filter (Filtro Quartz)

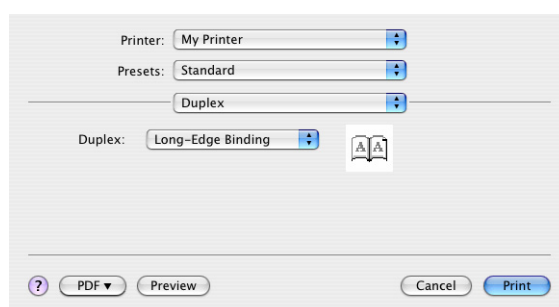
Scegliere un filtro Quartz se si desidera applicare un effetto speciale al processo di stampa, ad esempio seppia o tono blu.

## COPERTINA



L'uso di una copertina può aiutare a identificare il documento stampato in una pila di carta di grandi dimensioni. Ciò è utile in un ufficio in cui molte persone condividono la stessa stampante.

## FRONTE/RETRO

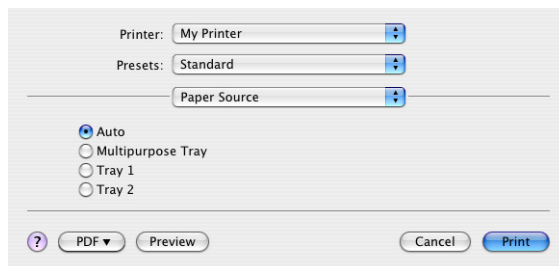


Scegliere fronte retro permette di stampare su entrambi i lati del foglio di carta, facendo risparmiare carta, riducendo il peso e il costo della stampa.

L'opzione **Long-Edge Binding (Rilegatura lato lungo)** consente di stampare pagine che si leggono come un normale libro.

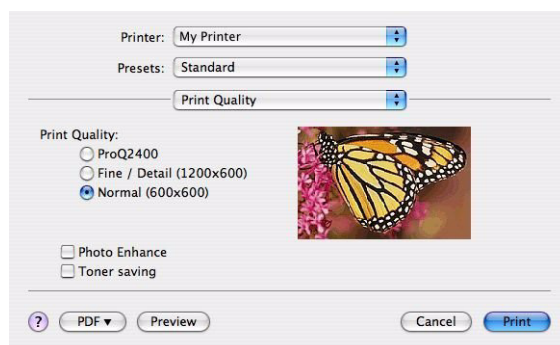
Selezionando invece **Short-Edge Binding (Rilegatura lato corto)**, è possibile stampare pagine che si leggono come un blocchetto per appunti.

## ALIMENTAZIONE



Questa opzione consente di selezionare il cassetto della carta da utilizzare per il processo di stampa.

## QUALITÀ DI STAMPA



### Qualità di stampa

Utilizzare questa opzione per selezionare la risoluzione di stampa. L'impostazione relativa a ProQ2400 consente di ottenere le migliori immagini grafiche ma richiede un tempo maggiore di stampa.

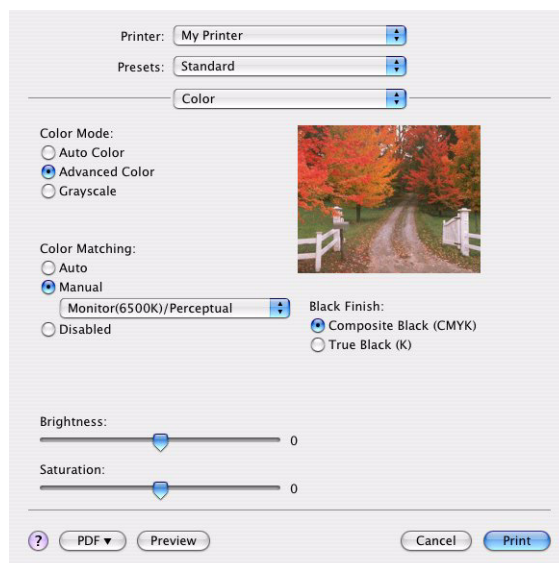
### Ottimizzazione immagine

Utilizzare **Ottimizzazione immagine** per migliorare significativamente la qualità durante la stampa di immagini. Il driver della stampante analizza qualsiasi immagine fotografica e la elabora per migliorarne l'aspetto complessivo. Non è possibile utilizzare questa impostazione in combinazione con l'impostazione per la qualità di stampa ProQ2400.

### Risparmio toner

Il risparmio toner consente di utilizzare il toner in maniera limitata durante la stampa del documento. Questa opzione è adatta per stampare bozze di documenti perché schiarisce significativamente la stampa.

## COLORE



### Modalità colore

MODALITÀ COLORE	DESCRIZIONE
Colore avanzato	Il driver seleziona le impostazioni più appropriate per il colore.
Manuale	Consente di selezionare o regolare manualmente le impostazioni di colore e bianco e nero.
Scala dei grigi	Converte tutti i colori in tonalità di grigio.

### Corrispondenza colore

COLORE	DESCRIZIONE
Monitor (6500K) Percettivo	Ottimizzata per la stampa di fotografie. I colori vengono stampati accentuando la saturazione.
Monitor (6500K) Vivido	Ottimizzata per la stampa di foto ma con colori ancor più saturati.
Monitor (9300K)	Ottimizzata per la stampa di elaborati grafici da applicazioni quali Microsoft Office. I colori vengono stampati accentuandone la luminosità.
Fotocamera digitale	I risultati possono variare a seconda del soggetto e delle condizioni in cui è stata scattata la fotografia.
sRGB	La stampante riproduce lo spazio colore sRGB. Ciò può essere utile se la corrispondenza colori avviene da un dispositivo di input sRGB, ad esempio uno scanner o una fotocamera digitale.

### Fine nero

Utilizzare questa opzione per controllare come viene stampato il nero nei documenti a colori. Selezionare **Nero composito (CMYK)** per utilizzare tutti e 4 i colori del toner per rappresentare il nero. Si consiglia questa opzione per la stampa di foto a colori. Selezionare

**True Black (K)** per utilizzare esclusivamente il toner nero per la riproduzione del nero. Questa opzione è consigliata per testo e grafici professionali.

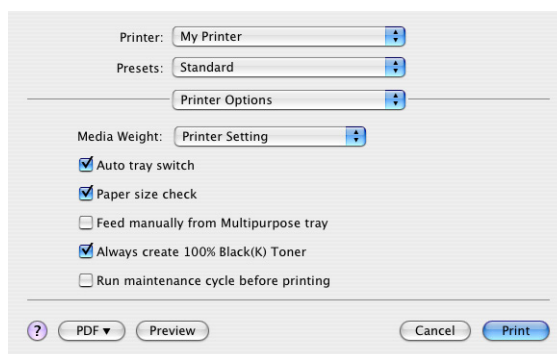
### Luminosità/Saturazione

Questa opzione consente di aumentare la luminosità per una stampa più chiara. Modificare la saturazione per cambiare la forza o la purezza di un colore.

Se i colori stampati sono troppo forti, ridurre la saturazione e aumentare la luminosità. Come regola generale, la saturazione dovrebbe essere ridotta di una quantità pari a quella dell'aumento della luminosità. Ad esempio, se si riduce la saturazione di 10, per compensare è necessario aumentare la luminosità di 10.

## OPZIONI DI CONFIGURAZIONE DELLA STAMPANTE

### OPZIONI DELLA STAMPANTE



### Peso supporto

Selezionare lo spessore o il tipo di carta caricato nella stampante. È importante impostare correttamente questa opzione perché influisce sulla temperatura utilizzata per la fusione del toner sulla carta. Ad esempio, se si sta stampando su carta normale A4, non selezionare Etichette o Trasparenti, per evitare di macchiare il foglio con il toner o di causare inceppamenti della carta.

### Cass. auto.

Se la carta nel cassetto attualmente utilizzato si esaurisce, Cassetto autom. passa automaticamente a un cassetto con lo stesso tipo di carta e la stampa continua.

### Controllo dimensioni carta

Selezionare questa opzione se si desidera che la stampante avvisi l'utente quando il formato carta del documento è diverso dalla carta che si trova nella stampante.

Viene visualizzato un messaggio d'avvertenza e la stampa continua quando si carica il formato carta corretto nel cassetto carta e si preme **ONLINE (ONLINE)**. Se questa opzione è deselezionata, la stampante utilizza la carta inserita nel cassetto selezionato a prescindere dal formato del documento.

### Alimentare manualmente da cassetto universale

Selezionare questa opzione se si desidera che la stampante attenda che venga premuto il pulsante ON-LINE per prelevare la carta dal cassetto multiuso. Questa funzione si rivela utile in caso di stampa su buste.

### Crea sempre toner nero (K) 100%

Selezionare questa opzione se si desidera che la stampante utilizzi sempre il toner nero (K) nella stampa del nero assoluto (RGB = 0,0,0). Ciò ha effetto anche quando viene selezionato Nero composito (CMYK) nelle opzioni del colore.



## Esegui ciclo di manutenzione prima della stampa

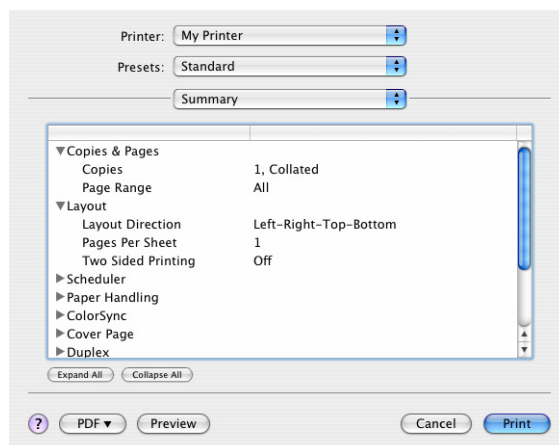
A seconda delle abitudini di stampa e del tipo di utilizzo, l'esecuzione del ciclo di manutenzione prima della stampa può assicurare di ottenere una qualità di stampa ottimale. Questa funzione utilizza i tamburi di stampa e la cinghia di trasferimento della stampante. Se il ciclo di manutenzione viene eseguito di frequente, la durata di queste parti della stampante può risultare abbreviata.

## CONTROLLO STAMPA



Se si utilizza il software per Windows Print Control Server per la gestione delle stampanti, immettere il nome utente e l'ID assegnati. Queste informazioni sono inviate insieme al processo di stampa e vengono registrate dalla stampante.

## RIEPILOGO



Questa opzione consente di visualizzare un riepilogo di tutte le opzioni di stampa selezionate per il processo di stampa corrente.

## **STAMPA A COLORI (SOLO C801 E C810)**

I driver di stampa forniti con questo dispositivo consentono l'utilizzo di alcuni controlli per modificare i risultati della stampa a colori. Per applicazioni generali, è sufficiente utilizzare le impostazioni automatiche, in quanto forniscono le impostazioni predefinite più idonee a produrre buoni risultati per la maggior parte dei documenti.

Molte applicazioni dispongono di proprie impostazioni dei colori, che possono sostituire quelle del driver della stampante. Per informazioni dettagliate sulle modalità di funzionamento della gestione dei colori di un particolare programma, consultare la documentazione fornita con l'applicazione software.

### **FATTORI CHE INFLUENZANO L'ASPETTO DELLE STAMPE**

Se si desidera regolare manualmente le impostazioni dei colori nel driver della stampante, occorre sapere che la riproduzione del colore è un argomento complesso ed è necessario prendere in considerazione molti fattori. Alcuni dei più importanti fattori sono elencati di seguito.

#### **Differenze nella gamma dei colori che può riprodurre un monitor o una stampante**

- > Né una stampante né un monitor sono in grado di riprodurre la gamma di colori completa visibile all'occhio umano. Ciascuna periferica si limita a riprodurre una certa gamma di colori. Inoltre, una stampante non può riprodurre tutti i colori visualizzati sul monitor e viceversa.
- > Entrambe le periferiche utilizzano tecnologie molto diverse per rappresentare i colori. Un monitor utilizza i fosfori rossi, verdi e blu (RGB) o LCD, mentre una stampante utilizza toner o inchiostro ciano, magenta, giallo e nero (CMYK).
- > Un monitor può visualizzare colori molto vividi, come rossi e blu intensi, che non possono essere facilmente riprodotti su qualsiasi stampante che utilizza toner o inchiostro. Allo stesso modo, ci sono determinati colori (alcuni gialli, ad esempio) che possono essere stampati, ma non visualizzati con precisione su un monitor. Tale differenza tra monitor e stampante è spesso la ragione principale per cui i colori stampati non corrispondono ai colori visualizzati sullo schermo.

#### **Condizioni di visualizzazione**

L'aspetto di una stampa può variare a seconda delle condizioni di illuminazione. Ad esempio, i colori di una stampa possono apparire diversi in prossimità di una finestra dalla quale entra la luce del sole, se confrontati a come appaiono con l'illuminazione a fluorescenza di un ufficio.

#### **Impostazioni dei colori del driver della stampante**

Le impostazioni manuali del driver relative ai colori possono cambiare l'aspetto di una stampa. Sono disponibili alcune opzioni che facilitano la corrispondenza dei colori stampati con quelli visualizzati sullo schermo.

#### **Impostazioni del monitor**

I controlli della luminosità e del contrasto del monitor possono cambiare l'aspetto del documento visualizzato sullo schermo. Inoltre, la temperatura di colore del monitor influenza il modo in cui i colori appaiono caldi o freddi.

Un monitor standard presenta le diverse impostazioni riportate di seguito:

- > 5000k La più calda; illuminazione tendente al giallo, tipicamente utilizzata in ambienti di arti grafiche.

- > 6500k La più fredda; si avvicina alle condizioni della luce del sole.
  - > 9300k Fredda; l'impostazione predefinita per molti monitor e televisori.
- k = gradi Kelvin, una misura della temperatura.

### **Come l'applicazione software visualizza i colori**

Alcune applicazioni grafiche, come Corel Draw o Adobe Photoshop, possono visualizzare i colori in modo diverso rispetto alle applicazioni "Office" come Microsoft Word. Per ulteriori informazioni, consultare la guida in linea o il manuale dell'utente dell'applicazione.

### **Tipo di carta**

Anche il tipo di carta utilizzato può influenzare significativamente i colori della stampa. Ad esempio, una stampa su carta riciclata può apparire più opaca rispetto a una effettuata su carta lucida.

### **SUGGERIMENTI PER LA STAMPA A COLORI**

È possibile utilizzare le seguenti linee guida per ottenere buoni risultati di stampa a colori con la stampante.

#### **STAMPA DI IMMAGINI FOTOGRAFICHE**

Utilizzare l'impostazione Monitor (6500k) percettivo.

Se i colori visualizzati sono troppo spenti, riprovare utilizzando le impostazioni Monitor (6500k) vivido o Fotocamera digitale.

#### **STAMPA DA APPLICAZIONI MICROSOFT OFFICE**

Utilizzare l'impostazione Monitor (9300k). Questa impostazione può aiutare a risolvere eventuali problemi con colori specifici da applicazioni quali Microsoft Excel o Microsoft Powerpoint.

#### **STAMPA DI COLORI SPECIFICI (AD ESEMPIO UN LOGO AZIENDALE)**

Il DVD-ROM presenta due utility che possono essere di ausilio per la corrispondenza di colori specifici:

- > Utility Colour Correct
- > Utility Campione colori

#### **REGOLAZIONE DELLA LUMINOSITÀ O DELL'INTENSITÀ DI UNA STAMPA**

Se la stampa è troppo chiara/scura, è possibile regolare la luminosità utilizzando l'apposito controllo.

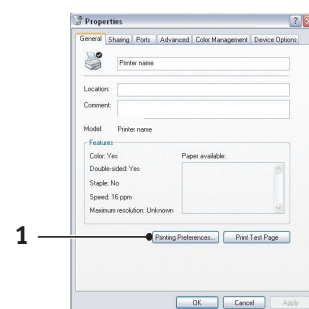
Se i colori sono troppo intensi/non abbastanza intensi, utilizzare il controllo relativo alla saturazione.

## ACCESSO ALLE OPZIONI DI CORRISPONDENZA COLORE

Le opzioni di corrispondenza colori nel driver della stampante possono essere utilizzate per consentire la corrispondenza dei colori stampati con quelli visualizzati sul monitor o da qualche altro strumento, come una fotocamera digitale.

Per aprire le opzioni di corrispondenza colori dal pannello di controllo di Windows:

1. Aprire la finestra delle **stampanti**; in Windows XP è denominata Stampanti e fax.
2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sul nome della stampante e scegliere (**Proprietà**).
3. Fare clic sul pulsante relativo alle **preferenze di stampa** (1).

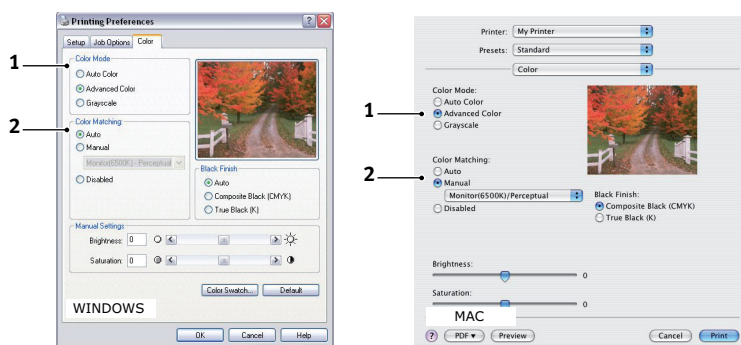


Per aprire le opzioni di corrispondenza colori da un'applicazione di Windows:

1. Scegliere **File > Stampa...** dalla barra dei menu dell'applicazione.
2. Fare clic sul pulsante **Proprietà** accanto al nome della stampante.

## IMPOSTAZIONE DELLE OPZIONI DI CORRISPONDENZA COLORI

1. Nella scheda relativa al **Colore** selezionare **Colore avanzato** (1) per la corrispondenza colori.



2. Scegliere l'impostazione di colore **Manuale** (2), quindi selezionare una delle opzioni riportate di seguito:

- (a) Monitor (6500k) percettivo

Ottimizzata per la stampa di fotografie. I colori vengono stampati accentuando la saturazione.

- (b) Monitor (6500k) vivido

Ottimizzata per la stampa di fotografie, ma con una saturazione dei colori maggiore rispetto all'impostazione Monitor (6500k) percettivo.

- (c) Monitor (9300k)

Ottimizzata per la stampa di elaborati grafici da applicazioni quali Microsoft Office. I colori vengono stampati accentuandone la luminosità.

- (d) Fotocamera digitale

Ottimizzata per stampare fotografie scattate con una macchina fotografica digitale.

I risultati possono variare a seconda del soggetto e delle condizioni in cui è stata scattata la fotografia.

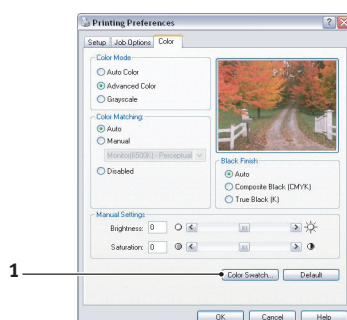
(e) sRGB

La stampante tenta di riprodurre lo spazio colore sRGB. Ciò può essere utile se la corrispondenza colori avviene da un dispositivo di input sRGB, ad esempio uno scanner o una fotocamera digitale.

## UTILIZZO DELLA FUNZIONE CAMPIONE COLORI

Per utilizzare questa funzione è necessario installare l'utility Campione colori. L'utility è inclusa nel DVD-ROM fornito insieme alla stampante.

La funzione Campione colori consente di stampare grafici contenenti una gamma di colori campione. Notare che non si tratta dell'intera gamma di colori che la stampante può produrre. Sotto ciascun colore campione sono elencati i valori RGB (rosso, verde, blu) corrispondenti. Questo elenco può essere utilizzato per selezionare colori specifici in applicazioni che consentono di scegliere i propri valori RGB. Fare clic sul pulsante **Campione colori** (1) e scegliere tra le opzioni disponibili.



### Di seguito è riportato un esempio dell'utilizzo di questa funzione:

Si desidera stampare un logo in una particolare sfumatura di rosso. I passi da seguire sono:

1. Stampare un campione dei colori, quindi selezionare la sfumatura di rosso che si adatta meglio alle proprie esigenze.
2. Prendere nota del valore RGB corrispondente alla sfumatura desiderata.
3. Inserire gli stessi valori RGB e modificare il colore del logo con il colore desiderato utilizzando la selezione colore dell'applicazione.

Il colore RGB visualizzato sul monitor potrebbe non corrispondere a quello stampato nel campione colori. Questa mancata corrispondenza dei colori è probabilmente dovuta alla differenza di riproduzione dei colori fra il monitor e la stampante. In questa fase, questo aspetto non è importante poiché il principale obiettivo è stampare il colore desiderato.

## UTILIZZO DELL'UTILITY COLOUR CORRECT

L'utility Colour Correct di OKI è fornita nel DVD-ROM.

L'utility Colour Correct fornisce le seguenti funzioni:

- > I colori della tavolozza di Office possono essere regolati singolarmente. Tale funzione è utile per modificare la modalità di stampa di un colore specifico.
- > I colori possono essere regolati modificando i valori di tonalità, saturazione e gamma. Ciò è utile per modificare l'aspetto complessivo dei colori sulla stampa.

Una volta eseguita la regolazione dei colori, è possibile selezionare le nuove impostazioni dalla scheda relativa ai colori del driver della stampante.

Selezione delle regolazioni eseguite con l'utility Colour Correct:

1. Dal programma applicativo in uso, fare clic su **File**, quindi scegliere **Stampa**.
2. Fare clic su **Proprietà**. Vengono visualizzate le opzioni del driver della stampante.

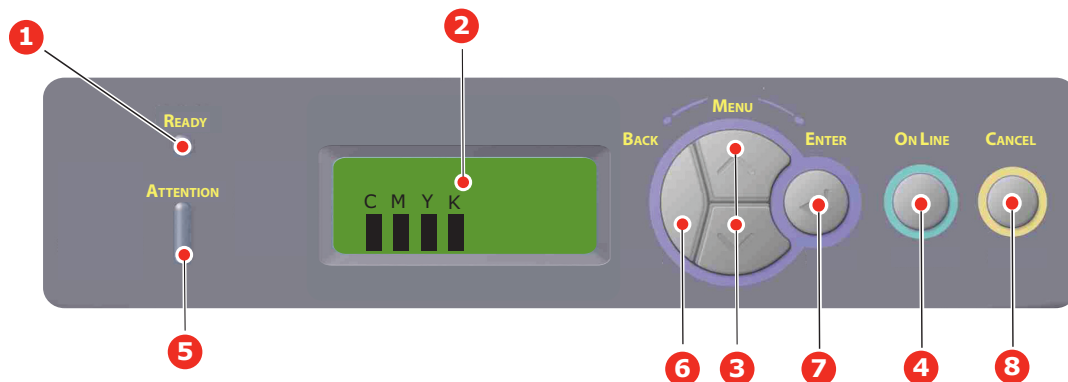
3. Fare clic sulla scheda relativa al **colore**.
4. Fare clic su **Colore avanzato**.
5. Fare clic su **Definito dall'utente**.

Selezionare la regolazione del colore eseguita con l'utility Colour Correct.

## FUNZIONI DEI MENU – C801 E C810

Questa sezione elenca i menu accessibili attraverso i controlli del pannello operatore della stampante e visualizzati nella finestra LCD.

### PANNELLO OPERATORE:



<b>1. LED Stampante pronta</b>	<b>ACCESO:</b> la stampante è pronta a ricevere dati. <b>Lampeggiante:</b> elaborazione dati in corso. <b>SPENTO:</b> la stampante non è in linea.	<b>2. Display</b>	Consente di visualizzare lo stato della stampante e i messaggi di errore.
<b>3. Pulsante Menu</b>	Consente di accedere alla modalità <b>Menu</b> . Nella modalità Menu, consente di avanzare o tornare alla voce di menu visualizzata. Premere per almeno 2 secondi per avanzare o tornare indietro rapidamente.	<b>4. Pulsante On Line (In linea)</b>	Consente di passare dalla modalità <b>IN LINEA</b> a quella <b>NON IN LINEA</b> . Consente di uscire dal menu e di passare alla modalità <b>IN LINEA</b> quando premuto nella modalità Menu. Consente di spostarsi nella schermata HELP (GUIDA). Se premuto quando viene visualizzato il messaggio "WRONG PAPER (CARTA NON ADATTA)" o "WRONG PAPER SIZE (FORMATO CARTA NON ADATTO)", forza la stampa sulla carta attualmente caricata.
<b>5. LED Attention (Attenzione)</b>	<b>Si:</b> indica un avviso di attenzione. La stampa è consentita. <b>Lampeggiante:</b> indica il verificarsi di un errore. La stampa non è consentita. <b>SPENTO:</b> indica la condizione normale.	<b>6. Pulsante Back (Indietro)</b>	Consente di tornare alla voce di menu del livello superiore.
<b>7. Pulsante Enter (Invio)</b>	Nella modalità <b>IN LINEA</b> o <b>NON IN LINEA</b> : consente di accedere alla modalità Menu. Nella modalità <b>Menu</b> : consente di determinare l'impostazione selezionata.	<b>8. Pulsante Cancel (Annulla)</b>	Se premuto per almeno due secondi, consente di eliminare i dati stampati o ricevuti. Consente di eliminare i dati se premuto per almeno due secondi quando viene visualizzato il messaggio WRONG PAPER SIZE (FORMATO CARTA NON ADATTO), RUN OUT OF PAPER (CARTA ESAURITA), TRAY 1 IS OPEN (CASSETTO 1 APERTO) o TRAY 1 IS NOT FOUND (CASSETTO 1 NON TROVATO).

## MODIFICA DELLE IMPOSTAZIONI - UTENTE

È possibile notare che molte di queste impostazioni possono essere sostituite, e spesso lo sono, dalle impostazioni del driver di stampa di Windows. È comunque possibile lasciare diverse impostazioni dei driver come impostazioni della stampante; in questo modo assumeranno i valori immessi nei menu della stampante.

Dove applicabile, le impostazioni predefinite in fabbrica vengono mostrate in grassetto nelle seguenti tabelle.

Nella condizione di funzionamento normale, nota come "stand by", la finestra LCD della stampante visualizza "ON-LINE". In questa condizione, per accedere al sistema, premere i pulsanti +/- sul pannello operatore per scorrere l'elenco dei menu verso l'alto e verso il basso finché non viene visualizzato il menu desiderato. Quindi, procedere come riportato di seguito:

1. Premere **ENTER** per accedere al menu.
2. Utilizzare i **pulsanti** Menu Su o Giù per scorrere le voci del menu verso l'alto e verso il basso. Quando viene visualizzata la voce da modificare, premere **Enter** per apportare la modifica. Un asterisco (\*) viene visualizzato accanto all'impostazione attiva.
3. Utilizzare i pulsanti **Menu** Su o Giù per scorrere verso l'alto e verso il basso le impostazioni disponibili per questa voce, quindi premere **Enter** quando viene visualizzata l'impostazione desiderata. Accanto all'impostazione viene visualizzato un asterisco (\*) ad indicare che l'impostazione è attiva.
4. Premere **BACK** per ritornare all'elenco delle voci del menu.
5. Effettuare una delle seguenti azioni:
  - > Premere di nuovo **BACK** per ritornare all'elenco dei menu;  
oppure...
  - > Premere **ON LINE** per uscire dal sistema di menu e ritornare alla modalità di attesa.

---

*NOTA:*

*Una volta modificate tutte le impostazioni nel MENU USB, **spegnere** la stampante, quindi **riaccenderla**.*

---

## MODIFICA DELLE IMPOSTAZIONI - AMMINISTRATORE

È possibile specificare se **ATTIVARE** o **DISATTIVARE** ciascuna categoria presente nel menu dell'utente.

Le categorie disattivate non verranno visualizzate in tale menu.

Queste impostazioni potranno essere modificate solo da un amministratore di sistema.

1. **Spegnere** la stampante.
2. **Accendere** la stampante e premere contemporaneamente il pulsante **Enter**.  
Quando viene visualizzato **Admin Menu**, rilasciare il pulsante.
3. Premere il pulsante **Enter (Inserisci)**.
4. Quando viene visualizzato **Inserire passw.**, premere diverse volte il pulsante **Menu** o Su o Giù per visualizzare la prima riga della password, quindi premere il pulsante Enter (Invio).

***Inserire una password da 4 a 9 cifre.***

La password predefinita è "aaaaaa".



5. Premere il pulsante **Enter (Inserisci)**.
6. Premere il pulsante **Menu** Su o Giù finché non viene visualizzata la categoria che si desidera modificare.
7. Quindi, premere il pulsante **Enter (Invio)**.
8. Premere il pulsante **Menu** Su o Giù finché non viene visualizzata la "voce" che si desidera modificare.
9. Quindi, premere il pulsante **Enter (Invio)**.
10. L'inizializzazione della memoria flash viene richiesta con il messaggio SEI SICURO?. Confermare se è possibile eseguire o meno la modifica.
11. Per eseguirla, premere il pulsante **Menu** Su o Giù per visualizzare **SI** e premere il pulsante **Enter (Invio)**. La stampante verrà riavviata automaticamente.
12. Quando viene visualizzato PLEASE POW OFF/SHUTDOWN COMP, **spegnere e riaccendere** la stampante.
13. Premere il pulsante **MENU** Su o Giù finché non viene visualizzata l'impostazione desiderata.
14. Premere il pulsante **Enter (Invio)** per inserire [\*] a destra dell'impostazione selezionata.
15. Premere il pulsante **On Line (In linea)** per passare la stampante nella modalità in linea.

## MENU

### MENU INFORMAZIONI

Questo menu consente di elencare velocemente i vari componenti memorizzati all'interno della stampante.

VOCE	AZIONE	SPIEGAZIONE
STAMPA MENU	EXECUTE	Stampa il menu completo che elenca le impostazioni correnti visualizzate.
RETE	EXECUTE	Stampa le informazioni sulla configurazione della rete.
DEMO 1	EXECUTE	Stampa una pagina di dimostrazione contenente grafica e testo a colori e in monocromia.
RAPPORTO DI UTILIZZO	EXECUTE	Stampa un rapporto di impressioni totali e sostituzioni dell'alimentazione.

### SHUTDOWN MENU (MENU CHIUSURA)

VOCE	AZIONE	SPIEGAZIONE
SHUTDOWN START (AVVIO CHIUSURA)	EXECUTE	Avvia la sequenza di spegnimento, che protegge il sistema di archiviazione.

## MENU DI STAMPA

Questo menu consente la regolazione delle funzioni relative ai vari processi di stampa.

VOCE	IMPOSTAZIONI	IMPOSTAZIONI
COPIE	<b>1-999</b>	Immettere il numero di copie per un documento da stampare da 1 a 999.
PERCORSO CARTA	<b>CASSETTO 1</b> CASSETTO 2 INSER. MULTIPLO	Consente di selezionare il cassetto predefinito per l'alimentazione della carta, Cassetto 1 (superiore), Cassetto 2 (inferiore, se installato) o MP Tray (cassetto multiuso).
CAMBIO AUTOMATICO CASSETTO	<b>ON (Attivato)</b> OFF (Disattivato)	Se due cassette contengono la stessa carta, la stampante può commutare su un'origine alternativa quando il cassetto corrente rimane senza carta nel corso di un processo di stampa.
SEQUENZA CASSETTI	<b>DOWN (VERSO IL BASSO)</b> UP (VERSO L'ALTO) PAPER FEED TRAY (ALIMENTAZ. CARTA)	Determina l'ordine di sequenza dei cassette nella commutazione automatica.
UTILIZZO CASSETTO MULTIUSO	<b>NON UTILIZZARE</b> CON FORMATO DISSIMILE	Se un documento da stampare richiede un formato carta non installato nel cassetto selezionato, la stampante si alimenta automaticamente dal cassetto multiuso. Se questa funzione non è abilitata, la stampante si ferma e richiede di caricare il formato carta corretto.
CONTROLLO SUPPORTO	<b>ENABLE (Sì)</b> DISABLE (NO)	Determina se la stampante deve controllare che il formato carta caricato corrisponda a quello richiesto per il documento inviato per la stampa.
VELOCITÀ STAMPA MONO	<b>VELOCITÀ AUTOM.</b>  MONO 32PPM  COLOR SPEED (VELOCITÀ COLORE)  VELOCITÀ MISTA	<p>Se la prima pagina di un processo di stampa è in bianco e nero, la stampante stampa a una velocità di 32 ppm (pagine al minuto). Se la stampante rileva una pagina a colori, il processo di stampa si rallenta a 30 ppm (C810) o 26 ppm (C801).</p> <p>Questa impostazione funziona come l'impostazione VELOCITÀ AUTOMATICA, fatta eccezione per il fatto che la stampante stampa a una velocità di 32ppm fino a quando non rileva una pagina a colori. Per ottenere questa velocità, la stampante richiede altro tempo per riscaldarsi e raffreddarsi durante il passaggio a 30 ppm (C810) o 26 ppm (C801) per le pagine a colori. Tuttavia, tale impostazione risulta più appropriata quando la maggior parte dei processi di stampa sono interamente in bianco e nero.</p> <p>La stampante funziona a una velocità di 30 ppm (C810) o 26 ppm (C801) per tutti i processi di stampa. Questa impostazione risulta più appropriata se la maggior parte dei processi di stampa sono a colori.</p> <p>La stampante funziona a una velocità di 26 ppm (C810) o 22 ppm (C801) per le pagine a colori e 30 ppm (C810) o 26 ppm (C801) per le pagine monocromatiche.</p>

## MENU SUPPORTI

Questo menu consente di utilizzare un'ampia gamma di supporti di stampa.

VOCE	IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
FORM.SUPP. CASS1	<b>FORM. CASSETTO</b> PERSONALIZZATO	Consente di selezionare il formato carta caricato nel Cassetto 1 (cassetto superiore se entrambi i cassette sono stati installati). Per l'impostazione PERSONALIZZATO, vedere DIMENSIONE X e DIMENSIONE Y più avanti in questa tabella.
TIPO SUPP. CASS1	<b>COMUNE</b> CARTA INTESTATA CARTA USO BOLLO CARTA RICICLATA CARTONCINO GLOSSY (CARTA LUCIDA) RUVIDA	Consente di selezionare il tipo di supporto di stampa caricato in questo cassetto. In questo modo, la stampante può regolare i propri parametri operativi interni, quali la velocità del motore e la temperatura del fusore, per stampare al meglio il supporto che deve essere utilizzato. Ad esempio, la carta intestata può beneficiare di una temperatura leggermente più bassa per assicurare che il suo inchiostro non sbavi.
PESO SUPP. CASS1	<b>LEGGERO</b> MEDIUM LIGHT (MEDIO LEGGERO) MEDIO PESANTE	Regola la stampante sulla grammatura della carta comune caricata in questo cassetto.
FORM.SUPP. CASS2	<b>FORM. CASSETTO</b> PERSONALIZZATO	Consente di selezionare il formato carta caricato nel cassetto 2 (inferiore), se installato. Per l'impostazione PERSONALIZZATO, vedere DIMENSIONE X e DIMENSIONE Y in questa tabella.
TIPO SUPP. CASS2	<b>COMUNE</b> CARTA INTESTATA USO BOLLO CARTA RICICLATA CARTONCINO GLOSSY (CARTA LUCIDA) RUVIDA	Consente di selezionare il tipo di supporto di stampa caricato in questo cassetto (se installato). Vedere le note riportate sopra per il cassetto 1.
PESO SUPP. CASS2	<b>LEGGERO</b> MEDIUM LIGHT (MEDIO LEGGERO) MEDIO PESANTE	Regola la stampante sulla grammatura della carta comune caricata in questo cassetto (se installato).
TRAY3 PAPERSIZE (FORM.SUPP. CASS3)	<b>FORM. CASSETTO</b> PERSONALIZZATO	Consente di selezionare il formato carta caricato nel cassetto 3 (inferiore), se installato.
TRAY3 MEDIATYPE (TIPO SUPP. CASS3)	<b>CARTA COMUNE</b> CARTA INTESTATA LUCIDO USO BOLLO CARTA RICICLATA CARTONCINO GLOSSY (CARTA LUCIDA) RUVIDA	Consente di selezionare il tipo di supporto di stampa caricato in questo cassetto (se installato). Vedere le note riportate sopra per il cassetto 1.
TRAY3 MEDIAWEIGHT (PESO SUPP. CASS3)	<b>LEGGERO</b> MEDIO LEGGERO MEDIO PESANTE	Regola la stampante sulla grammatura della carta comune caricata in questo cassetto (se installato).

VOCE	IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
FORMATO CARTA CASSETTO MULTIUSO	A3 A4 SEF <b>A4 LEF</b> A5 SEF A6 B4 B5 SEF B5 LEF LEGAL 14 LEGAL 13.5 LEGAL 13 TABLOID LETTER SEF LETTER LEF EXECUTIVE PERSONALIZZATO COM-10 BUSTA BUSTA DL BUSTA C5 BUSTA C4	Consente di selezionare il formato carta da utilizzare nel cassetto multiuso. Per l'impostazione PERSONALIZZATO, vedere DIMENSIONE X e DIMENSIONE Y più avanti in questa tabella.
TIPO SUPPORTO CASSETTO MULTIUSO	<b>CARTA COMUNE</b> CARTA INTESATA LUCIDO ETICHETTE CARTONCINO GLOSSY (CARTA LUCIDA) USO BOLLO CARTA RICICLATA RUVIDA	Consente di selezionare il tipo di supporto di stampa da utilizzare nel cassetto multiuso, in modo che la stampante possa regolare i propri parametri interni per stampare al meglio il tipo di supporto di stampa selezionato.
PESO SUPPORTO CASSETTO MULTIUSO	<b>LEGGERO</b> MEDIO LEGGERO MEDIO PESANTE ULTRA HEAVY1 (ULTRAPESANTE 1) MOLTO PESANTE2	Consente di selezionare il peso del supporto di stampa da utilizzare nel cassetto multiuso.
UNITÀ DI MISURA	<b>MILLIMETRI</b> POLLICI	Consente di selezionare l'unità di misura per le due voci successive.

## MENU COLORE

La stampante regola automaticamente il bilanciamento e la densità del colore ad intervalli appropriati, ottimizzando le stampe su carta bianca lucida esaminate in condizioni di luce del giorno naturale. Le voci di questo menu forniscono la possibilità di variare le impostazioni predefinite per processi di stampa speciali o particolarmente difficili. Le impostazioni ritornano ai loro valori predefiniti quando viene completato il successivo processo di stampa.

VOCE	IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
CONTR. DENSITÀ	AUTOM. MANUALE	La selezione di questa impostazione consente di regolare automaticamente la densità del colore.
REGOL. DENSITÀ	EXECUTE	La densità dell'immagine viene regolata automaticamente all'accensione, quando viene installato un nuovo tamburo di stampa o una nuova cartuccia di toner e a intervalli di 100, 300 e 500 conteggi del tamburo. Se si verifica un intervallo di 500 conteggi del tamburo durante un processo di stampa, questo viene eseguito alla fine del processo di stampa e dura fino a 55 secondi.
REGOL.REGISTRAZ.	EXECUTE	Effettua automaticamente la regolazione della calibrazione del colore. Normalmente viene effettuata all'accensione della stampante e quando il coperchio superiore viene aperto e poi richiuso. Questo processo allinea accuratamente le immagini ciano, magenta e giallo all'immagine del nero.
REGISTRAZ. FINE C REGISTRAZ. FINE M REGISTRAZ. FINE Y	-3~ <b>0</b> ~+3 -3~ <b>0</b> ~+3 -3~ <b>0</b> ~+3	Effettua la regolazione fine della temporizzazione dell'immagine in relazione al componente dell'immagine del nero.

## MENU DI SISTEMA

Questo menu consente di regolare le impostazioni generali della stampante in base alle proprie necessità.

VOCI	IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
POW SAVE DELAY (RITARDO ECONOM.)	<b>1</b> 3 5 15 30 60 240	Regola il tempo di inattività prima che la stampante si commuti automaticamente in modalità di risparmio energetico. In questa modalità, i consumi di energia sono ridotti ad un livello basso, richiesto solo per mantenere la stampante operativa e pronta a ricevere dati. Quando viene inviato un processo, la stampante richiede un tempo di riscaldamento fino ad 1 minuto prima che possa iniziare la stampa.
CONTROLLO AVVISI	<b>ON LINE</b> PROCESSO	Quando impostata su ON LINE, è possibile cancellare gli avvisi non critici, come le richieste di un formato carta differente, premendo il pulsante <b>ON LINE</b> . Quando è impostata su PROCESSO, possono essere cancellati quando riprende il processo di stampa.
TIMEOUT MANUALE	OFF (DISATTIVATO) 30 <b>60</b>	Specifica quanti secondi la stampante deve aspettare l'alimentazione della carta prima di annullare il processo.
TIMEOUT ATTESA	NO~ <b>90</b> ~300	Specifica quanti secondi la stampante deve aspettare prima di forzare l'espulsione della pagina quando non riceve dati. In modalità di emulazione PostScript, il processo viene annullato se si verifica un superamento del timeout.

VOCI	IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
TONER LOW CONTINUE (CONTINUAZIONE TONER LOW)	<b>CONTINUAZIONE</b> INTERRUZIONE	Specifica se la stampante deve continuare a stampare anche dopo il rilevamento di una condizione di toner esaurito.
RECUPERO STAMPA	<b>ACCESSO</b> OFF	Specifica se la stampante deve effettuare un recupero della stampa dopo che si è verificato un inceppamento della carta. Se su ON, la stampante cercherà di stampare di nuovo qualsiasi pagina persa per un inceppamento della carta una volta che l'inceppamento è stato rimosso.
RAPPORTO ERRORI	SÌ <b>NO:</b>	Specifica se viene stampato o meno un rapporto errori quando si verifica un errore interno.

## MENU USB

Questo menu consente di controllare il funzionamento dell'interfaccia dati USB della stampante.

VOCE	IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
RESET SOFTWARE	SÌ / <b>NO</b>	Attiva o disattiva il comando RESET SOFT.
VELOCITÀ	12 / <b>480</b> Mps	Seleziona la velocità dell'interfaccia.
NUMERO DI SERIE	ATTIVA / DISATTIVA	Specifica se ATTIVARE o DISATTIVARE un numero di serie USB. Il numero di serie USB viene utilizzato per identificare il dispositivo USB connesso al PC.

**NOTA:**

*Una volta modificate tutte le impostazioni nel MENU USB, spegnere la stampante, quindi riaccenderla.*

## MENU RETE

Questo menu controlla il funzionamento dell'interfaccia di rete 10Base-T/100Base-TX della stampante.

VOCE	IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
TCP/IP	<b>SÌ</b> / NO	Attiva o disattiva questo protocollo di rete.
NETBEUI	ATTIVA / <b>DISATTIVA</b>	Attiva o disattiva questo protocollo di rete.
IMPOSTAZIONE IP	<b>AUTOM.</b> / MANUALE	Specifica se l'allocazione dell'indirizzo IP è assegnata dinamicamente (DHCP) o manualmente.
INDIRIZZO IP	xxx.xxx.xxx.xxx	Indirizzo IP assegnato correntemente. Per modificare, premere <b>ENTER (INVIO)</b> e utilizzare i pulsanti Su o Giù per incrementare il 1° ottetto, quindi premere di nuovo <b>ENTER (INVIO)</b> per passare all'ottetto successivo. Quando è stato impostato il 4° ottetto, premere ancora <b>ENTER (INVIO)</b> per registrare il nuovo indirizzo.
MASCHERA SUBNET	xxx.xxx.xxx.xxx	La maschera subnet assegnata correntemente. Per cambiarlo, procedere come sopra.
INDIR. GATEWAY	xxx.xxx.xxx.xxx	Indirizzo del gateway assegnato correntemente. Per cambiarlo, procedere come sopra.
WEB	<b>SÌ</b> / NO	Attiva o disattiva la possibilità di configurazione Web.
TELNET	ATTIVA / <b>DISATTIVA</b>	Attiva o disattiva la possibilità di configurare il Telnet.
FTP	ATTIVA / <b>DISATTIVA</b>	Attiva o disattiva la comunicazione via FTP.

VOCE	IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
SNMP	<b>SÌ</b> / NO	Attiva o disattiva il protocollo SNMP.
DIMENSIONE RETE	<b>NORMALE</b> / PICCOLA	Consente di selezionare il formato della rete.
IMPOST. LINK HUB	<b>AUTO NEGOZ.</b> 100BASE-TX FULL 100BASE-TX HALF 10BASE-T FULL 10BASE-T HALF	Imposta full o half duplex per la comunicazione attraverso un hub di rete.
DEFAULT FABBRICA SÌ	EXECUTE	Ricarica le impostazioni presenti nel momento in cui l'unità è stata impostata dal produttore.

## MENU MANUTENZ.

Questo menu consente di accedere alle varie funzioni di manutenzione della stampante.

VOCE	IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
REIMPOSTA MENU)	EXECUTE	Ripristina i menu sulle impostazioni predefinite.
SALVATAGGIO MENU	EXECUTE	Consente di salvare le impostazioni di menu correnti. Viene salvato l'ultimo menu eseguito e quello precedentemente salvato viene sovrascritto e cancellato. Quando si preme il pulsante ENTER (INSERISCI), verrà visualizzato il seguente messaggio di conferma: "DO YOU WANT TO EXECUTE THIS FUNCTION? sì/no Se si seleziona NO (NO), verrà ripristinato il menu precedente. Se si seleziona YES (SÌ), le impostazioni di menu correnti verranno memorizzate e si uscirà dal menu.
POWER SAVE (ECONOMIZZATORE)	<b>SÌ</b> / NO	Consente di attivare o disattivare la modalità automatica di risparmio energetico. Il ritardo prima dell'attivazione di questa modalità viene impostato nel MENU DI SISTEMA.
IMPOSTA NERO CARTA	-2~0~+2	Utilizzato per piccole regolazioni quando si rilevano delle stampe sbiadite o puntini bianchi/striature nelle stampe monocromatiche su carta bianca. Selezionare un valore più alto per ridurre lo sbiadimento, oppure un valore più basso per ridurre i puntini o le striature nelle aree di stampa ad alta densità.
COLORE SU CARTA	-2~0~+2	Come sopra per la stampa a colori.
NERO SU LUCIDO	-2~0~+2	Come sopra per la stampa monocromatica su lucidi.
COLORE SU LUCIDO	-2~0~+2	Come sopra per la stampa a colori su lucidi.
SMR SETTING (SMR)	-3~0~+3	Consente di compensare le variazioni di stampa causate da differenze di temperatura, umidità e densità/frequenza di stampa. Modificare il valore quando la qualità dell'immagine non è uniforme.
BG SETTING (BG)	-3~0~+3	Consente di compensare le variazioni di stampa causate da differenze di temperatura, umidità e densità/frequenza di stampa. Modificare il valore quando la densità dello sfondo è alta.

## MENU UTILIZZO

Questo menu è solo a scopo informativo e fornisce indicazioni sull'utilizzo della stampante e sulla durata prevista dei relativi materiali di consumo. È utile soprattutto quando non si dispone di un set completo di materiali di consumo pronto da sostituire ed è necessario sapere quando questi materiali dovranno essere disponibili.

VOCE	DISPLAY	SPIEGAZIONE
TRAY1 COUNT (CONT. CASS1)	nnnnnn	Numero totale delle pagine alimentate dal cassetto 1.
TRAY2 COUNT (CONT. CASS2)	nnnnnn	Numero totale delle pagine alimentate dal cassetto 2 (se installato).
TRAY3 COUNT (CONT. CASS3)	nnnnnn	Numero totale delle pagine alimentate dal cassetto 3 (se installato).
MPT COUNT (CONT. INS. M.)	nnnnnn	Numero totale delle pagine alimentate dal cassetto multiuso.
VITA TAMBURO K VITA TAMBURO C VITA TAMBURO M VITA TAMBURO Y	RIMANENTE nnnnnn	Percentuale di durata della vita residua dei materiali di consumo.
VITA CINGHIA	RIMANENTE nnnnnn	Percentuale di durata della vita residua della cinghia.
VITA FUSORE	RIMANENTE nnnnnn	Percentuale di durata della vita residua del fusore.
TONER K TONER C TONER M TONER Y	RIMANENTE nnnnnn	Formato cartuccia e livello toner corrente.

## MENU AMMINISTRATORE (AVVIO)

Questo menu deve essere modificato solo dagli amministratori di sistema. Per accedere a questo menu, seguire le istruzioni riportate in ["Modifica delle impostazioni - Amministratore" a pagina 40.](#)

Questo menu è solo in **INGLESE** (le impostazioni predefinite sono in grassetto).

VOCE	SOTTOMENU	IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
Inserire password		xxxxxxxxxxxx	Inserire una password per accedere al menu Ammin. La password deve essere costituita da 6-12 caratteri alfanumerici La password predefinita è "aaaaaa". La stampante viene riavviata dopo l'uscita dal Boot Menu.
	<b>OP Menu</b>		
	TUTTE LE CATEGORIE	<b>si</b> /NO	Attiva/disattiva tutte le categorie nel menu degli utenti. Se la selezione è NO, verrà visualizzato solo il menu dei lavori.
	MENU INFORMAZ.	<b>si</b> /NO	Attiva/disattiva il MENU INFORMAZ.. Se è selezionato NO, il MENU INFORMAZ. non verrà visualizzato.
	MENU CHIUSURA	<b>si</b> /NO	Attiva/disattiva il MENU CHIUSURA. Se è selezionato NO, il menu non verrà visualizzato.



VOCE	SOTTOMENU	IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
	MENU STAMPA	<b>Sì/NO</b>	Attiva/disattiva il MENU DI STAMPA. Se è selezionato NO, il menu non verrà visualizzato.
	MENU SUPPORTI STAMPA	<b>Sì/NO</b>	Attiva/disattiva il MENU SUPPORTI. Se è selezionato NO, il menu non verrà visualizzato.
	MENU COLORE	<b>Sì/NO</b>	Attiva/disattiva il MENU COLORE. Se è selezionato NO, il menu non verrà visualizzato.
	MENU DI SISTEMA	<b>Sì/NO</b>	Attiva/disattiva il MENU DI SISTEMA. Se è selezionato NO, il menu non verrà visualizzato.
	MENU USB	<b>Sì/NO</b>	Attiva/disattiva il MENU USB. Se è selezionato NO, il menu non verrà visualizzato.
	MENU RETE	<b>Sì/NO</b>	Attiva/disattiva il MENU RETE. Se è selezionato NO, il menu non verrà visualizzato.
	MENU MEMORIA	<b>Sì/NO</b>	Attiva/disattiva il MENU MEMORIA. Se è selezionato NO, il menu non verrà visualizzato.
	MENU REGOL. SIST.	<b>ATTIVA / DISATTIVA</b>	Attiva/disattiva il MENU REG. SIS. Se è selezionato NO, il menu non verrà visualizzato.
	MENU MANUTENZ.	<b>Sì/NO</b>	Attiva/disattiva il MENU MANUTENZ. Se è selezionato NO, il menu non verrà visualizzato.
	MENU UTILIZZO	<b>Sì/NO</b>	Attiva/disattiva il MENU UTILIZZO. Se è selezionato NO, il menu non verrà visualizzato.
	<b>Config Menu</b>		
	NEARLIFE STATUS (STATO QUASI ESAURITO)	<b>Sì/NO</b>	Attiva/disattiva il controllo LED quando si verifica un avviso di quasi esaurito per un toner, tamburo, fusore o cinghia. Quando l'impostazione è attivata, il LED di attenzione viene illuminato, quando è disattivata non viene illuminato. Viene visualizzato un messaggio sull'LCD. Non è compreso lo stato (avviso di durata) di recupero temporaneo tramite apertura e chiusura del coperchio.
	NEARLIFE LED	<b>Sì/NO</b>	
	PEAK POW CONTROL (CONTROLLO PICCO DI ALIMENTAZIONE)	<b>NORMALE/BASSO</b>	Imposta il livello di controllo dei picchi di alimentazione.
	<b>FILE SYS MAINTE1</b>		
	FLASH INITIALIZE (INIZIALIZ. FLAS)	<b>EXECUTE</b>	Inizializza la memoria flash residente. Quando viene premuto il pulsante Enter (Invio) viene visualizzato il messaggio seguente. <b>SEI SICURO?</b> <b>SÌ/NO</b> Se si seleziona <b>NO</b> , la stampante tornerà al menu di origine. Se si seleziona <b>Sì</b> , la stampante viene automaticamente riavviata e la memoria flash viene inizializzata.
	<b>FILE SYS MAINTE2</b>		
	INITIAL LOCK	<b>Sì/NO</b>	Se si seleziona <b>Sì</b> , il ADMIN MENU non verrà visualizzato – FILE SYS MAINTE !

VOCE	SOTTOMENU	IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
	<b>LANGUAGE MENU (MENU LINGUA)</b>		
	LANG INITIALIZE	EXECUTE	<p>Inizializza il file di messaggi caricato nella memoria flash.</p> <p>Premendo il pulsante Enter (Invio) viene visualizzato il seguente messaggio di conferma.</p> <p>SEI SICURO?</p> <p>SÌ/NO</p> <p>Se si seleziona <b>NO</b>, la stampante tornerà al menu di origine. La procedura di pulizia del disco inizierà immediatamente dopo il riavvio del menu</p>
	<b>MODIFICA PASSW.</b>		
	NEW PASSWORD	*****	<p>Consente di impostare una nuova password per l'accesso al menu degli amministratori.</p> <p>È possibile utilizzare da 4 a 12 caratteri alfanumerici.</p>
	VERIFY PASSWORD	*****	Verifica la nuova password impostata sopra.

## MENU STATISTICHE DI STAMPA

Questo menu deve essere modificato solo dagli amministratori di sistema. Per accedere a questo menu, seguire le istruzioni riportate in ["Modifica delle impostazioni - Amministratore"](#) a pagina 40 ma tenere premuto il pulsante MENU SU invece del pulsante **Enter (Invio)**.

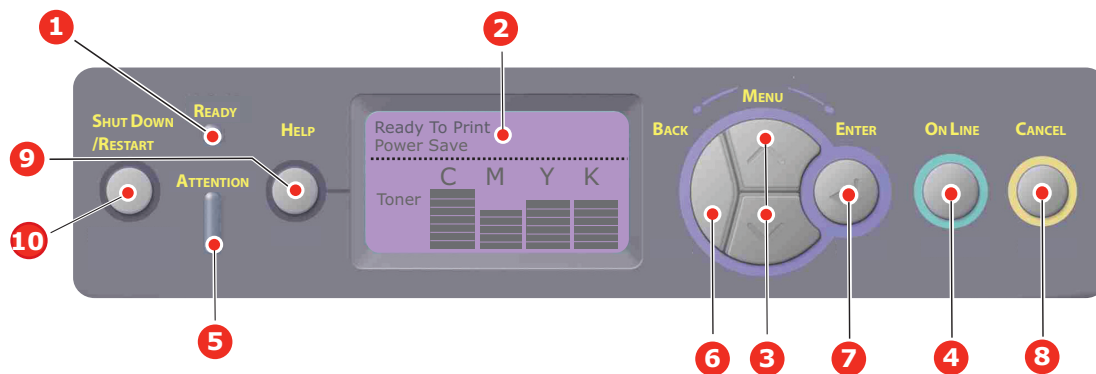
Questo menu è solo in **INGLESE** (le impostazioni predefinite sono in grassetto).

VOCE	IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
Inserire password	XXXX	Inserisce una password per accedere al menu Statistiche stampa. Il valore predefinito è "0000". La password di accesso alle Statistiche stampa è diversa da quella di accesso alle funzioni e all'amministrazione. La categoria "Statistiche stampa" non compare se la relativa funzione non è supportata.
Rapporto di utilizzo	<b>Si/No</b>	Attiva o disattiva la stampa del Report uso stampante. Se viene modificata un'impostazione, la stampante viene riavviata.
Contatore sezione	<b>Si/No</b>	Consente di specificare la visualizzazione del contatore sezione nella stampa Report uso stampante. <b>Si</b> : visualizzato, <b>No</b> : non visualizzato. Condizioni di visualizzazione: l'attivazione deve essere specificata in Funzioni/ Statistiche stampa/Report uso stampante.
Rapporto consumabili	<b>Si/No</b>	Attiva/disattiva il rapporto consumabili. l'attivazione deve essere specificata in Funzioni/ Statistiche stampa/Report uso stampante.
Reset contatore principale	Esecuzione	Reimposta il contatore principale a zero. Durante l'esecuzione di questo menu, il contatore viene reimpostato a zero e si esce dal menu. l'attivazione deve essere specificata in Funzioni/ Statistiche stampa/Report uso stampante.
Reset contatore consumabili	Esecuzione	Reimposta il contatore consumabili su zero.
Modifica password		Consente di modificare la password. L'attivazione deve essere specificata in Funzioni/ Statistiche stampa/Report uso stampante
Nuova password	xxxx	Consente di impostare una nuova password per accedere al menu Statistiche stampa.
Verifica password	xxxx	Immettere la nuova password per accedere alle Statistiche stampa in Nuova password per la conferma.

## FUNZIONI DEI MENU – C821 E C830

Questa sezione elenca i menu accessibili attraverso i controlli del pannello operatore della stampante e visualizzati nella finestra LCD.

### PANNELLO OPERATORE:



<b>1. LED Ready (Pronta)</b>	<b>Acceso:</b> la stampante è pronta a ricevere dati. <b>Lampeggiante:</b> elaborazione dati in corso. <b>Spento:</b> la stampante non è in linea.	<b>2. Display</b>	Consente di visualizzare lo stato della stampante e i messaggi di errore.
<b>3. Menu pulsanti</b>	Consente di accedere alla modalità <b>Menu</b> . Nella modalità Menu, consente di avanzare o tornare alla voce di menu visualizzata. Premere per almeno 2 secondi per avanzare o tornare indietro rapidamente.	<b>4. Pulsante Online (In linea)</b>	Consente di passare dalla modalità <b>IN LINEA</b> a quella <b>NON IN LINEA</b> . Consente di uscire dal menu e di passare alla modalità <b>IN LINEA</b> quando premuto nella modalità Menu. Se premuto quando viene visualizzato il messaggio "WRONG PAPER (CARTA NON ADATTA)" o "WRONG PAPER SIZE (FORMATO CARTA NON ADATTO)", forza la stampa sulla carta attualmente caricata.
<b>5. LED Attention (Attenzione)</b>	<b>SI:</b> indica un avviso di attenzione. La stampa non è consentita (ad esempio, toner esaurito). <b>LAMPEGGIANTE:</b> indica il verificarsi di un errore. È possibile stampare (ad esempio, il toner è in esaurimento). <b>SPENTO:</b> indica la condizione normale.	<b>6. Pulsante Back (Indietro)</b>	Consente di tornare alla voce di menu del livello superiore o esce dal menu e riporta la stampante nella condizione "Pronta per la stampa".
<b>7. Pulsante Enter (Invio)</b>	Nella modalità <b>IN LINEA</b> o <b>NON IN LINEA</b> : consente di accedere alla modalità Menu. Nella modalità <b>Menu</b> : consente di determinare l'impostazione selezionata. Consente di scorrere all'interno della struttura dei menu.	<b>8. Pulsante Cancel (Annulla)</b>	Se premuto per almeno due secondi, consente di eliminare i dati stampati o ricevuti. Consente di eliminare i dati se premuto per almeno due secondi quando viene visualizzato il messaggio WRONG PAPER SIZE (FORMATO CARTA NON ADATTO). Consente di uscire dal menu e di passare alla modalità IN LINEA quando premuto nella modalità Menu.

<b>9. Pulsante Help (Guida)</b>	Fornisce i suggerimenti in caso di errori, ad esempio quando si utilizza un formato di carta non corretto	<b>10. Pulsante Shut Down/Restart (Arresta/Riavvia)</b>	Quando viene tenuto premuto per almeno due secondi, esegue la corretta procedura di arresto/riavvio per impedire eventuali danni alla stampante
---------------------------------	---	---	---

## MODIFICA DELLE IMPOSTAZIONI - UTENTE

È possibile notare che molte di queste impostazioni possono essere sostituite, e spesso lo sono, dalle impostazioni del driver di stampa di Windows. È comunque possibile lasciare diverse impostazioni dei driver come impostazioni della stampante; in questo modo assumeranno i valori immessi nei menu della stampante.

Dove applicabile, le impostazioni predefinite in fabbrica vengono mostrate in grassetto nelle seguenti tabelle.

Nella normale condizione operativa, conosciuta come "standby" (inattiva), la finestra LCD della stampante visualizza "Pronta per la stampa". Per accedere al sistema di menu in questa condizione, premere i pulsanti di menu verso l'alto e il basso sul pannello operatore per scorrere l'elenco dei menu finché non viene visualizzato il menu desiderato. Quindi, procedere come riportato di seguito:

1. Premere **Enter (Invio)** per accedere al menu.
2. Utilizzare i pulsanti **Menu** Su o Giù sul pannello di controllo per scorrere i menu. Quando viene visualizzata la voce da modificare, premere Enter (Invio) per visualizzare i relativi sottomenu.
3. Utilizzare i pulsanti **Menu** Su o Giù per scorrere le voci del sottomenu verso l'alto e verso il basso. Quando viene visualizzata la voce da modificare, premere Enter (Invio) per visualizzare l'impostazione.
4. Utilizzare i pulsanti **Menu** Su o Giù per scorrere verso l'alto e verso il basso le impostazioni disponibili per la voce di sottomenu. Quando viene visualizzata la voce da modificare, premere Enter (Invio) per visualizzare l'impostazione. Accanto all'impostazione viene visualizzato un asterisco (\*) ad indicare che l'impostazione è attiva.
5. Effettuare una delle seguenti azioni:
  - > Premere di nuovo **Back (Indietro)** per ritornare all'elenco dei menu; oppure...
  - > Premere il tasto **On Line (In linea)** o **Cancel (Annulla)** per uscire dal sistema di menu e riportare la stampante nella modalità di attesa.

---

*NOTA:*

*Una volta modificate tutte le impostazioni nel menu USB, **spegnere** la stampante, quindi **riaccenderla**.*

---

## MODIFICA DELLE IMPOSTAZIONI - AMMINISTRATORE

È possibile specificare se **ATTIVARE** o **DISATTIVARE** ciascuna categoria presente nel menu dell'utente.

Le categorie disattivate non verranno visualizzate in tale menu. Queste impostazioni potranno essere modificate solo da un amministratore di sistema.

1. **Spegnere** la stampante.
2. **Accendere** la stampante e premere contemporaneamente il pulsante **Enter (Invio)**. Quando viene visualizzato **Boot Menu (Menu avvio)**, rilasciare il pulsante.
3. Premere il pulsante **Enter (Invio)**.

4. Quando viene visualizzato **Inserire passw**, premere il pulsante **MENU** Su o Giù ogni volta seguito da **Enter (Invio)**, quindi premere il pulsante **Enter (Invio)**. più volte per inserire la prima riga della password, quindi premere il pulsante **Enter (Invio)**.

**Inserire una password da 4 a 9 cifre.**

La password predefinita è aaaaaa.

5. Premere il pulsante **Enter (Inserisci)**.
6. Premere il pulsante **Menu** Su o Giù finché non viene visualizzata la categoria che si desidera modificare.
7. Quindi, premere il pulsante **Enter (Invio)**.
8. Premere il pulsante **Menu** Su o Giù finché non viene visualizzata la "voce" che si desidera modificare.
9. Quando viene visualizzata, premere il pulsante **Enter (Invio)**.
10. Tramite il pulsante del MENU **verso l'alto** o il pulsante del MENU **verso il basso**, identificare il parametro come richiesto.
11. Premere il pulsante **Enter (Invio)** per inserire un asterisco (\*) a destra dell'impostazione selezionata.
12. Premere il pulsante **On Line (In linea)** per passare alla modalità in linea. Il dispositivo verrà riavviato automaticamente.

**MENU CONFIGURAZIONE**

VOCE	AZIONE	SPIEGAZIONE
Tray Count (Cont. Cass)	Cassetto 1 Cassetto 2* Cassetto 3* Cassetto multiuso *Nota: disponibile solo in presenza dei cassettei aggiuntivi	Selezionare un elemento per visualizzare il numero totale di pagine stampate dal relativo cassetto.
Durata consumabili	Tamburo ciano Tamburo magenta Tamburo giallo Tamburo nero Unità cinghia Unità fusore Toner ciano Toner magenta Toner giallo Toner nero	Selezionare l'elemento per visualizzare la percentuale di consumabile restante.
Rete	Nome stampante Nome breve stampante Indirizzo IP Maschera Subnet Indirizzo Gateway Indirizzo MAC Versione FW rete Versione Web Remote	Visualizza il nome completo della stampante. Visualizza una versione ridotta. Visualizza la subnet dell'indirizzo IP di rete. Visualizza la maschera Subnet. Visualizza il gateway della rete. Visualizza l'indirizzo Mac della stampante. Visualizza la revisione del firmware di rete. Visualizza la versione Web Remote.

VOCE	AZIONE	SPIEGAZIONE
Sistema	Numero di serie Numero immobilizzazione Versione CU Versione PU Memoria totale Memoria flash HDD	Visualizza le informazioni relative a tali voci.

### MENU STAMPA INFORMAZIONI

Questo menu consente di elencare velocemente i vari componenti memorizzati all'interno della stampante.

VOCE	AZIONE	SPIEGAZIONE
Configurazione	Esecuzione	Selezionare l'esecuzione per stampare un rapporto di configurazione.
Rete	Esecuzione	Scorrere fino a questo parametro e selezionare l'esecuzione per stampare le informazioni di rete.
Pagina demo DEMO 1	Esecuzione	Scorrere fino a questo parametro e selezionare l'esecuzione per stampare una pagina dimostrativa.
Elenco file	Esecuzione	Scorrere fino a questo parametro e selezionare l'esecuzione per stampare un elenco dei file di processo. Tale voce viene visualizzata solo se è stato installato FileSystem.
Elenco font PS	Esecuzione	Scorrere fino a questo parametro e selezionare l'esecuzione per stampare un elenco dei caratteri di emulazione Postscript.
Elenco font PCL	Esecuzione	Scorrere fino a questo parametro e selezionare l'esecuzione per stampare un elenco dei caratteri PCL.
Elenco font IBM PPR	Esecuzione	Scorrere fino a questo parametro e selezionare l'esecuzione per stampare un elenco dei caratteri IBM PPR. La Manutenzione sistema deve essere abilitata.
Elenco font EPSON FX	Esecuzione	Scorrere fino a questo parametro e selezionare l'esecuzione per stampare un elenco dei caratteri di emulazione Epson FX. La Manutenzione sistema deve essere abilitata.
Rapporto di utilizzo	Esecuzione	Scorrere fino a questo parametro e selezionare l'esecuzione per stampare un elenco delle pagine a colori e monocromatiche stampate.
Log errori	Esecuzione	Scorrere fino a questo parametro e selezionare l'esecuzione per stampare il log degli errori.
Elenco profili colore	Esecuzione	Scorrere fino a questo parametro e selezionare l'esecuzione per stampare un elenco dei profili di colore.

## STAMPA PROC. PROTETTI

**NOTA:**

Disponibile solo in presenza di un'unità disco rigido (HDD, Hard disk Drive) aggiuntiva.

VOCE	AZIONE	SPIEGAZIONE
Processo criptato	Non trovato Stampa Elimina	<p>Utilizzato per la stampa di un processo di stampa di autenticazione criptato (Processo criptato) memorizzato sul disco rigido.</p> <p>Dopo l'inserimento della password, compare "Ricerca processo" finché viene trovata una stampa appropriata alla password</p> <p>(il tempo impiegato per la ricerca aumenta in proporzione al numero di stampe presenti sul disco rigido e la stampante potrebbe richiedere fino a 20 secondi).</p> <p>La ricerca può essere annullata tenendo premuto il tasto Cancel (Annulla).</p> <p>Se un file stampabile non è disponibile, viene visualizzato "Non trovato".</p> <p>Se è disponibile un file stampabile, comparirà il seguente messaggio.</p> <p><b>Processo criptato</b></p> <p><b>Stampa</b></p> <p><b>Elimina</b></p> <p>Se si seleziona Stampa e si preme il pulsante Enter (Invio), viene stampato un set di tutti i processi.</p> <p>Se si seleziona Elimina, compare il seguente messaggio:</p> <p><b>Continuare?</b></p> <p><b>Sì</b></p> <p><b>No</b></p> <p>Se si seleziona No, il sistema tornerà al menu di origine.</p> <p>Se si seleziona Sì, verranno effettuate tutte le stampe.</p> <p>I processi di stampa con autenticazione criptata memorizzata su disco rigido vengono eliminati tramite un metodo specificato dal driver dopo l'istruzione di stampa o di eliminazione dal menu.</p>
Processo memorizzato	Non trovato Stampa Elimina	<p>Viene utilizzato per effettuare un processo memorizzato sul disco rigido.</p> <p>Se un file stampabile non è disponibile, viene visualizzato <b>Non trovato</b>.</p> <p>Se è disponibile un file stampabile, comparirà il seguente messaggio.</p> <p><b>Processo memorizzato</b></p> <p><b>Stampa</b></p> <p><b>Elimina</b></p> <p>Se viene selezionato <b>Stampa</b>, viene visualizzato <b>Q.tà da fascicolare</b> ed è possibile specificare il numero di pagine da stampare.</p> <p>Specificare il numero di pagine da stampare e premere il pulsante <b>Enter (Invio)</b>.</p> <p>Se si seleziona <b>Elimina</b>, compare il seguente messaggio.</p> <p><b>Continuare?</b></p> <p><b>Sì</b></p> <p><b>No</b></p> <p>Se si seleziona <b>No</b>, il sistema torna al menu precedente.</p> <p>Se si seleziona <b>Sì</b>, verranno effettuate tutte le stampe.</p>



## MENU

VOCE	AZIONE	SPIEGAZIONE
Parametri cassette	Alimentazione carta <b>Cassetto 1</b> /Cassetto multiuso	Selezionare il cassetto (condizione predefinita indicata da *). Selezionare tramite scorrimento e pulsante Enter (Invio). <i>Nota: se installati i cassette aggiuntivi opzionali vengono indicati.</i>
	Cassetto automatico <b>Sì</b> /No	Attiva/disattiva la modalità automatica (condizione predefinita indicata da *). Selezionare tramite scorrimento e pulsante <b>Enter (Invio)</b> .
	Sequenza cassette <b>Giù</b> /Su/Alimentazione carta	Consente di selezionare la sequenza dei cassette <b>Verso il basso/Verso l'alto/Cassetto alim. carta</b> (condizione predefinita indicata da *). Selezionare tramite scorrimento e pulsante <b>Enter (Invio)</b> .
	Unità di misura Pollici/ <b>Millimetri</b>	Consente di selezionare i pollici o i millimetri come unità di misura (condizione predefinita indicata da *). Selezionare tramite scorrimento e pulsante <b>Enter (Invio)</b> .
	<b>Config. cassetto 1</b>  Valore predefinito: Formato carta: <b>Formato Cassetto/</b> Personalizzato  Supporto Tipo: <b>Carta comune</b> /Carta intestata/ Carta uso bollo/Carta riciclata/ Cartoncino/ Carta ruvida/Carta lucida/ *Tipo utente 1 - 5  Supporto Peso: <b>Leggero</b> /Medio Leggero/Medio/ Pesante	Consente di configurare il <b>Formato carta/ Tipo supporto/Peso supporto</b> . Consente di definire la condizione predefinita (indicata da *). Selezionare tramite scorrimento e pulsante <b>Enter (Invio)</b> .  *I tipi utente da 1 a 5 vengono visualizzati solo se registrati sul PC host.

VOCE	AZIONE	SPIEGAZIONE
Parametri cassette (continua)	<p><b>Config. cassetto 2 (se installato)</b></p> <p>Valore predefinito:</p> <p>Formato carta: <b>Formato Cassetto/</b> Personalizzato</p> <p>Supporto Tipo: <b>Carta comune/</b>Carta intestata/ Carta uso bollo/Carta riciclata/ Cartoncino/ Carta ruvida/Carta lucida/ *Tipo utente 1 - 5</p> <p>Supporto Peso: <b>Leggero/</b>Medio Leggero/Medio/ Pesante</p>	<p>Consente di configurare il <b>Formato carta/ Tipo supporto/Peso supporto</b>. Consente di definire la condizione predefinita (indicata da *). Selezionare tramite scorrimento e pulsante <b>Enter (Invio)</b>.</p> <p>*I tipi utente da 1 a 5 vengono visualizzati solo se registrati sul PC host.</p>
	<p><b>Config. cassetto 3 (se installato)</b></p> <p>Valore predefinito:</p> <p>Formato carta: <b>Formato Cassetto/</b> Personalizzato</p> <p>SupportoTipo: <b>Carta comune/</b>Carta intestata/ Carta uso bollo/Carta riciclata/ Cartoncino/ Carta ruvida/Carta lucida/ *Tipo utente 1 - 5</p> <p>Supporto Peso: <b>Leggero/</b>Medio Leggero/Medio/ Pesante</p>	<p>Consente di configurare il <b>Formato carta/ Tipo supporto/Peso supporto</b>. Consente di definire la condizione predefinita (indicata da *). Selezionare tramite scorrimento e pulsante <b>Enter (Invio)</b>.</p> <p>*I tipi utente da 1 a 5 vengono visualizzati solo se registrati sul PC host.</p>

VOCE	AZIONE	SPIEGAZIONE
	<p>Parametri cassetto multiuso</p> <p>Formato carta:</p> <p>A3/A4 LATO CORTO/<b>A4 LATO LUNGO</b>  A5/A6/B4/B5 LATO  CORTO/B5 LATO  LUNGO/Legal14/  Legal 13,5/  Legal13/Tabloid/  Letter LATO CORTO/  Letter LATO LUNGO/  Executive  Personalizzato/  Busta com-10  Busta DL/C5/C4</p> <p>Tipo supporto:</p> <p><b>Carta comune</b>/  Carta intestata/  Lucido/  Etichette/Carta uso  bollo/  Carta riciclata/  Cartoncino/Carta  ruvida  Carta lucida/  * Usertype 1-5  Supporti</p> <p>Peso: <b>Leggero</b>/Medio  Leggero/Medio/  Pesante/  Ultrapesante 1/  Ultrapesante 2</p> <p>Utilizzo cassetto:</p> <p><b>Non per autoselez.</b>/  Quando  dissimile</p>	<p>Consente di configurare il <b>Formato carta/ Tipo supporto/Peso supporto/Utilizzo cassetto..</b> Consente di definire la condizione predefinita (indicata da *). Selezionare tramite scorrimento e pulsante <b>Enter (Invio)</b>.</p> <p>*I tipi utente da 1 a 5 vengono visualizzati solo se registrati sul PC host.</p> <p>Grammatura carta 189 ~ 220g/m<sup>2</sup></p> <p>Imposta l'utilizzo del cassetto multiuso. <b>Quando dissimile:</b> se si verifica un errore di formato, è necessario inserire la carta dal cassetto multiuso invece che dal cassetto specificato.</p> <p><b>Non per autoselez.:</b> imposta il cassetto multiuso come non disponibile in selezione/ commutazione automatica.</p>
Regolazioni sistema	<p>Economizzatore</p> <p>Valore predefinito: <b>1</b></p>	<p>Selezionare <b>1/3/5/10/15/30/60/240 minuti</b> (condizione predefinita indicata da *). Selezionare tramite scorrimento e pulsante <b>Enter (Invio)</b>.</p>
	<p>Avvisi cancellabili</p> <p>Valore predefinito: <b>ON-LINE</b></p>	<p>Selezionare tra: <b>ONLINE/Job (ON-LINE/ Processo)</b> (condizione predefinita indicata da *). Selezionare tramite scorrimento e pulsante <b>Enter (Invio)</b>. Solo processi PS.</p>
	<p>Auto continuazione</p> <p>Valore predefinito: <b>No</b></p>	<p>Selezionare <b>Si/No</b> (condizione predefinita indicata da *). Selezionare tramite scorrimento e pulsante <b>Enter (Invio)</b>.</p>
	<p>Timeout manuale</p> <p>Valore predefinito: <b>60</b></p>	<p>Selezionare <b>No/30 secondi/60 secondi</b> (condizione predefinita indicata da *). Selezionare tramite scorrimento e pulsante <b>Enter (Invio)</b>.</p>
	<p>Timeout attesa</p> <p>Valore predefinito: <b>40</b></p>	<p>Selezionare <b>No/5/10/20/30/40/50/60/ 90/120/150/180/210/240/270/300 secondi</b> (condizione predefinita indicata da *). Selezionare tramite scorrimento e pulsante <b>Enter (Invio)</b>.</p>

VOCE	AZIONE	SPIEGAZIONE
Regolazioni sistema (continua)	Avviso toner esaurito Valore predefinito: <b>Continuazione</b>	Selezionare l'azione da intraprendere se il sensore del toner indica che il toner è in esaurimento. Selezionare <b>Continuazione/Arresto</b> (condizione predefinita indicata da *). Selezionare tramite scorrimento e pulsante <b>Enter (Invio)</b> .
	Recupero inceppamento Valore predefinito: <b>Sì</b>	Selezionare <b>Sì/No</b> (condizione predefinita indicata da *). Selezionare tramite scorrimento e pulsante <b>Enter (Invio)</b> .
	Rapporto errori Valore predefinito: <b>No</b>	Selezionare <b>Sì/No</b> (condizione predefinita indicata da *). Selezionare tramite scorrimento e pulsante <b>Enter (Invio)</b> .
	Posizione di stampa Valore predefinito: <b>0.00</b>	Selezionare <b>Regolazione X/Regolazione Y/Regolazione X f.-retro/Regolazione Y f.-retro</b> (condizione predefinita indicata da *). Selezionare tramite scorrimento e pulsante <b>Enter (Invio)</b> . Definire la misura.
	Impostaz. nero su lucido -2/-1/0/+1/+2 Valore predefinito: <b>0</b>	Utilizzato per la regolazione fine della stampa in nero su carta.
	Impostaz. col. su lucido -2/-1/0/+1/+2 Valore predefinito: <b>0</b>	Utilizzato per la regolazione fine della stampa a colori su carta.
	Trans. Black (Nero su lucido) su lucido -2/-1/0/+1/+2 Valore predefinito: <b>0</b>	Utilizzato per la regolazione fine della stampa in nero su lucido.
	Impostaz. col. su lucido -2/-1/0/+1/+2 Valore predefinito: <b>0</b>	Utilizzato per la regolazione fine della stampa a colori su lucido.
	Impostazione SMR +3/+2/+1/-1/-2/-3/ Valore predefinito: <b>0</b>	Consente di correggere i risultati di stampe non uniformi causate dalle condizioni di temperatura e umidità o dalle variazioni di densità/frequenza di stampa. Modificare l'impostazione quando la qualità di stampa non è uniforme.
	Impostazione BG +3/+2/+1/-1/-2/-3/ Valore predefinito: <b>0</b>	Consente di correggere i risultati di stampe non uniformi causate dalle condizioni di temperatura e umidità o dalle variazioni di densità/frequenza di stampa. Modificare l'impostazione quando lo sfondo è scuro.
	Pulizia tamburi Valore predefinito: <b>No</b>	Imposta la rotazione del tamburo in posizione inattiva prima della stampa per ridurre la presenza di righe bianche orizzontali. Tenere presente che tale operazione ridurrà la vita del tamburo in modo proporzionale alla rotazione (condizione predefinita indicata da *). Selezionare tramite scorrimento e pulsante <b>Enter (Invio)</b> .
Hex Dump <b>Esecuzione</b>	Stampa i dati ricevuti dal PC host in dump esadecimale. La disattivazione dell'alimentazione ripristina la modalità Normale.	

## MENU CHIUSURA

Questo menu viene visualizzato solo se è installata l'unità disco rigido.

Questa voce deve sempre essere selezionata prima dello spegnimento della stampante per assicurare che non venga perso nessun dato del disco rigido.

Se invece viene utilizzato il pulsante del pannello operatore, tenerlo premuto per circa 5 secondi

VOCE	IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
Shutdown Start (Avvio chiusura)	Esecuzione	Consente di controllare la chiusura della stampante, assicurando che tutti i file nel disco rigido interno vengano chiusi prima che la stampante venga spenta. Spegnerla stampante soltanto quando il display indica che è terminata la chiusura.

## AMMINISTRAZIONE

VOCE		IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
Inserire password		xxxxxxxxxxxx	Inserire una password per accedere al menu Amministrazione. La password deve essere costituita da 6-12 caratteri alfanumerici La password predefinita è "aaaaaa".
Config rete	TCP/IP	<b>Si</b> No	Consente di impostare il protocollo TCP/IP. Si: Il protocollo TCP/IP è disponibile. No: Il protocollo TCP/IP non è disponibile.
	Versione IP	<b>IP v4</b> IP v4+v6	Consente di impostare la versione IP. Funziona con IPv4 per IPv4 (non valido con IPv6). Funziona con IPv4 e IPv6
	NetBEUI	<b>Si</b> No	Consente di impostare l'attivazione o la disattivazione del protocollo NETBEUI.
	NetWare	<b>Si</b> No	Consente di impostare l'attivazione o la disattivazione del protocollo NetWare.
	EtherTalk	<b>Si</b> No	Consente di impostare l'attivazione o la disattivazione del protocollo EtherTalk.
	Tipo Frame	<b>Auto</b> 802.2 802.3 Ethernet II SNAP	Consente di impostare il tipo di frame. Netware deve essere abilitato.
	Impostazione indirizzo IP	<b>Auto</b> Manuale	Consente di impostare il metodo di impostazione dell'indirizzo IP. TCP/IP deve essere abilitato.
	Indirizzo IP	xxx.xxx.xxx.xxx	Consente di impostare l'indirizzo IP. TCP/IP deve essere abilitato.
	Maschera Subnet	xxx.xxx.xxx.xxx	Consente di impostare la maschera subnet. TCP/IP deve essere abilitato.
Indirizzo Gateway	xxx.xxx.xxx.xxx	Consente di impostare l'indirizzo del gateway (router predefinito). 0.0.0.0 indica che non è presente alcun router. TCP/IP deve essere abilitato.	

VOCE		IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
Config. rete (continua)	Web	<b>Sì</b> No	Consente di impostare l'attivazione o la disattivazione del Web. Sì: Web/IPP disponibile. No: Web/IPP non disponibile. TCP/IP deve essere abilitato.
	Telnet	Sì <b>No</b>	Consente di impostare l'attivazione o la disattivazione del Telnet. Sì: Telnet disponibile. No: Telnet non disponibile. TCP/IP deve essere abilitato.
	FTP	Sì <b>No</b>	Consente di impostare l'attivazione o la disattivazione dell'FTP. Sì: FTP disponibile. No: FTP non disponibile. TCP/IP deve essere abilitato.
	SNMP	<b>Sì</b> No	Consente di impostare l'attivazione o la disattivazione dell'SNMP. Sì: SNMP disponibile. No: SNMP non disponibile. TCP/IP o Netware devono essere abilitati.
	Dimensione rete	<b>Normal (Normale)</b> Piccola	Quando viene selezionata l'opzione Normale, la rete può operare anche se connessa a un HUB con una funzione spanning tree. Tuttavia, il tempo di avvio della stampante aumenta quando i computer sono connessi con due o tre LAN piccole. Quando viene selezionata l'opzione Piccola, i computer possono coprire da due o tre LAN piccole a una LAN grande, ma non funzionano se la rete è connessa a un HUB con una funzione di spanning tree.
	Collegamento hub	<b>Autonegoziazione</b> 100Base-TX Full 100Base-TX Half 10Base-T Full 10Base-T Half	Consente di impostare il metodo di collegamento a un HUB. Se viene impostato Auto, il metodo di connessione all'HUB viene selezionato automaticamente.
	Parametri predefiniti?	Esecuzione	Consente di specificare se inizializzare le impostazioni di rete predefinite di fabbrica.
Parametri stampa	Personalizzazione	<b>Auto</b> PostScript PCL IBM PPR EPSON FX	Consente di selezionare la lingua della stampante.
	Copie	<b>1</b> - 999	Consente di selezionare il numero predefinito di copie.
	Fronte/retro	Sì/ <b>No</b>	Consente di specificare la stampa in fronte/retro (opzione) se è presente e abilitata un'unità duplex
	Rilegatura	<b>Lato lungo</b> Lato corto	Consente di specificare la rilegatura nella stampa in fronte/retro (se è presente e abilitata un'unità duplex)
	Verifica supporto	<b>Sì</b> No	Consente di impostare se la stampante deve verificare la corrispondenza delle dimensioni dei dati stampati e del cassetto. È possibile verificare solo le dimensioni standard.

VOCE		IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
Parametri stampa (continua)	Risoluzione	600 dpi <b>600x1200dpi</b> 600dpi multilivello.	Consente di impostare la risoluzione predefinita.
	Risparmio toner	Sì/ <b>No</b>	Tale funzione agisce in modo corretto solo se l'input di dati è colore RGB. Tale impostazione è valida in PS e PCL ma non ha effetti nei seguenti casi. (1) PS: se la Corrispondenza colori è impostata su No. (2) PS: se sono state impostate opzioni diverse dalla Corrispondenza colore ASIC. (3) PS: se si utilizzano dati CMYK in modalità Simulaz. Inch. (valido in tutti gli altri casi salvo che nel Caso (1) e nel Caso (2) descritti in precedenza, sempre che i dati siano RGB). (4) dati binari PCL (Colore/Monocromatico).
	Velocità stampa mono	<b>Velocità Autom.</b>	Se la prima pagina di un processo di stampa è in bianco e nero, la stampante stampa a una velocità di 32 ppm (pagine al minuto). Se la stampante rileva una pagina a colori, il processo di stampa si rallenta a 30 ppm (C830) o 26 ppm (C821).
		Mono 32ppm	Questa impostazione funziona come l'impostazione VELOCITÀ AUTOMATICA, fatta eccezione per il fatto che la stampante stampa a una velocità di 32ppm fino a quando non rileva una pagina a colori. Per ottenere questa velocità, la stampante richiede altro tempo per riscaldarsi e raffreddarsi durante il passaggio a 30 ppm (C830) o 26 ppm (C821) per le pagine a colori. Tuttavia, tale impostazione risulta più appropriata quando la maggior parte dei processi di stampa sono interamente in bianco e nero.
		Color Speed (Velocità Colore)	La stampante funziona a una velocità di 30 ppm (C830) o 26 ppm (C821) per tutti i processi di stampa. Questa impostazione risulta più appropriata se la maggior parte dei processi di stampa sono a colori.
Velocità Mista	La stampante funziona a una velocità di 26 ppm (C830) o 22 ppm (C821) per le pagine a colori e 30 ppm (C830) o 26 ppm (C821) per le pagine monocromatiche.		
Orientamento	<b>Verticale</b> Orizzontale	Consente di specificare l'orientamento di stampa. Non valido per PS (valido solo per PCL/ IBMPPR/ EPSONFX/ HP-GL2).	
Lunghezza modulo	5 linee ~ 64 linee ~ 128 linee	Consente di impostare il numero di linee stampabili su una pagina Non valido per PS (valido solo per PCL/HP-GL2). I valori predefiniti elencati a sinistra si riferiscono ai formati Letter/A4. Nella pratica, tuttavia, tali valori cambiano in base al formato della carta caricato nel cassetto.	

VOCE		IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
Parametri stampa (continua)	Modifica formato	<b>Formato cassetto/A3/A4 lato corto/A4 lato lungo/A5/A6/B4/B5 lato corto/B5 lato lungo/Legal14/Legal13,5/Legal13/Tabloid/Letter lato corto/Letter lato lungo/Executive/Personalizzato/Busta Com-10/Busta DL/C5/C4/</b>	Consente di impostare le dimensioni di un'area da disegnare se il PC host non specifica le dimensioni tramite il comando di assegnazione del formato di modifica carta (non valido per PS, valido solo per PCL).
	Dimensione X	64 mm ~ <b>210 mm</b> ~ 297 mm	Consente di specificare la larghezza di un formato carta personalizzato come valore predefinito. Consente di impostare un formato carta con gli angoli corretti nella direzione di inserimento della carta.
	Dimensione Y	105 mm ~ <b>297 mm</b> ~ 1321 mm	Consente di specificare la lunghezza di un formato carta personalizzato come valore predefinito. Consente di impostare un formato carta nella stessa direzione della direzione di inserimento della carta.
Parametri PS	Config. USB	<b>ASCII/RAW</b>	Consente di specificare la modalità del protocollo di comunicazione PS dei dati provenienti dalla porta NIC. In modalità RAW, Ctrl-T non è valido. Solo modelli PS.
	Parallela USB	<b>ASCII/RAW</b>	Consente di specificare la modalità del protocollo di comunicazione PS dei dati provenienti dalla porta Centronics. In modalità RAW, Ctrl-T non è valido. Solo modelli PS.
	USB USB	<b>ASCII/RAW</b>	Consente di specificare la modalità del protocollo di comunicazione PS dei dati provenienti dalla porta USB. In modalità RAW, Ctrl-T non è valido. Solo modelli PS.
Configurazione PCL	Origine font	<b>Residente</b>	Consente di specificare la posizione del font PCL predefinito.
	Numero font	<b>10 ~ I90</b>	Consente di specificare il numero del font PLC. L'intervallo valido di tale variabile cambia in base all'impostazione ORIGINE FONT attiva. Se come ORIGINE FONT è impostato il font predefinito, il numero inizia da 0. In caso contrario, inizia da 1. Il valore massimo è uguale al numero di font installati in ORIGINE FONT.
	Passo font	99.9 CPI ~ <b>10,00 CPI</b> ~ 0.44 CPI	Larghezza del carattere del font predefinito PCL in caratteri per pollice (CPI). Il font predefinito è un font scalabile, a passo fisso. Il valore del passo è visualizzato con due decimali. Viene visualizzato solo quando il font selezionato in Nr. font è scalabile, con spaziatura fissa.
	Set simboli	<b>PC-8</b>	Consente di impostare il set di simboli del PCL (per l'elenco completo, consultare il pannello operatore del dispositivo).



VOCE		IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
Parametri PCL (continua)	Larghezza stampa A4	<b>78 colonne</b> 80 colonne	<p>Consente di impostare il numero di caratteri per un foglio A4.</p> <p>LF automatico.</p> <p>Questo è il valore per i caratteri 10-CPI se la modalità Auto CR/LF (CR/LF Automatico) è impostata su No.</p> <p>Questo menu è attivo solo se viene selezionato il formato A4 dal menu, in modo da impostare la larghezza di stampa di formato A4 in orientamento verticale.</p> <p>Solitamente, la larghezza di stampa in formato A4 è lievemente inferiore a 8 pollici (circa 7,93 pollici).</p> <p>Con tale impostazione non è possibile stampare caratteri 80 10-cpi (il massimo è caratteri 78 10-cpi). I caratteri 80 impostati alla larghezza di stampa A4, aumentano i margini destro e sinistro.</p> <p>Un comando PCL consente di selezionare oppure di selezionare/deselezionare la modalità CR/LF automatica.</p>
	Salta pagine bianche	<b>Sì/No</b>	Consente di impostare se espellere una pagina senza dati da stampare (pagina vuota) nel caso venga ricevuto un comando FF (OCH) in modalità PCL. No: Espulsione.
	Funzione CR	<b>CR/CR+LF</b>	<p>Consente di impostare l'azione da eseguire quando il PCL riceve il codice CR.</p> <p>CR: Carriage Return (Ritorno)</p> <p>CR+LF: Carriage Return and Line Feed (Ritorno e avanzamento riga)</p>
	Funzione LF	<b>LF/LF+CR</b>	<p>Consente di impostare l'azione da eseguire quando il PCL riceve il codice LF.</p> <p>LF: Line Feed (Avanzamento riga)</p> <p>LF+CR: Line Feed and Carriage Return (Avanzamento riga e ritorno)</p>
	Margine di stampa	<b>Normal (Normale)</b> 1/5 di pollice 1/6 di pollice	<p>Consente di impostare l'area non stampabile della carta.</p> <p>La larghezza dell'area lungo i lati destro e sinistro del foglio (i lati destro e sinistro dipendono dall'orientamento del foglio).</p> <p>NORMALE: compatibile con emulazione PCL, circa 1/4~1/4,3 pollici (in base al foglio) rappresenta l'area stampabile esterna.</p>
	Nero mono-componente	<b>Sì/No</b>	<p>Consente di impostare se utilizzare il Nero composito (composto da cmyk) o il Nero puro (solo K) per il nero (100%) nei dati immagine.</p> <p>No: modalità di utilizzo del Nero composito</p> <p>Sì: modalità di utilizzo del Nero puro (solo PCL)</p>
	Larghezza penna	<b>Sì/No</b>	<p>Se viene specificata la larghezza minima in PCL, talvolta rappresentata da una linea da 1 punto, la linea appare spezzata.</p> <p>Se la Larghezza penna è impostata su Sì, quando viene specificata la larghezza minima, la larghezza della linea viene ampliata in modo da apparire più larga di una linea da 1 punto.</p> <p>Se la Larghezza penna è impostata su No, la linea apparirà come prima.</p>

VOCE		IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
Parametri PCL (continua)	ID cassetto 2	1 ~ <b>5</b> ~ 59	Consente di impostare il numero per specificare il cassetto 2 per il comando di destinazione alimentazione carta (ESC&l#H) nell'emulazione PCL5e. Visualizzato solo se è installato il cassetto 2.
	ID cassetto 3	1 ~ <b>20</b> ~ 59	Consente di impostare il numero per specificare il cassetto 3 per il comando di destinazione alimentazione carta (ESC&l#H) nell'emulazione PCL5e. Visualizzato solo se è installato il cassetto 3.
	ID cassetto multiuso	1 ~ <b>4</b> ~ 59	Consente di impostare il numero per specificare il cassetto multiuso per il comando di destinazione alimentazione carta (ESC&l#H) nell'emulazione PCL5e.
Parametri IBM PPR	Set di carattere	<b>10 CPI</b> 12 CPI 17 CPI 20 CPI Proporzionale	Specifica il passo dei caratteri nell'emulazione PPR di IBM.
	Font compresso	<b>Da 12CPI a 20CPI</b> Da 12CPI a 12CPI	Specifica il passo 12CPI per la modalità Compressa.
	Set di simboli	<b>SET-2</b> SET-1	Consente di impostare un set di caratteri.
	Set simboli	<b>IBM 437</b>	Consente di impostare il set di simboli per IBM PPR (per l'elenco completo, consultare il pannello operatore del dispositivo).
	Stile lettera O	Sì/ <b>No</b>	Consente di specificare lo stile che sostituisce ø (9B) e ¥ (9D) con ø (ou) e Ø (zero).
	Carattere Zero	<b>Normale</b> /Barrato	Consente di specificare lo stile dello 0 (zero). BARRATO: ZERO SBARRATO
	Interlinea	<b>6/8</b> LPI	Consente di impostare l'interlinea.
	Salta pagine bianche	Sì/ <b>No</b>	Consente di impostare se espellere un foglio vuoto. Disponibile solo se è impostata la stampa su faccia singola.
	Funzione CR	<b>CR</b> /CR+LF	Consente di impostare l'azione da eseguire quando viene ricevuto il codice CR.
	Funzione LF	<b>LF</b> /LF+CR	Consente di impostare l'azione da eseguire quando viene ricevuto il codice LF.
	Lunghezza linea	<b>80</b> /136 colonne	Specifica il numero di caratteri per riga.
	Lunghezza modulo	11/ <b>11.7</b> /12 pollici	Specifica la lunghezza della pagina.
	Posizione TOF	<b>0.0</b> /0.1/~1.0 pollici	Consente di impostare la posizione dal bordo superiore del foglio.
	Margine sinistro	<b>0.0</b> /0.1/~1.0 pollici	Consente di impostare il valore in base a cui spostare la posizione iniziale orizzontale di stampa verso destra.
Adatta a letter	Sì/ <b>No</b>	Imposta la modalità di stampa per adattare i dati di stampa, pari a 11 pollici (66 linee), nell'area di stampa di dimensione LETTER.	

VOCE		IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
Parametri IBM PPR (continua)	Altezza testo	<b>Sempre uguale/</b> Secondo il passo	Consente di impostare l'altezza di un carattere. UGUALE: Indipendentemente da CPI, stessa altezza SECONDO PASSO: In base al CPI, le altezze dei caratteri variano.
	Continuous Paper Mode (Modalità carta continua)	Sì/ <b>No</b>	Imposta la stampante per l'utilizzo dell'alimentazione continua.
Parametri EPSON FX	Passo dei caratteri	<b>10 CPI/12 CPI/17 CPI</b>  20 CPI/ Proporzionale	Consente di specificare il passo dei caratteri nell'emulazione Epson FX.
	Set di caratteri	<b>SET-2</b> SET-1	Consente di impostare un set di caratteri.
	Set simboli	<b>IBM 437</b>	Consente di impostare il set di simboli per l'emulazione Epson FX (per l'elenco completo, consultare il pannello operatore del dispositivo).
	Stile lettera O	Sì/ <b>No</b>	Consente di specificare lo stile che sostituisce ø (9B) e ¥ (9D) con ø (ou) e Ø (zero).
	Carattere Zero	<b>Normale/Barrato</b>	Consente di specificare lo stile dello 0 (zero). BARRATO: ZERO SBARRATO
	Interlinea	<b>6/8 LPI</b>	Consente di impostare l'interlinea.
	Salta pagine bianche	Sì/ <b>No</b>	Consente di impostare se espellere un foglio vuoto. Disponibile solo se è impostata la stampa su faccia singola.
	Funzione CR	<b>CR/CR+LF</b>	Consente di impostare l'azione da eseguire quando viene ricevuto il codice CR.
	Lunghezza linea	<b>80/136</b> colonne	Specifica il numero di caratteri per riga.
	Lunghezza modulo	11/ <b>11.7</b> /12 pollici	Specifica la lunghezza della pagina.
	Posizione TOF	<b>0.0</b> /0.1/~1.0 pollici	Consente di impostare la posizione dal bordo superiore del foglio.
	Margine sinistro	<b>0.0</b> /0.1/~1.0 pollici	Consente di impostare il valore in base a cui spostare la posizione iniziale orizzontale di stampa verso destra.
	Adatta a letter	Sì/ <b>No</b>	Imposta la modalità di stampa per adattare i dati di stampa, pari a 11 pollici (66 linee), nell'area di stampa di dimensione LETTER.
	Altezza testo	<b>Sempre uguale/</b> Secondo il passo	Consente di impostare l'altezza di un carattere. UGUALE: Indipendentemente da CPI, stessa altezza SECONDO PASSO: In base al CPI, le altezze dei caratteri variano.
	Modalità carta continua	Sì/ <b>No</b>	Imposta la stampante per l'utilizzo dell'alimentazione continua.

VOCE		IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
Parametri colore	Simulaz. inch.	<b>No</b> SWOP EuroScale Giappone	La macchina dispone del proprio motore di simulazione di processi che simula i colori standard nella stampante. Questa funzione è disponibile solo con le stampe in linguaggio PS.
	UCR	<b>Basso</b> Medio Alto	Seleziona il limite allo spessore dello strato di toner. Se nella stampa scura la carta si arrotola, a volte è possibile ovviare all'inconveniente selezionando MEDIO o BASSO. UCR = Under Color Removal (Rimozione colore sottostante).
	CMY 100% Densità	<b>Sì/No</b>	Attiva o disattiva la stampa al 100% rispetto alla compensazione TRC CMY100%. In genere, la funzione di compensazione TRC detiene il controllo della densità di stampa appropriata; pertanto la stampa al 100% non è sempre possibile. Se si seleziona Sì, verrà abilitata la stampa al 100% per ogni singolo colore. La stampa effettiva, compresa la funzione di compensazione TRC, è limitata a un'area appropriata. Tale funzione è per finalità particolari, ad esempio la specifica di riproduzione di colori CMYK in PS.
	Conversione CMYK	<b>Sì/No</b>	L'impostazione su "NO" semplifica il processo di conversione dei dati CMYK con una conseguente riduzione del tempo di elaborazione. Questa impostazione non viene considerata quando viene utilizzata la funzione Simulazione inchiostri. Solo PS
Parametri memoria	Buffer ricez.	<b>Auto</b> 0,5 megabyte 1 megabyte 2 megabyte 4 megabyte 8 megabyte 16 megabyte	Imposta le dimensioni del buffer di ricezione
	Salvataggio risorse	Auto <b>No</b> 0,5 megabyte 1 megabyte 2 megabyte 4 megabyte 8 megabyte 16 megabyte	Imposta le dimensioni dell'area di salvataggio delle risorse.

VOCE		IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
Configurazione HDD	<b>Tale voce viene visualizzata solo se è stato installato un disco rigido (opzione).</b>		
	Inizializzazione	Esecuzione	<p>Inizializza l'HDD all'impostazione predefinita di fabbrica. La macchina esegue la partizione-divisione e inizializza ciascuna partizione.</p> <p>Quando viene eseguito tale menu, viene visualizzato il seguente messaggio di conferma.</p> <p>Continuare? Sì/No</p> <p>Se si seleziona No, il sistema torna al menu precedente.</p> <p>Se si seleziona Sì, viene visualizzato il seguente messaggio di conferma.</p> <p>Eeguire ora? Sì/No</p> <p>Se si seleziona No, il sistema torna al menu precedente.</p> <p>La richiesta di inizializzazione del disco rigido viene inviata in memoria e verrà eseguita al successivo riavvio.</p> <p>Se si seleziona Sì, il sistema viene arrestato e durante il riavvio il disco rigido viene inizializzato.</p>

VOCE		IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
Parametri HDD (continua)	Ridim. partizione	PCL nn%/Comune mm%/PSII%/ <Applica>	<p>Consente di specificare la dimensione della partizione. È possibile specificare un rapporto in percentuale dell'intero disco rigido (unità 1%).</p> <p>nn,mm,II: 1 - 98 e nn+mm+II=100</p> <p>Le dimensioni vengono visualizzate nell'elenco di partizioni e possono essere modificate selezionando la dimensione della partizione desiderata. Se si seleziona Applica, viene visualizzato il seguente messaggio di conferma.</p> <p>Continuare? Sì/No</p> <p>Se si seleziona No, il sistema torna al menu precedente.</p> <p>Se si seleziona Sì, viene visualizzato il seguente messaggio di conferma.</p> <p>Eeguire ora? Sì/No</p> <p>Se si seleziona No, il sistema torna al menu precedente. La richiesta di modifica della dimensione della partizione viene inviata in memoria e l'inizializzazione del disco rigido e la modifica della dimensione della partizione verranno eseguite al successivo riavvio.</p> <p>Se si seleziona Sì, il sistema viene arrestato. L'inizializzazione del disco rigido e la modifica della dimensione della partizione verranno eseguite al successivo riavvio (se viene modificata la dimensione di una partizione, anche le dimensioni delle altre partizioni verranno modificate). Se viene modificata la dimensione di una partizione, sarà necessario eseguire anche l'inizializzazione del disco rigido.</p> <p>L'inizializzazione viene eseguita anche se viene installato un disco rigido utilizzato in precedenza. Nel caso venga installato un disco rigido utilizzato in precedenza, l'aspetto di questo menu potrebbe essere diverso da quello di ciascuna partizione (verrà visualizzato l'aspetto utilizzato in precedenza).</p> <p>Nei dispositivi non PS, PS viene sostituito da COMUNE, pertanto il messaggio visualizzato sarà "PCL/COMUNE/COMUNE".</p>
	Formatta partizione	<b>PCL</b> Comune PS	<p>Consente di formattare la partizione specificata. Quando si preme il pulsante Enter (Invio), verrà visualizzato il seguente messaggio di conferma.</p> <p>Continuare? Sì/No</p> <p>Se si seleziona No, il sistema torna al menu precedente.</p> <p>Se si seleziona Sì, viene visualizzato il seguente messaggio di conferma.</p> <p>Eeguire ora? Sì/No</p> <p>Se si seleziona No, il sistema torna al menu precedente. La richiesta di formattazione della partizione viene inviata in memoria e verrà eseguita al successivo riavvio.</p> <p>Se si seleziona Sì, il sistema viene arrestato e durante il riavvio la partizione viene formattata.</p> <p>Nei dispositivi non PS, PS viene sostituito da Comune, pertanto il messaggio visualizzato sarà "PCL/Comune/Comune".</p>

VOCE		IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
Parametri sistema	Near Life Status (Stato quasi esaurito)	<b>Si/No</b>	Imposta il controllo LCD quando si verifica un avviso di quasi esaurito per un toner, tamburo, fusore o cinghia di trasferimento. Se impostato su <b>SÌ</b> il LED ATTENTION (Attenzione) è illuminato
	LED avviso	<b>Si/No</b>	Consente di controllare le impostazioni del LED di attenzione quando viene visualizzato un avviso di quasi esaurito per toner, tamburo, fusore o cinghia. Il LED di attenzione è illuminato quando l'impostazione è attivata e spento quando è disattivata. Viene visualizzato un messaggio sull'LCD. L'errore di recupero temporaneo tramite apertura e chiusura del coperchio non è incluso.
Modifica password	Nuova password	xxxxxxxxxxxxxx	Consente di impostare una nuova password per accedere al menu Amministrazione È possibile utilizzare da 6 a 12 caratteri alfanumerici.
	Verifica password	xxxxxxxxxxxxxx	Obbliga l'utente a digitare la nuova password per accedere al menu Amministrazione. È possibile utilizzare da 6 a 12 caratteri alfanumerici.
Impostazioni	Reset impostazioni	Esecuzione	Esegue il ripristino della EEPROM della CU. Esegue il ripristino del menu utente all'impostazione predefinita di fabbrica. Se si seleziona Esecuzione, si esce dal menu.
	Salva impostazioni	Esecuzione	Consente di salvare i menu attualmente impostati. Con questa funzione, i menu con cui è stata eseguita l'ultima operazione vengono salvati e sovrascrivono i menu salvati in precedenza. Quando si preme il pulsante Enter (Invio), verrà visualizzato il seguente messaggio di conferma. Continuare? Sì/No Se si seleziona no No, vengono ripristinati i menu precedenti. Se si seleziona Sì, le impostazioni di menu correnti vengono salvate e si esce da questo menu.

## CALIBRAZIONE

VOCE		IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
Modo densità autom.		<b>Si/No</b>	Attiva o disattiva la modalità di regolazione automatica della densità.
Regolazione densità		Esecuzione	Se si seleziona Esecuzione, la stampante regolerà immediatamente la densità e la riprodurrà nella compensazione TRC. <b>La regolazione deve essere effettuata quando la stampante è inattiva. In caso contrario, le regolazione potrebbe diventare non valida.</b>
Registrazione colori		Esecuzione	Se si seleziona questo menu, la stampante esegue la Registrazione colori. <b>La regolazione deve essere effettuata quando la stampante è inattiva.</b>

VOCE		IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
Stampa motivo regolaz.		Esecuzione	Consente di stampare il motivo che consente all'utente di regolare il TRC. Solitamente, tale funzione non è necessaria perché il TRC viene regolato automaticamente ai livelli ottimali tramite la regolazione della densità e la compensazione TRC.  I risultati della regolazione vengono riportati come valori di offset (aggiuntivi) alle correzioni tramite la funzione di Regolazione densità/Compensazione TRC.
Regolaz. fine ciano/magenta/giallo/nero	Toni chiari	-3,-2,-1, <b>0</b> ,+1,+2,+3,	Consente di regolare i TONI CHIARI (l'area chiara) del TRC. + = Più scuro - = Più chiaro
	Mezzitoni	-3,-2,-1, <b>0</b> ,+1,+2,+3,	Consente di regolare i MEZZITONI del TRC. + = Più scuro - = Più chiaro
	Toni scuri	-3,-2,-1, <b>0</b> ,+1,+2,+3,	Consente di regolare i TONI SCURI del TRC. + = Più scuro - = Più chiaro
Intensità ciano/magenta/giallo/nero		-3,-2,-1, <b>0</b> ,+1,+2,+3,	Consente di regolare la densità del motore. Le impostazioni di intensità per ciascuno dei colori MNYK vengono riportate come valori di offset (aggiuntivi) alle correzioni tramite la funzione di Regolazione densità/Compensazione TRC.

### MENU AMMINISTRATORE (AVVIO)

Questo menu deve essere modificato solo dagli amministratori di sistema. Per accedere a questo menu, seguire le istruzioni riportate in ["Modifica delle impostazioni - Amministratore"](#) a pagina 53.

Questo menu è solo in lingua inglese (le impostazioni predefinite sono in grassetto).

### Parametri parallela

Questo menu consente di controllare il funzionamento dell'interfaccia dati parallela della stampante.

VOCE	IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
Inserire password	xxxxxxxxxxxx	Inserire una password per accedere al menu Ammin. La password deve essere costituita da 6-12 caratteri alfanumerici La password predefinita è "aaaaaa". La stampante viene riavviata dopo l'uscita dal Boot Menu.
Parallela	<b>Si</b> /No	Attiva o disattiva la porta parallela.
Bidirezionale	<b>Si</b> /No	Attiva/disattiva la capacità bidirezionale dell'interfaccia parallela.
Ecp	<b>Si</b> /No	Porta capacità estese, attiva/disattiva questa funzione.
Larghezza ACK	<b>Ridotta</b> / Media/ Estesa	Imposta la larghezza ACK per una ricezione compatibile. = 0,5µs = 1,0µs = 3,0µs



VOCE	IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
Interv. ACK/Busy	<b>Ack In Busy /</b> Ack While Busy	Imposta l'ordine per l'output del segnale BUSY e ACK per la ricezione compatibile.
I-Prime	<b>No/</b> 3µsec/50µsec	Imposta il tempo di attivazione/disattivazione del segnale I-prime.
Ricezione Offline	<b>Si/No</b>	Attivazione o disattivazione della funzione. Quando questa opzione è abilitata, l'interfaccia conserva uno stato di ricezione possibile anche quando viene impostata su Offline. L'interfaccia invia il segnale BUSY solo quando il buffer di ricezione è pieno o si verifica una chiamata di servizio.

### Configurazione USB

Questo menu consente di controllare il funzionamento dell'interfaccia dati USB della stampante.

VOCE	IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
USB	<b>Si/No</b>	Attiva o disattiva la porta USB.
Velocità	12 / <b>480</b> Mbps	Seleziona la velocità dell'interfaccia. Dopo avere modificato l'impostazione in questo menu, la stampante viene riavviata durante l'uscita.
Reset software	<b>Si/No</b>	Attiva o disattiva il comando RESET SOFT.
Ricezione Offline	<b>Si/No</b>	RICEZ. OFF-LINE.
Numero di serie	<b>Si/No</b>	Specifica se ATTIVARE o DISATTIVARE un numero di serie USB. Il numero di serie USB viene utilizzato per identificare il dispositivo USB connesso al PC.

#### NOTA

*Una volta modificate tutte le impostazioni nel MENU USB, spegnere la stampante, quindi riaccenderla.*

### Parametri sicurezza

Disponibile solo in presenza di dischi rigidi (aggiuntivi).

VOCE	IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
Limitazione processo	<b>No</b> Processo criptato	Controllo della modalità di limitazione processo. Vengono rifiutati tutti i processi salvo quelli specificati.
Reset tasto cifra	Esecuzione	Reimposta una chiave di cifratura da utilizzare su un disco rigido crittografato. Se si esegue tale processo, non sarà possibile ripristinare i dati memorizzati sul disco rigido. Al termine dell'esecuzione, vengono visualizzati i seguenti messaggi di conferma. <b>Continuare?</b> <b>Si</b> <b>No</b> Se si seleziona <b>No</b> , il sistema torna al menu precedente. Se si seleziona <b>Si</b> , la stampante viene automaticamente riavviata e viene eseguito il ripristino della chiave di cifratura.

## Sistema di memorizzazione

Disponibile solo in presenza di dischi rigidi (aggiuntivi).

VOCE	IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
Verifica File System	Esecuzione	Consente di risolvere gli errori di corrispondenza tra la memoria effettiva e la memoria disponibile visualizzata in un file system. Esegue il recupero dei dati amministrativi (informazioni FAT). Esegue il recupero solo su un disco rigido.
Verifica di tutti i settori	Esecuzione	Consente di eseguire il recupero delle informazioni presenti su un settore corrotto di un disco rigido e gli errori di corrispondenza del file system riportati in precedenza. Il dispositivo di destinazione può essere solamente un disco rigido e sono necessari tra i 30 e i 40 minuti per il completamento dell'operazione su un disco rigido da 10 GB.
Abilitazione HDD	Sì No	Anche se la macchina non è utilizzabile al momento dell'installazione a causa di un disco rigido malfunzionante, è possibile renderla utilizzabile impostando questo parametro su <b>No</b> (viene ignorata la presenza di un disco rigido). Se si imposta No, l'accesso al disco rigido restituirà <b>FAIL (ERRORE)</b> poiché il disco rigido viene considerato non collegato. Dopo la modifica dell'impostazione e l'uscita dal menu, la stampante viene riavviata.
Cancellazione HDD	Esecuzione	Eliminazione di tutti i dati memorizzati sul disco rigido. Per ripulire il disco viene utilizzata la formula DoD 5220.22-M. Dopo la modifica dell'impostazione, la stampante viene riavviata. Dopo la pressione del tasto Enter (Invio), viene visualizzato il seguente messaggio. <b>Continuare?</b> <b>Sì</b> <b>No</b> Se si seleziona <b>No</b> , il sistema tornerà al menu di origine. Se si seleziona <b>Sì</b> , la procedura di pulizia del disco inizierà immediatamente dopo il riavvio del sistema. Se durante la cancellazione viene tenuto premuto il pulsante <b>Annulla</b> , vengono visualizzati i seguenti messaggi di conferma di annullamento dell'operazione. <b>Do You Wish to Cancel? (Annullare?)</b> <b>Sì</b> <b>No</b> Se si seleziona <b>No</b> , la procedura continua. Se si seleziona <b>Sì</b> , la procedura verrà interrotta.
Abilitaz. inicializzazione	No Sì	Impedisce la modifica dell'impostazione associata all'inizializzazione del dispositivo di blocco (HDD,FLASH).

## Parametri memorizzazione

VOCE	IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
Enable initialisation (Abilitaz. Inizializzazione)	<b>Sì/No</b>	

## Parametri alimentazione

VOCE	IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
Peak Power Control	<b>Normale</b> Basso	Imposta il livello di controllo dei picchi di alimentazione.
Economizzatore	<b>Si</b> No	Consente di attivare/disattivare la modalità di risparmio energetico.
USB Host Power (Alimentazione host USB)	<b>No/Sì</b>	Consente di impostare l'alimentazione per l'HOST USB dell'intera modalità di risparmio energetico. Se impostato su No, l'alimentazione viene disattivata. Se impostato su Sì, l'alimentazione funziona regolarmente.

## Parametri lingua

VOCE	IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
Inizializzazione lingua	Esecuzione	Inizializza il file di messaggi caricato nella MEMORIA FLASH. Quando si preme il pulsante <b>Enter (Invio)</b> , verrà visualizzato il seguente messaggio di richiesta di conferma. <b>Continuare?</b> <b>Si</b> <b>No</b> Se si seleziona <b>No</b> , il sistema tornerà al menu di origine. La procedura di pulizia del disco inizierà immediatamente dopo l'uscita dal menu e il riavvio del sistema.

## MENU STATISTICHE DI STAMPA

Questo menu deve essere modificato solo dagli amministratori di sistema. Per accedere a questo menu, seguire le istruzioni riportate in in ["Modifica delle impostazioni - Amministratore"](#) a pagina 53 ma tenere premuto il pulsante **Menu** invece del pulsante **Enter (Invio)**.

Questo menu è solo in **INGLESE** (le impostazioni predefinite sono in grassetto).

VOCE	IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
Inserire password	XXXX	Inserisce una password per accedere al menu Statistiche stampa. Il valore predefinito è "0000". La password di accesso alle Statistiche stampa è diversa da quella di accesso alle funzioni e all'amministrazione. La categoria "Statistiche stampa" non compare se la relativa funzione non è supportata.
Rapporto di utilizzo	<b>Si/No</b>	Attiva o disattiva la stampa del Report uso stampante. Se viene modificata un'impostazione, la stampante viene riavviata.
Contatore sezione	<b>Si/No</b>	Consente di specificare la visualizzazione del contatore sezione nella stampa Report uso stampante. <b>Si</b> : visualizzato, <b>No</b> : non visualizzato. Condizioni di visualizzazione: l'attivazione deve essere specificata in Funzioni/ Statistiche stampa/Report uso stampante.

VOCE	IMPOSTAZIONI	SPIEGAZIONE
Rapporto consumabili	<b>Si/No</b>	Attiva/disattiva il rapporto consumabili. L'attivazione deve essere specificata in Funzioni/ Statistiche stampa/Report uso stampante.
Reset contatore principale	Esecuzione	Reimposta il contatore principale a zero. Durante l'esecuzione di questo menu, il contatore viene reimpostato a zero e si esce dal menu. L'attivazione deve essere specificata in Funzioni/ Statistiche stampa/Report uso stampante.
Reset contatore consumabili	Esecuzione	Reimposta il contatore consumabili su zero.
Modifica password		Consente di modificare la password.
Nuova password	xxxx	Consente di impostare una nuova password per accedere al menu Statistiche stampa.
Verifica password	xxxx	Immettere la nuova password per accedere alle Statistiche stampa in Nuova password per la conferma.

# MANUTENZIONE

## SOSTITUZIONE DEI MATERIALI DI CONSUMO

Questa sezione illustra come sostituire i materiali di consumo, quando necessario.

**NOTA:**

*Quando il display LCD indica che il toner è in esaurimento o se la stampa appare sbiadita, aprire innanzitutto il coperchio superiore della stampante e provare a picchiare alcune volte sulla cartuccia per distribuire uniformemente la polvere di toner. In questo modo si ottiene la migliore resa della cartuccia di toner.*

## SOSTITUZIONE DELLA CARTUCCIA DI TONER

### AVVERTENZA!

**Per evitare il consumo di toner e possibili errori nel sensore del toner, non cambiare la cartuccia di toner fino a quando non viene visualizzato il messaggio "TONER ESAURITO".**

Al fine di assicurare la protezione del prodotto e ottenere i migliori risultati dalle funzionalità disponibili, questo modello è stato progettato per funzionare solo con cartucce di toner originali. Altri tipi di cartuccia di toner, anche se definiti "compatibili", potrebbero non funzionare oppure compromettere la qualità di stampa e il funzionamento della stampante.

**Prodotti non originali possono invalidare la garanzia.**

Il toner utilizzato in questa stampante è una polvere secca molto fine, contenuto in quattro cartucce, una per ciascun colore: ciano, magenta, giallo e nero.

Durante l'installazione di una nuova cartuccia, tenere a portata di mano un foglio di carta per potervi appoggiare la cartuccia usata.

Smaltire responsabilmente la vecchia cartuccia, riponendola nell'involucro di quella nuova. Seguire qualsiasi normativa, raccomandazione ecc. in vigore in materia di riciclaggio dei materiali.

Se si dovesse versare della polvere di toner, rimuoverla con una spazzola. Se, in questo modo, la polvere non viene rimossa completamente, utilizzare un panno umido e freddo per eliminare eventuali residui.

Non utilizzare acqua calda e non ricorrere mai a solventi di qualsiasi tipo, poiché questi ultimi potrebbero macchiare in modo permanente.

### ATTENZIONE!

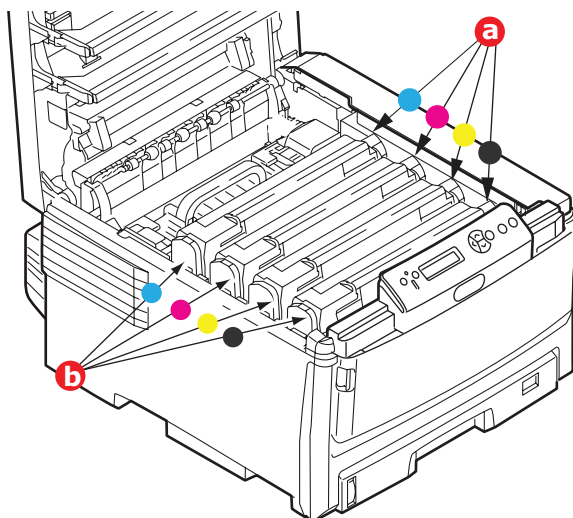
**Se il toner viene inalato o entra in contatto con gli occhi, bere acqua o sciacquare gli occhi con acqua fredda. Consultare immediatamente un medico.**

1. Premere il dispositivo di rilascio del coperchio ed aprire completamente il coperchio superiore della stampante.

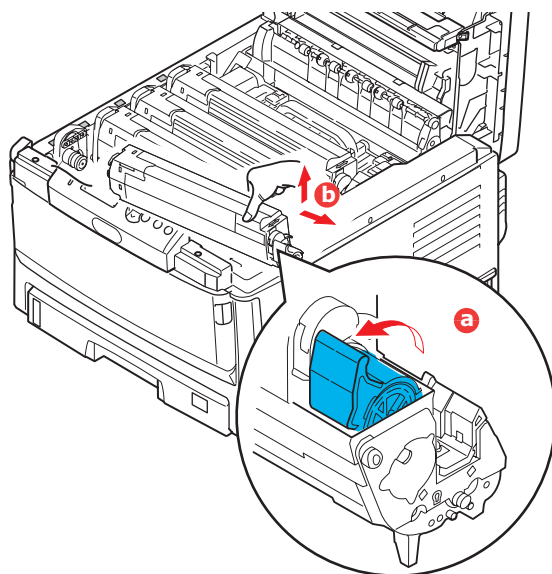
### ATTENZIONE!

**Se la stampante è stata accesa, il fusore potrebbe essere caldo. Questa zona è contraddistinta da un'etichetta ben evidente. Non toccare.**

2. Prendere nota delle posizioni delle quattro cartucce di toner (a) e dei tamburi di stampa (b). È di fondamentale importanza che vengano rimesse nel relativo alloggiamento nello stesso ordine.

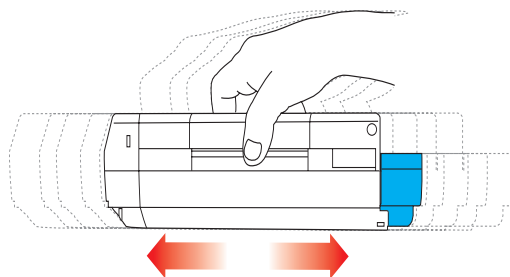


3. Tirare completamente la levetta colorata di sblocco (a) sulla cartuccia di toner da sostituire verso la parte anteriore della stampante.

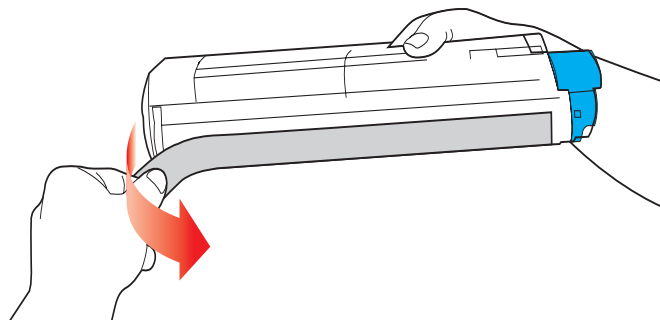


4. Sollevare l'estremità destra della cartuccia, tirare la cartuccia verso destra per sbloccare l'estremità sinistra come mostrato nell'illustrazione, quindi rimuovere la cartuccia di toner (b).
5. Posizionare con delicatezza tutto l'assieme su un pezzo di carta per evitare che il toner macchi i mobili.
6. Rimuovere la nuova cartuccia dal proprio contenitore e, per il momento, conservare l'involucro.

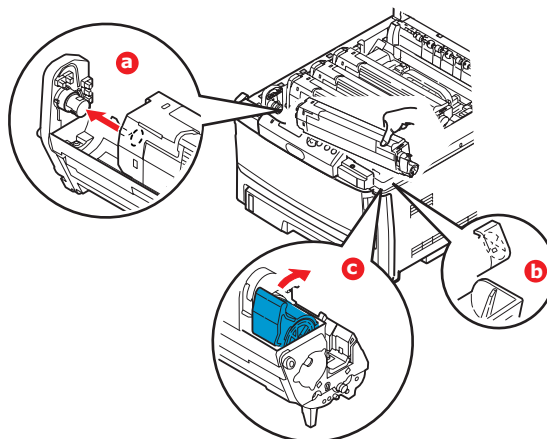
- 7.** Agitare diverse volte con delicatezza la nuova cartuccia in senso orizzontale per staccare e distribuire il toner uniformemente all'interno della cartuccia.



- 8.** Rimuovere l'involucro e togliere il nastro adesivo dalla parte inferiore della cartuccia.



- 9.** Tenendola nel punto centrale della parte superiore con la levetta colorata sulla destra, inserire la cartuccia nella stampante sopra il tamburo di stampa dal quale è stata tolta la vecchia cartuccia.
- 10.** Inserire per prima l'estremità sinistra della cartuccia nella parte superiore del tamburo di stampa (a), premendola contro la molla dell'unità, quindi abbassare l'estremità destra della cartuccia sul tamburo di stampa (b).



- 11.** Premendo con delicatezza sulla cartuccia per assicurarsi che sia posizionata correttamente, spingere la levetta colorata (c) verso la parte posteriore della stampante. In questo modo, la cartuccia verrà bloccata in sede e il toner verrà introdotto nel tamburo di stampa.
- 12.** Richiudere, infine, il coperchio superiore e premere in modo deciso su entrambi i lati per bloccarlo in sede.

## SOSTITUZIONE DEL TAMBURO DI STAMPA

### AVVERTENZA!



**Dispositivi sensibili alle cariche elettrostatiche. Maneggiare con cura.**

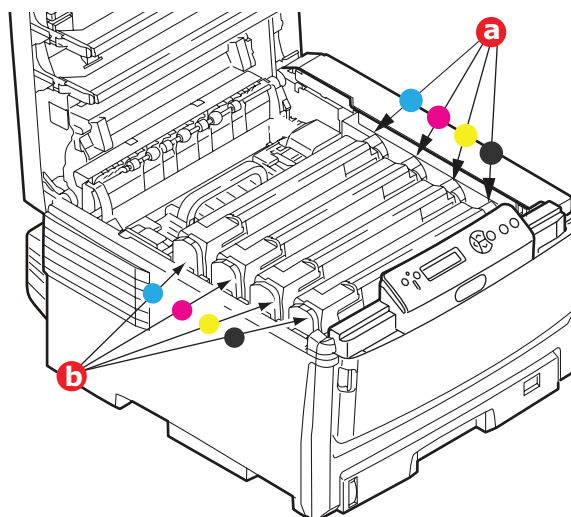
La stampante contiene quattro tamburi di stampa: ciano, magenta, giallo e nero.

1. Premere il dispositivo di rilascio del coperchio ed aprire completamente il coperchio superiore della stampante.

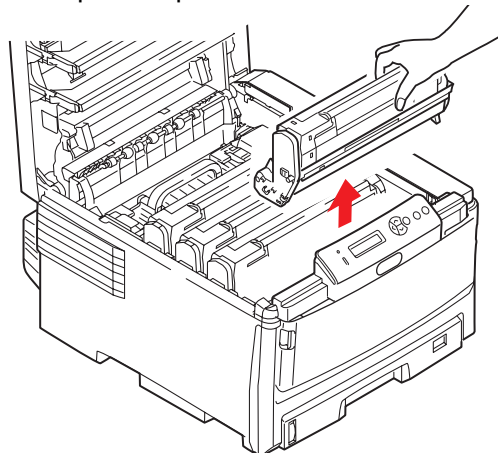
### ATTENZIONE!

**Se la stampante è stata accesa, il fusore è caldo. Questa zona è contraddistinta da un'etichetta ben evidente. Non toccare.**

2. Prendere nota delle posizioni delle quattro cartucce (a) e dei tamburi di stampa (b). È di fondamentale importanza che queste cartucce vengano rimesse nel proprio alloggiamento nello stesso ordine.



3. Tenendolo nel punto centrale della parte superiore, tirare ed estrarre dalla stampante il tamburo di stampa completo della cartuccia di toner.



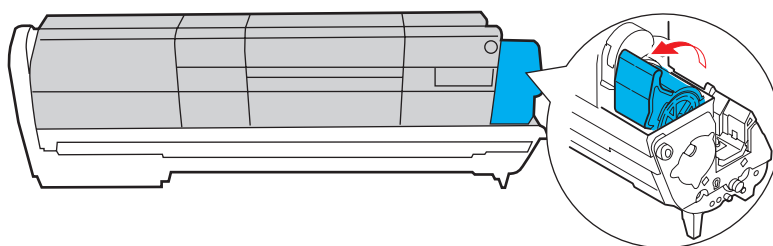


4. Posizionare con delicatezza tutto l'assieme su un pezzo di carta per evitare che il toner macchi i mobili e per evitare danni alla superficie verde del tamburo.

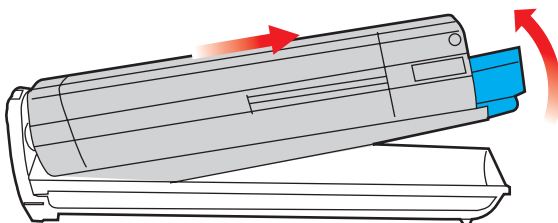
### AVVERTENZA!

**La superficie verde del tamburo alla base della cartuccia è molto delicata e fotosensibile. Non toccarla e non esporla alla normale luce ambiente per più di 5 minuti. Se è necessario tenere il tamburo di stampa fuori dalla stampante per più tempo, avvolgere la cartuccia in una busta di plastica nera per proteggerla dalla luce. Non esporre mai il tamburo alla luce diretta del sole o ad una luce ambiente molto intensa.**

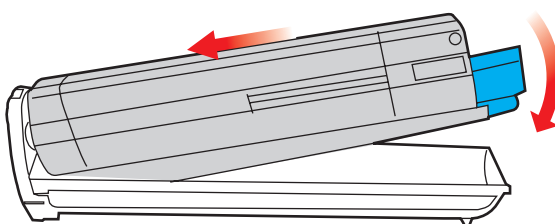
5. Con la levetta colorata di sblocco del toner sulla destra, tirare la levetta verso sé stessi. In questo modo, la cartuccia di toner si separa da quella del tamburo di stampa.



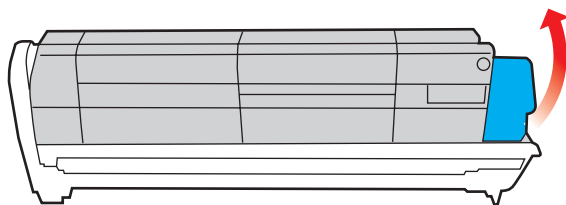
6. Sollevare l'estremità destra della cartuccia, tirare la cartuccia verso destra per sbloccare l'estremità sinistra come mostrato nell'illustrazione, quindi rimuovere la cartuccia di toner dal tamburo di stampa. Posizionare la cartuccia su un pezzo di carta per evitare di macchiare i mobili.



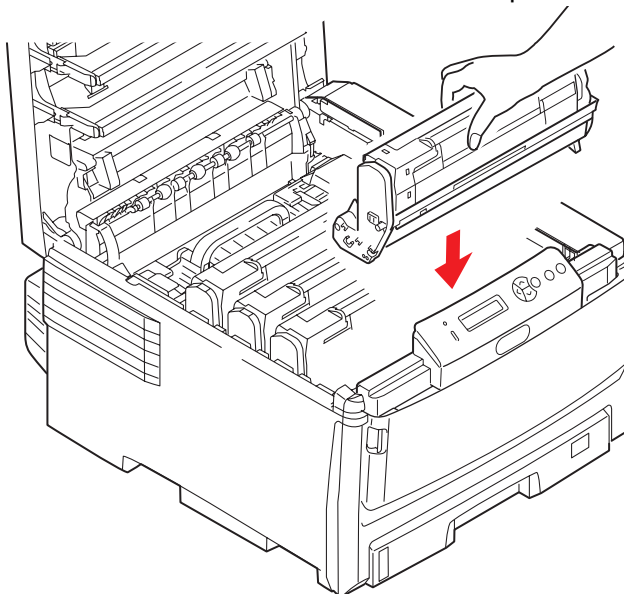
7. Estrarre la nuova cartuccia del tamburo di stampa dal suo involucro e posizionarla sul pezzo di carta dove è stata collocata la vecchia cartuccia. Tenerla orientata nello stesso modo di quella vecchia. Riporre la vecchia cartuccia nell'involucro per lo smaltimento.
8. Installare la cartuccia di toner sulla nuova cartuccia del tamburo di stampa come mostrato nell'illustrazione. Inserire per prima l'estremità sinistra, quindi abbassare l'estremità destra. In questo momento, non è necessario installare una nuova cartuccia di toner a meno che il livello del toner non sia al minimo).



- 9.** Spingere la levetta di sblocco colorata allontanandola da se stessi per bloccare la cartuccia di toner nella nuova unità e introdurre il toner.



- 10.** Tenendolo nel punto centrale della parte superiore, posizionare tutto l'insieme nell'apposito alloggiamento all'interno della stampante, inserendo i piedini di ogni estremità nei relativi fori ai lati della cavità della stampante.



- 11.** Richiudere, infine, il coperchio superiore e premere in modo deciso su entrambi i lati per bloccarlo in sede.

---

**NOTA:**

*Qualora fosse necessario, restituire o trasportare la stampante, provvedere a rimuovere anticipatamente il tamburo di stampa e riporlo nel sacchetto fornito. Ciò consente di evitare perdite di toner.*

---

## SOSTITUZIONE DELLA CINGHIA DI TRASFERIMENTO

La cinghia di trasferimento si trova al di sotto dei quattro tamburi di stampa.

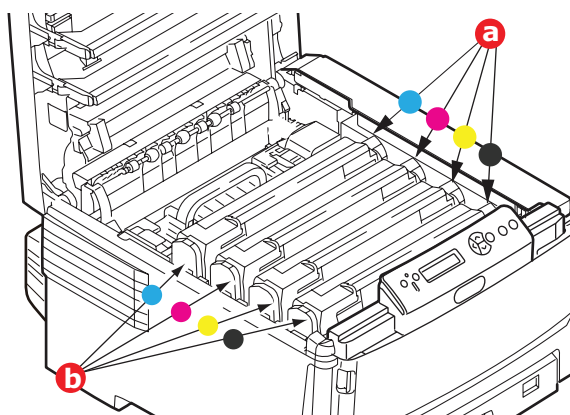
Prima di aprire il coperchio, spegnere la stampante e lasciare raffreddare il fusore per circa 10 minuti.

1. Premere il dispositivo di rilascio del coperchio ed aprire completamente il coperchio superiore della stampante.

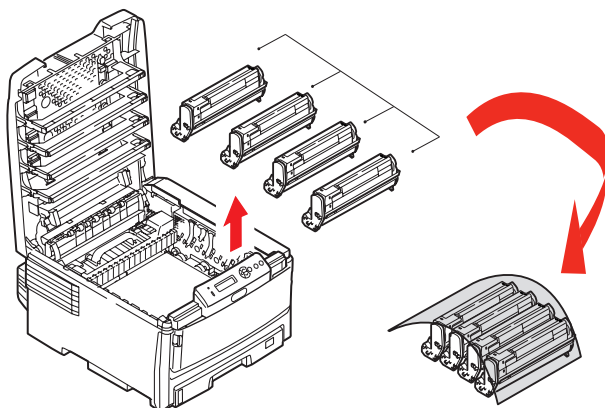
### ATTENZIONE!

**Se la stampante è stata accesa, il fusore è caldo. Questa zona è contraddistinta da un'etichetta ben evidente. Non toccare.**

2. Prendere nota delle posizioni delle quattro cartucce di toner (a) e dei tamburi di stampa (b). È di fondamentale importanza che vengano rimesse nel relativo alloggiamento nello stesso ordine.



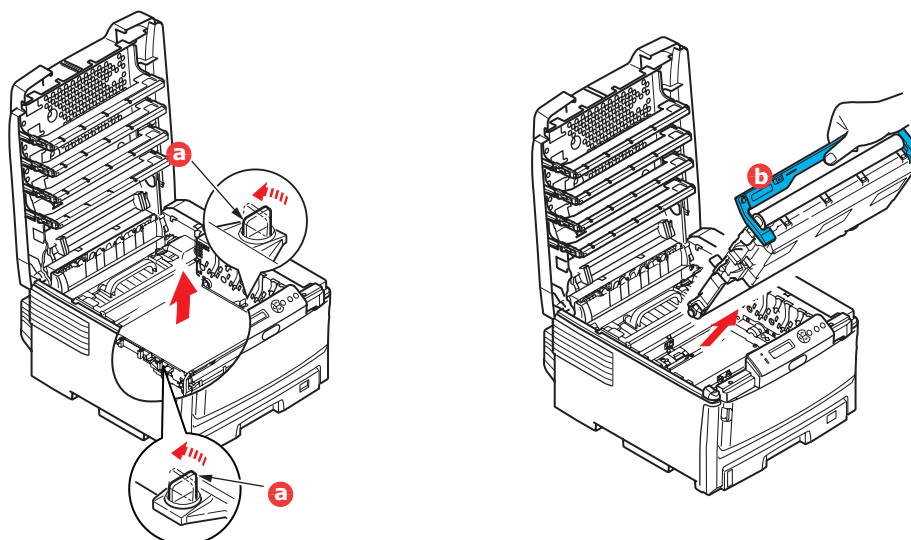
3. Estrarre dalla stampante ciascuna cartuccia del tamburo di stampa e collocarle in un posto sicuro lontano da fonti dirette di calore e di luce.



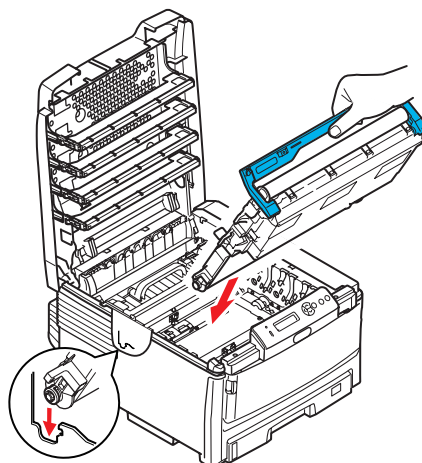
### AVVERTENZA!

**La superficie verde del tamburo alla base di ciascuna cartuccia è molto delicata e fotosensibile. Non toccarla e non esporla alla normale luce ambiente per più di 5 minuti. Se è necessario tenere il tamburo di stampa fuori dalla stampante per più tempo, avvolgere la cartuccia in una busta di plastica nera per proteggerla dalla luce. Non esporre mai il tamburo alla luce diretta del sole o ad una luce ambiente molto intensa.**

- 4.** Individuare i due fermi (a) posizionati su ciascun lato della cinghia e la barra di sollevamento (b) all'estremità anteriore.



- 5.** Ruotare di 90 gradi verso sinistra i due elementi di fissaggio. Questa manovra consente il rilascio della cinghia dal telaio della stampante.
- 6.** Tirare verso l'alto la barra di sollevamento (b) in modo che la cinghia ruoti verso la parte anteriore ed estrarre la cinghia di trasferimento dalla stampante.
- 7.** Collocare in sede la nuova cinghia di trasferimento, con la barra di sollevamento rivolta verso la parte anteriore e l'ingranaggio di guida verso la parte posteriore della stampante. Collocare l'ingranaggio di guida nell'apposito dispositivo all'interno della stampante in prossimità dell'angolo posteriore sinistro dell'unità e abbassare la cinghia di trasferimento all'interno della stampante per portarla in posizione orizzontale.



- 8.** Ruotare di 90 gradi verso destra i due fermi (a) fino a bloccarli. Questa manovra consente di fissare in sede la cinghia di trasferimento.
- 9.** Ricollocare nella stampante i quattro tamburi di stampa, completi delle loro cartucce di toner, nella stessa sequenza in cui sono stati estratti: ciano (il più vicino alla parte posteriore), magenta, giallo e nero (il più vicino alla parte anteriore).
- 10.** Richiudere, infine, il coperchio superiore e premere in modo deciso su entrambi i lati per bloccarlo in sede.

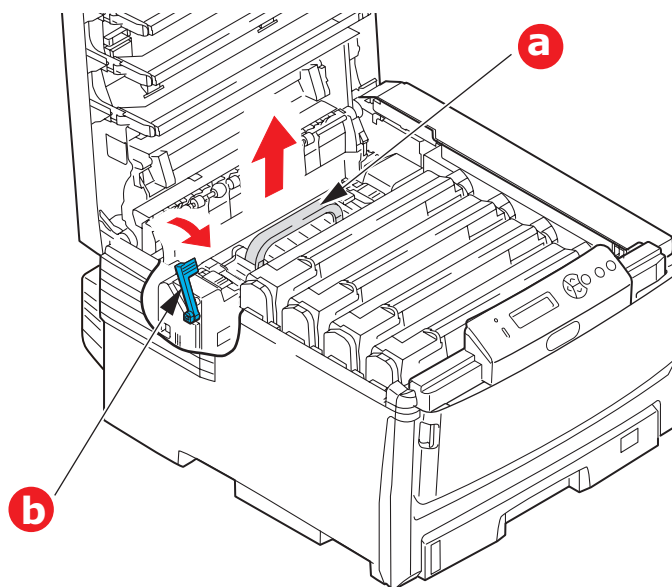
## SOSTITUZIONE DEL FUSORE

Il fusore si trova all'interno della stampante, subito dietro i quattro tamburi di stampa.

### ATTENZIONE!

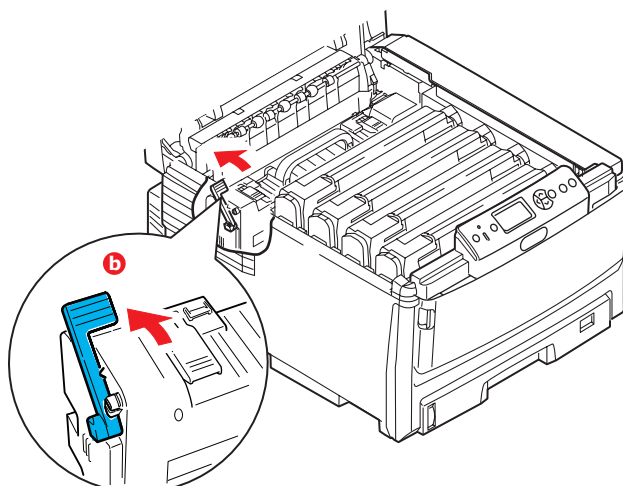
**Se la stampante è stata accesa da poco tempo, alcuni componenti del fusore saranno molto caldi. Maneggiare il fusore con estrema cautela, tenendolo soltanto per l'impugnatura, che sarà solo moderatamente calda al tatto. L'area è chiaramente indicata da un'etichetta di avvertimento. In caso di dubbi, prima di aprire il coperchio della stampante, spegnere la stampante ed attendere almeno 10 minuti affinché il fusore si raffreddi.**

1. Spegnere la stampante.
2. Premere il dispositivo di rilascio del coperchio ed aprire completamente il coperchio superiore della stampante.
3. Identificare l'impugnatura del fusore (a) sulla parte superiore dell'unità fusore.



4. Tirare la levetta di fissaggio del fusore (b) verso la parte anteriore della stampante in modo che si trovi in posizione verticale.
5. Tenendo il fusore con l'apposita impugnatura (a), sollevare il fusore ed estrarlo dalla stampante. Se il fusore è ancora caldo, posizionarlo su una superficie piana che non venga danneggiata dal calore.
6. Estrarre il nuovo fusore dalla confezione e rimuovere il materiale di imballaggio.
7. Tenendo il nuovo fusore con l'apposita impugnatura, assicurarsi che venga posizionato nel modo corretto. La levetta di fissaggio (b) deve essere in posizione verticale.
8. Inserire il fusore nella stampante.

9. Spingere la levetta di fissaggio (b) verso la parte posteriore della stampante per bloccare il fusore in sede.



10. Richiudere, infine, il coperchio superiore e premere in modo deciso su entrambi i lati per bloccarlo in sede.
11. Accendere la stampante.

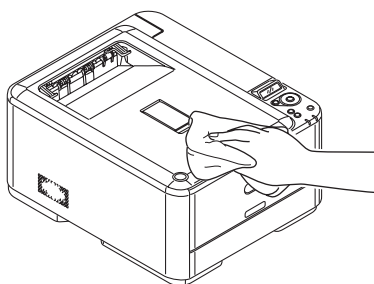
## PULIZIA

### ATTENZIONE!

**Per la pulizia, utilizzare un panno umido pulito che non rilasci pelucchi. Non utilizzare benzina, solventi o alcool come agente pulente.**

### ...DEL TELAIO DELL'UNITÀ

1. Spegnerne la stampante.
2. Pulire la superficie dell'unità con un panno morbido leggermente inumidito con acqua o con un detergente neutro.

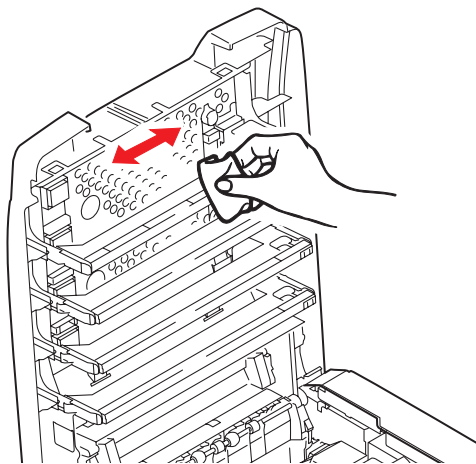


3. Utilizzare un panno morbido asciutto per asciugare la superficie dell'unità.

### ...DELLA TESTINA LED

Pulire la testina LED quando la stampa non è chiara, presenta linee bianche oppure il testo è sfocato.

1. Spegnerne la stampante e aprire il coperchio superiore.
2. Pulire delicatamente la superficie della testina LED con un panno morbido.



### AVVERTENZA!

**Non utilizzare alcool metilico o altri solventi per la pulizia della testina LED poiché danneggerebbero la superficie della lente.**

3. Chiudere il coperchio superiore.

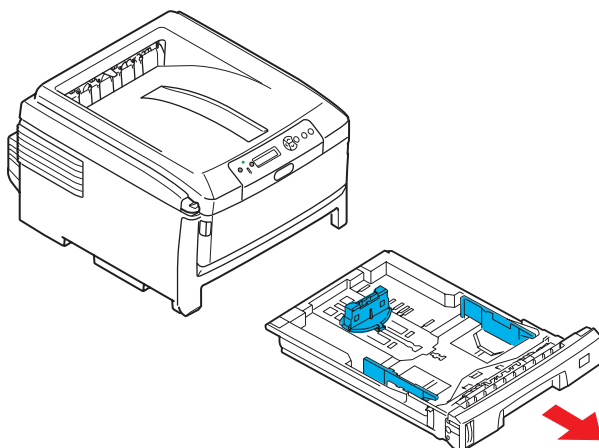
### ...RULLI ALIMENTAZIONE CARTA

### AVVERTENZA!

**Per la pulizia, utilizzare un panno umido pulito che non rilasci pelucchi. Non utilizzare benzina, solventi o alcool come agente pulente.**

Pulire i rulli di alimentazione carta in caso di inceppamenti frequenti.

1. Togliere oggetti tipo orologi da polso o braccialetti.
2. Spegnerne la stampante.
3. Estrarre il cassetto carta dalla stampante..



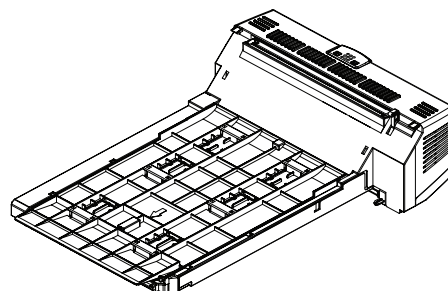
- 4.** Attraverso lo spazio liberato dal cassetto carta, pulire i rulli di alimentazione carta con un panno morbido e umido che non rilasci pelucchi.
- 5.** Pulire il rullo di alimentazione sul cassetto carta.
- 6.** Rimettere il cassetto carta.



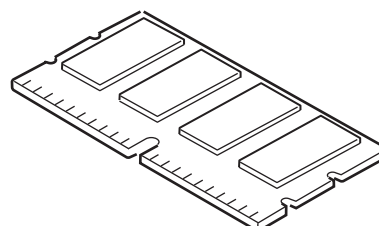
## INSTALLAZIONE DEGLI ACCESSORI OPZIONALI

Questa sezione illustra come installare nella stampante gli accessori opzionali riportati di seguito :

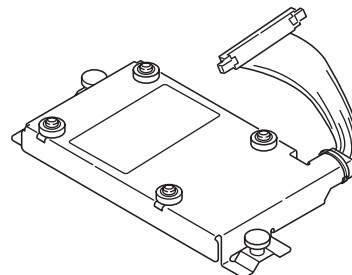
- > unità duplex (stampa fronte/retro);  
[pagina 90](#):



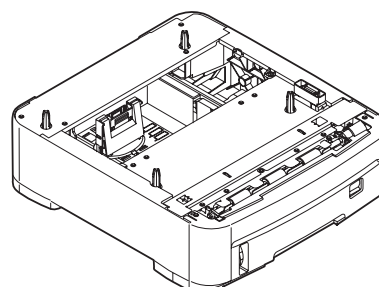
- > Memoria RAM aggiuntiva  
[pagina 91](#)



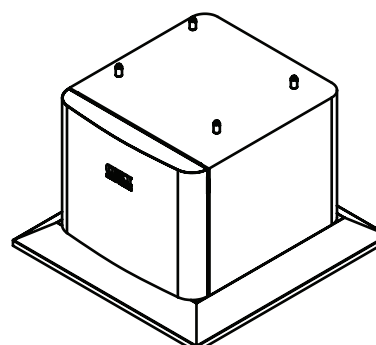
- > unità disco rigido  
[pagina 93](#)



- > cassette carta aggiuntivi;  
[pagina 95](#)



- > cabinet.  
[pagina 96](#)

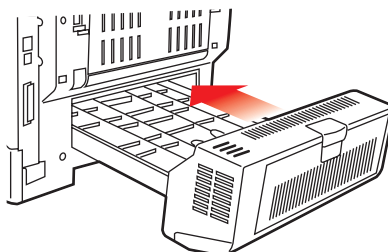


## UNITÀ DUPLEX

L'unità duplex apporta non solo la funzione di stampa fronte-retro, riducendo il consumo di carta e rendendo più maneggevoli i documenti di più grandi dimensioni, ma anche la funzione di stampa di opuscoli, che utilizza ancor meno carta e rende ancora più maneggevoli i documenti più voluminosi.

L'unità duplex viene installata facendola semplicemente scorrere all'interno dell'apposito alloggiamento nella parte posteriore della stampante senza l'ausilio di alcuno strumento.

1. Disimballare la nuova unità e rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
2. Spegnerla stampante. Non è comunque necessario scollegare il cavo di alimentazione CA.
3. Assicurarsi che l'unità sia rivolta verso l'alto, come mostrato nell'illustrazione, quindi inserirla nell'apposito alloggiamento dietro il pannello posteriore. Dopo l'inserimento dell'unità, il pannello ruota verso l'interno. Spingere l'unità fino in fondo, finché si ferma e si blocca in sede.



4. Accendere la stampante e attendere che si riscaldi (1 minuto circa).
5. Stampare una mappa dei menu come riportato di seguito:
  - (a) Premere il pulsante **Enter (Inserisci)**.
  - (b) Premere il pulsante **Menu verso l'alto**, quindi il pulsante **Enter (Invio)** per selezionare il menu Stampa informazioni.
  - (c) Selezionare **Configurazione** con il pulsante **Enter (Invio)**.
  - (d) Premere il pulsante **Enter (Invio)** ancora una volta per eseguire il menu Configurazione.
  - (e) Una volta stampata la mappa di configurazione, premere **On line** per uscire dalla struttura di menu.
6. Esaminare la prima pagina della mappa dei menu.
7. Nella parte superiore della pagina, tra le due linee orizzontali, è illustrata la configurazione corrente della stampante. Questo elenco dovrebbe indicare che l'unità duplex è stata installata.

Resta solo da impostare il driver di stampa per utilizzare al meglio le nuove funzioni (["Regolazione dei driver di stampa" a pagina 96](#)).

## AGGIORNAMENTO DELLA MEMORIA (C821 E C830)

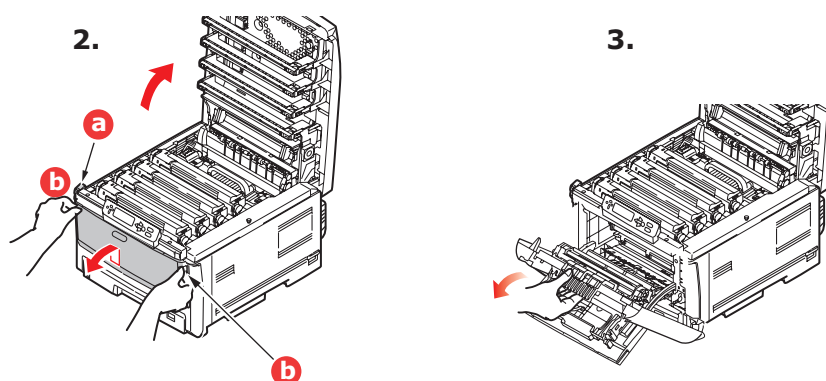
Il modello base della stampante viene fornito con una memoria principale di 64 MB, che può essere aggiornata con una scheda di memoria aggiuntiva da 256 MB o 512 MB, ottenendo così una capacità massima di memoria totale di 768 MB.

1. Spegnerne la stampante e scollegare il cavo di alimentazione CA.
2. Premere il dispositivo di rilascio (a) del coperchio ed aprire completamente il coperchio superiore della stampante.

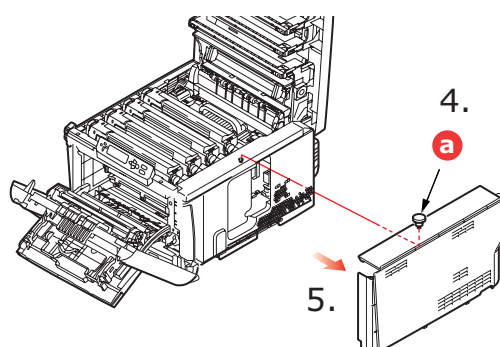
### ATTENZIONE!

**Se la stampante è stata accesa da poco tempo, il fusore è caldo. Questa zona è contraddistinta da un'etichetta ben evidente. Non toccare.**

3. Aprire il cassetto multiuso dai rientri (b). Sollevare la leva di sblocco del coperchio frontale e abbassare il coperchio frontale.

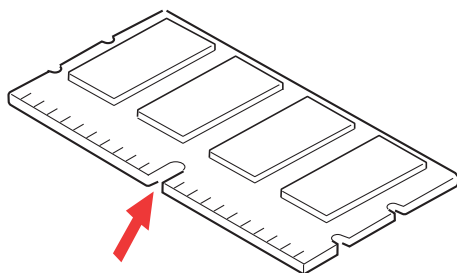


4. Rimuovere la vite (a) che fissa il coperchio laterale destro.

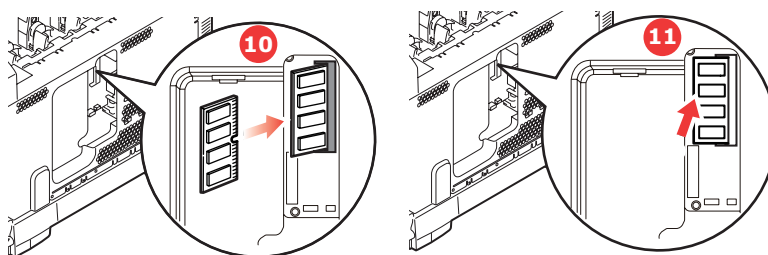


5. Sollevare leggermente il bordo del coperchio laterale, quindi tirare il coperchio dalla parte alta della stampante. Sollevare leggermente il coperchio per staccarlo completamente dalla stampante. Posizionarlo su un lato in un luogo sicuro.
6. Rimuovere con molta attenzione l'involucro che avvolge la nuova scheda di memoria. Cercare di tenere la scheda solo dai lati più corti, evitando per quanto possibile di metterla a contatto con qualsiasi parte metallica. In particolare, evitare di toccare il connettore.

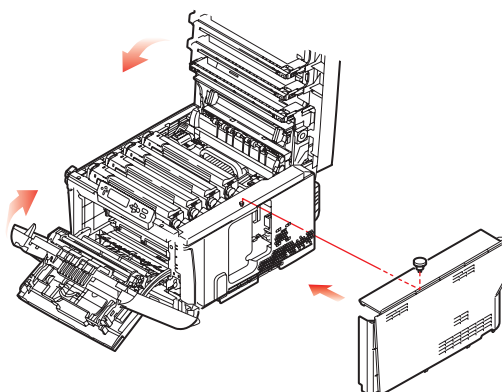
- 7.** Notare che la scheda di memoria ha una piccola rientranza in prossimità del connettore, più vicina ad uno dei due estremi.



- 8.** Individuare l'alloggiamento di espansione della RAM nella stampante.
- 9.** Se l'alloggiamento di espansione della RAM contiene già una scheda di memoria aggiuntiva, tale scheda deve essere rimossa prima di installare quella nuova. Per rimuoverla, procedere come riportato di seguito, altrimenti andare al punto **10**.
- (a) Afferrare saldamente la scheda dai lati più corti ed estrarla dall'alloggiamento.
- (b) Collocare la scheda di memoria rimossa nel sacchetto antistatico che, in origine, conteneva la nuova scheda di memoria.
- 10.** Tenere la nuova scheda di memoria per i lati corti in modo tale che il connettore sia rivolto verso l'alloggiamento di espansione della RAM e la piccola rientranza sia più vicina alla parte posteriore della stampante.



- 11.** Spingere delicatamente la scheda nell'alloggiamento di espansione della RAM fino a quando si blocca in posizione.
- 12.** Posizionare i tre fermi di fissaggio, che si trovano nella parte inferiore del coperchio laterale, nei relativi fori rettangolari in prossimità della parte inferiore della stampante.
- 13.** Chiudere la parte superiore del coperchio laterale verso la stampante e inserire nuovamente la vite di sicurezza rimossa al punto **4**.



14. Chiudere il coperchio frontale e quello superiore, spingendoli verso il basso con decisione su entrambi i lati per chiuderli e bloccarli.
15. Collegare di nuovo il cavo di alimentazione CA ed accendere la stampante.
16. Quando la stampante è pronta, stampare una mappa dei menu come riportato di seguito:
  - (a) Premere il pulsante **Enter (Inserisci)**.
  - (b) Premere il pulsante **Menu verso l'alto**, quindi il pulsante **Enter (Invio)** per selezionare il menu Stampa informazioni.
  - (c) Selezionare **Configurazione** con il pulsante **Enter (Invio)**.
  - (d) Premere il pulsante **Enter (Invio)** ancora una volta per eseguire il menu Configurazione.
  - (e) Una volta stampata la mappa di configurazione, premere **On line** per uscire dalla struttura di menu.
17. Esaminare la prima pagina della mappa dei menu.

Nella parte superiore della pagina, tra le due linee orizzontali, è illustrata la configurazione corrente della stampante. Questo elenco mostra la quantità totale della memoria installata.

In questo modo si dovrebbe indicare la memoria totale appena installata.

## UNITÀ DISCO RIGIDO (C821 E C830)

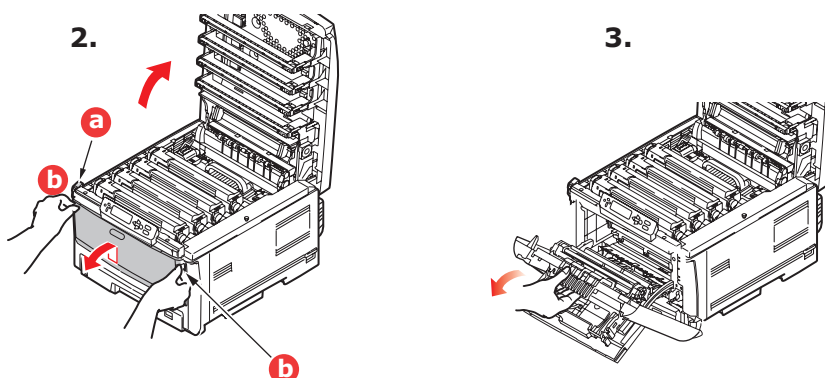
L'unità disco rigido (HDD, hard disk drive) interno opzionale consente la fascicolazione delle pagine stampate e può essere utilizzata per memorizzare sovrimpressioni e macro, font e documenti confidenziali o di prova in attesa di essere stampati.

1. Spegnerne la stampante e scollegare il cavo di alimentazione CA.
2. Premere il dispositivo di rilascio del coperchio ed aprire completamente il coperchio superiore della stampante.

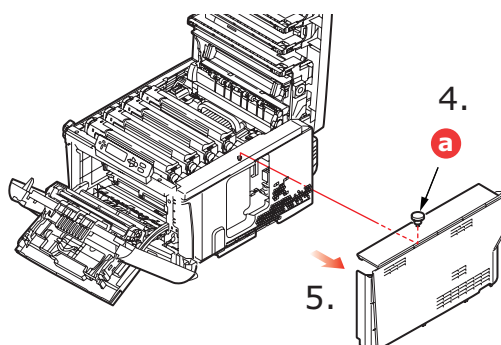
### ATTENZIONE!

**Se la stampante è stata accesa da poco tempo, il fusore è caldo. Questa zona è contraddistinta da un'etichetta ben evidente. Non toccare.**

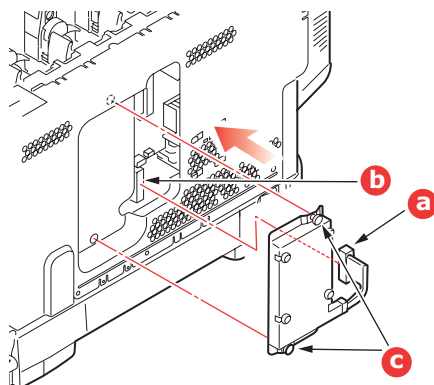
3. Aprire il cassetto multiuso dai rientri (b). Sollevare la leva di sblocco del coperchio frontale e abbassare il coperchio frontale.



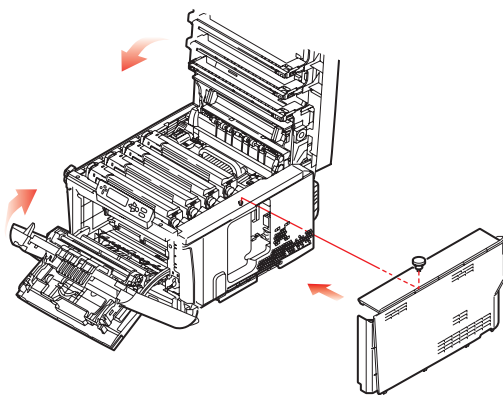
4. Rimuovere la vite (a) che fissa il coperchio laterale destro.



5. Sollevare leggermente il bordo del coperchio laterale, quindi tirare il coperchio dalla parte alta della stampante. Sollevare leggermente il coperchio per staccarlo completamente dalla stampante. Posizionarlo su un lato in un luogo sicuro.
6. Collegare l'estremità del cavo di connessione (a) nel connettore dell'unità disco (b) della stampante.



7. Fissare con due viti zigrinate (c).
8. Chiudere la parte superiore del coperchio laterale verso la stampante e inserire nuovamente la vite di sicurezza rimossa al punto 4.



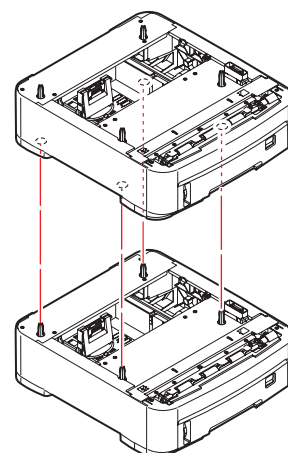
9. Chiudere il coperchio frontale e quello superiore, spingendoli verso il basso con decisione su entrambi i lati per chiuderli e bloccarli.

10. Resta solo da impostare il driver di stampa per utilizzare al meglio le nuove funzioni ("Regolazione dei driver di stampa" a pagina 96).
11. Collegare di nuovo il cavo di alimentazione CA ed accendere la stampante.
12. Quando la stampante è pronta, stampare una mappa dei menu come riportato di seguito:
  - (a) Premere il pulsante **Enter (Inserisci)**.
  - (b) Premere il pulsante **Menu verso l'alto**, quindi il pulsante **Enter (Invio)** per selezionare il menu Stampa informazioni.
  - (c) Selezionare **Configurazione** con il pulsante **Enter (Invio)**.
  - (d) Premere il pulsante **Enter (Invio)** ancora una volta per eseguire il menu Configurazione.
  - (e) Una volta stampata la mappa di configurazione, premere **On line** per uscire dalla struttura di menu.
13. Esaminare la prima pagina della mappa dei menu.

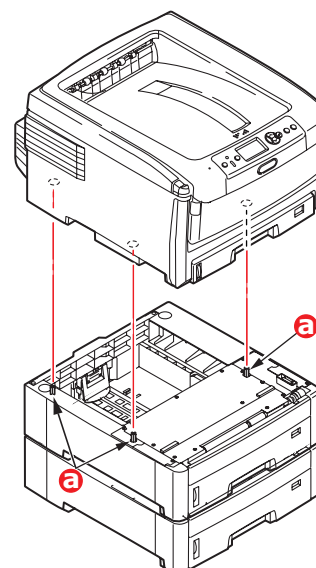
Nella parte superiore della pagina, tra le due linee orizzontali, è illustrata la configurazione corrente della stampante. Queste informazioni dovrebbero indicare che l'unità disco rigido è stata installata.

### CASSETTI CARTA AGGIUNTIVI

1. Spegnerne la stampante e scollegare il cavo di alimentazione CA.
2. Mettere gli altri cassettei per la carta nella posizione desiderata.



3. Osservando le regole sulla sicurezza per il sollevamento e utilizzando le istruzioni sul posizionamento (a), posizionare la stampante nella parte superiore dei cassettei per la carta.



4. Collegare di nuovo il cavo di alimentazione CA ed accendere la stampante.  
Resta solo da impostare il driver di stampa per utilizzare al meglio le nuove funzioni (["Regolazione dei driver di stampa" a pagina 96](#)).

## SCATOLA PER ARCHIVIO

Le istruzioni per l'installazione della scatola per archivio sono fornite con la scatola.

## REGOLAZIONE DEI DRIVER DI STAMPA

Una volta eseguito il nuovo aggiornamento, potrebbe essere necessario aggiornare il driver di stampa in modo che le funzioni supplementari diventino disponibili per le applicazioni.

È importante ricordare che se la stampante è condivisa tra utenti di computer diversi, il driver deve essere impostato su ciascuna postazione.

Le illustrazioni mostrate si riferiscono a Windows XP. Le altre versioni di Windows possono apparire leggermente diverse, ma i principi sono gli stessi.

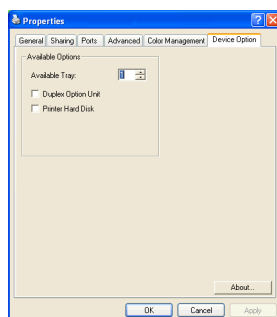
Se è stato installato un aggiornamento della memoria, non è necessario cambiare il driver di stampa ed è possibile ignorare questa sezione.

Se è stata installata l'unità duplex, il disco rigido o i cassette carta, procedere come riportato di seguito:

## WINDOWS

1. Accedere alla finestra Proprietà del driver.
  - (a) Aprire la finestra Stampanti (denominata "Stampanti e fax" in Windows XP) attraverso il menu Start o dal Pannello di controllo di Windows.
  - (b) Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona relativa alla macchina corrente, quindi scegliere **Proprietà** dal menu di scelta rapida.
2. Selezionare la scheda **Opzioni dispositivo**.

Nel driver PostScript di Windows XP questa scheda potrebbe essere denominata **Impostazioni dispositivo**.



3. Impostare le opzioni per i dispositivi appena installati.
4. Per chiudere la finestra e salvare le modifiche apportate, fare clic su **OK**.



## MAC OS X

Se alla stampante sono stati aggiunti componenti hardware aggiuntivi, è necessario attivarli nel driver della stampante. I componenti hardware aggiuntivi possono comprendere cassette carta, un disco rigido della stampante o un'unità duplex.

### Snow Leopard (Mac OS X 10.6) e Leopard (Mac OS X 10.5)

1. Aprire **Preferenze Stampa e Fax** in Mac OS X.
2. Controllare che la macchina sia selezionata.
3. Selezionare **Opzioni e forniture**.
4. Selezionare **Driver**.
5. Selezionare tutte le opzioni hardware appropriate per la macchina in uso e fare clic su **OK**.

### Tiger (Mac OS X 10.4)

1. Aprire **Preferenze stampa e fax** in Mac OS X.
2. Controllare che la macchina sia selezionata.
3. Selezionare **Impostazioni stampante...**
4. Selezionare il menu e scegliere **Opzioni installabili...**
5. Selezionare tutte le opzioni hardware appropriate per la macchina in uso e fare clic su **Applica Modifiche....**

### Panther (Mac OS X 10.3)

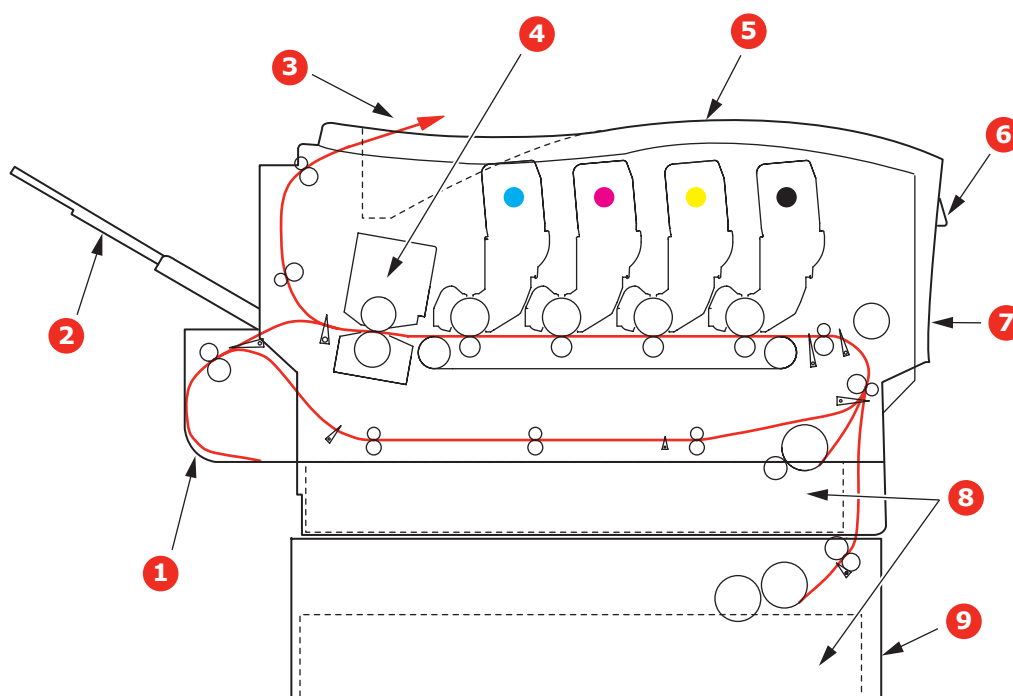
1. Aprire **Preferenze Print & Fax (stampa e fax)** in Mac OS X.
2. Selezionare **Stampa in corso**.
3. Selezionare **Set Up Printers... (Imposta stampanti...)**
4. Controllare che la macchina sia selezionata e selezionare **Mostra Info...**
5. Selezionare il menu e scegliere **Installable Options ...(Opzioni installabili...)**
6. Selezionare tutte le opzioni hardware appropriate per la macchina in uso e fare clic su **Applica Modifiche....**

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se i supporti di stampa vengono utilizzati secondo le raccomandazioni suggerite in questa guida e conservati in buone condizioni prima dell'utilizzo, la stampante dovrebbe assicurare anni di funzionamento affidabile. Tuttavia, occasionalmente possono verificarsi condizioni che provocano inceppamenti della carta. Questa sezione illustra come eliminare gli inceppamenti in modo semplice e veloce.

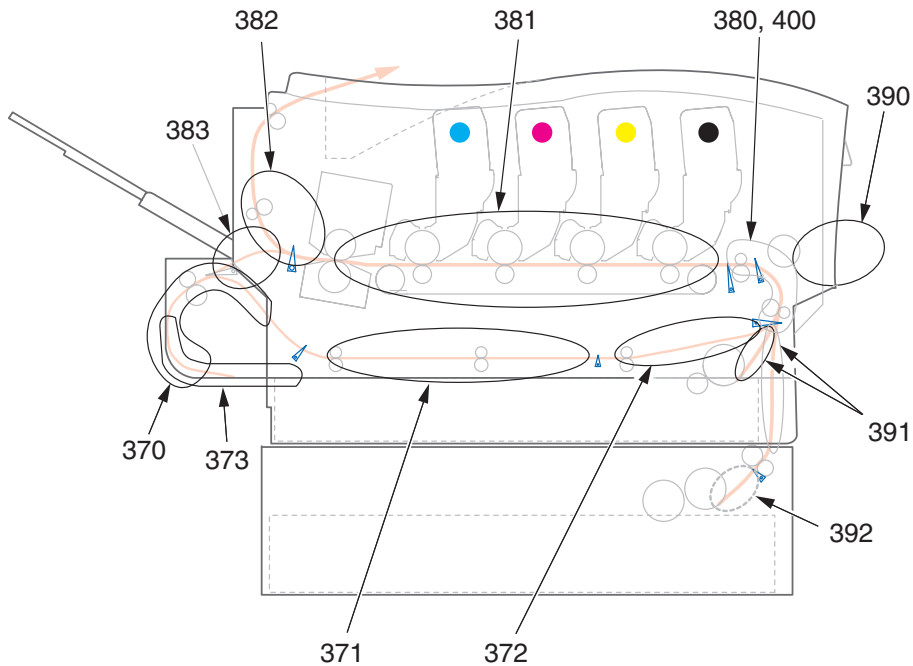
Gli inceppamenti sono causati da difetti di alimentazione che si verificano nel cassetto della carta o in un punto qualsiasi del percorso della carta nella stampante. Quando si verifica un inceppamento, la stampante si blocca immediatamente e il LED di allarme sul Pannello di stato (insieme al Monitor di stato) riporta il problema. Quando si stampano più pagine (o copie), sbloccare un foglio inceppato non significa necessariamente che altri fogli non verranno bloccati lungo il percorso all'interno della stampante. È necessario rimuovere anche questi altri fogli in modo da eliminare completamente l'inceppamento e ripristinare il normale funzionamento della stampante.

### COMPONENTI PRINCIPALI DELLA STAMPANTE E PERCORSO DELLA CARTA



- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| 1. Unità Duplex (se installata). | 6. Pannello operatore.                       |
| 2. Raccogliitore verso l'alto.   | 7. Coperchio anteriore.                      |
| 3. Uscita carta.                 | 8. Cassetto carta.                           |
| 4. Unità fusore                  | 9. Cassetto carta aggiuntivo (se installato) |
| 5. Coperchio superiore.          |  |

## CODICI DI ERRORE DEL SENSORE CARTA



CODE #	POSIZIONE	CODE #	POSIZIONE
370	Unità duplex <sup>a</sup>	382	Uscita carta
371	Unità duplex <sup>a</sup>	383	Unità duplex <sup>a</sup>
372	Unità duplex <sup>a</sup>	390	Cassetto multiuso
373	Unità duplex <sup>a</sup>	391	Cassetto della carta
380	Alimentazione carta	392	2° cassetto della carta <sup>a</sup>
381	Percorso della carta	400	Formato carta

a. se installato

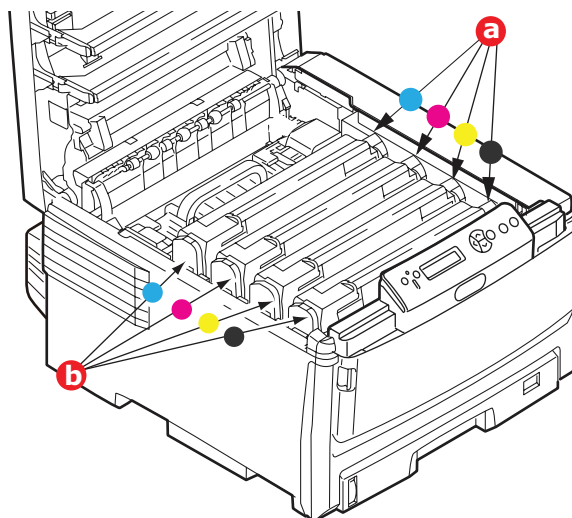
### ELIMINAZIONE DEGLI INCEPPAMENTI DELLA CARTA

1. Se un foglio è uscito quasi completamente dalla parte superiore della stampante, semplicemente afferrarlo e tirarlo con delicatezza per estrarlo del tutto. Se non si riesce a rimuoverlo con facilità, non esercitare forza eccessiva. Il foglio può essere rimosso in seguito dalla parte posteriore.
2. Premere il dispositivo di rilascio del coperchio ed aprire completamente il coperchio superiore della stampante.

### ATTENZIONE!

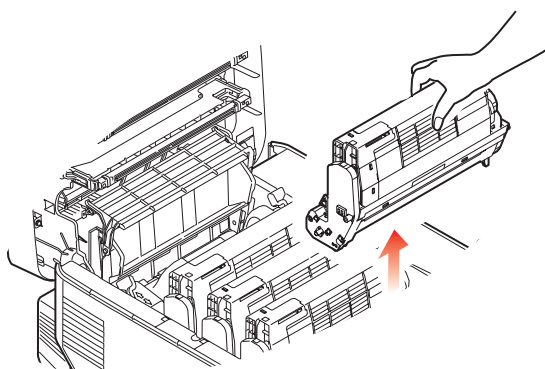
**Se la stampante è stata accesa, il fusore è caldo. Questa zona è contraddistinta da un'etichetta ben evidente. Non toccare.**

3. Prendere nota delle posizioni delle quattro cartucce di toner (a) e dei tamburi di stampa (b). È di fondamentale importanza che queste cartucce vengano rimesse nel proprio alloggiamento nello stesso ordine.

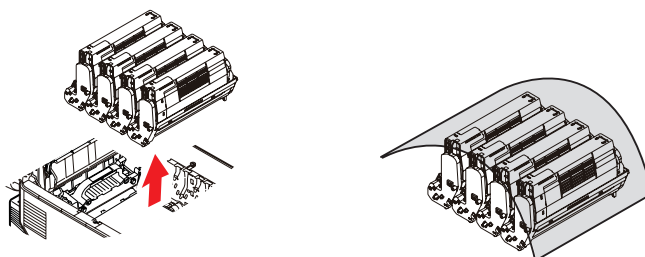


È necessario rimuovere i quattro tamburi di stampa (b) per accedere al percorso carta.

4. Tenendolo nel punto centrale della parte superiore, tirare ed estrarre dalla stampante il tamburo di stampa completo della cartuccia di toner.



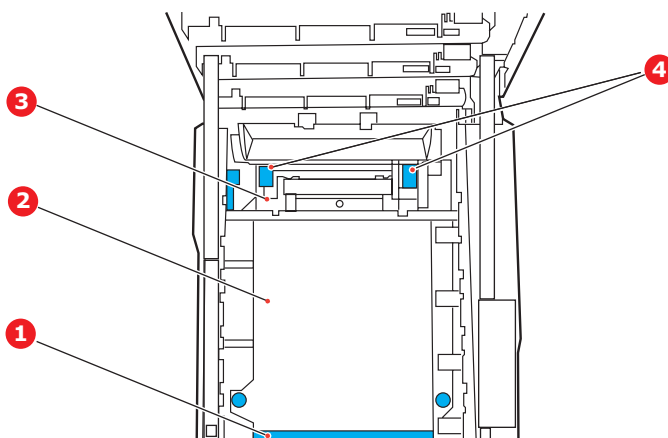
5. Posizionare con delicatezza tutto l'assieme su un pezzo di carta per evitare che il toner macchi i mobili e per evitare danni alla superficie verde del tamburo, quindi coprirlo.



### AVVERTENZA!

**La superficie verde del tamburo alla base di ciascun tamburo di stampa è molto delicata e fotosensibile. Non toccarla e non esporla alla normale luce ambiente per più di 5 minuti.**

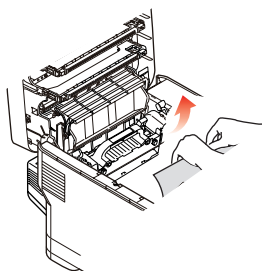
6. Ripetere questa procedura di rimozione per ciascuna delle quattro unità rimanenti.
7. Ispezionare l'interno della stampante per verificare se sono visibili fogli di carta in qualche punto della cinghia di trasferimento.



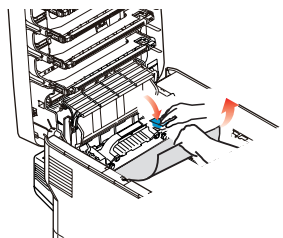
### AVVERTENZA!

**Non utilizzare oggetti taglienti o abrasivi per separare i fogli dalla cinghia, poiché in questo modo è possibile danneggiare la superficie della cinghia.**

- (a) Per rimuovere un foglio con il bordo d'entrata verso la parte anteriore della cinghia di trasferimento (1), sollevare con delicatezza il foglio dalla cinghia e tirarlo in avanti verso la cavità interna del tamburo, quindi estrarlo.



- (b) Per rimuovere un foglio dall'area centrale della cinghia (2), separare con delicatezza il foglio dalla superficie della cinghia ed estrarlo.
- (c) Per rimuovere un foglio appena entrato nel fusore (3), separare il bordo d'uscita del foglio dalla cinghia, sollevare le levette di sblocco a pressione del fusore (4) e spingerle verso il retro per sbloccare il foglio dal fusore ed estrarlo dalla cavità del tamburo.

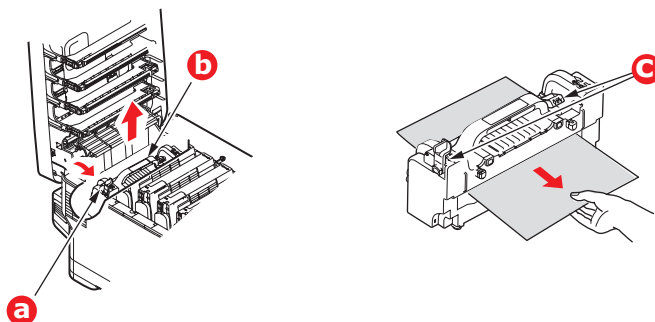


**NOTA:**

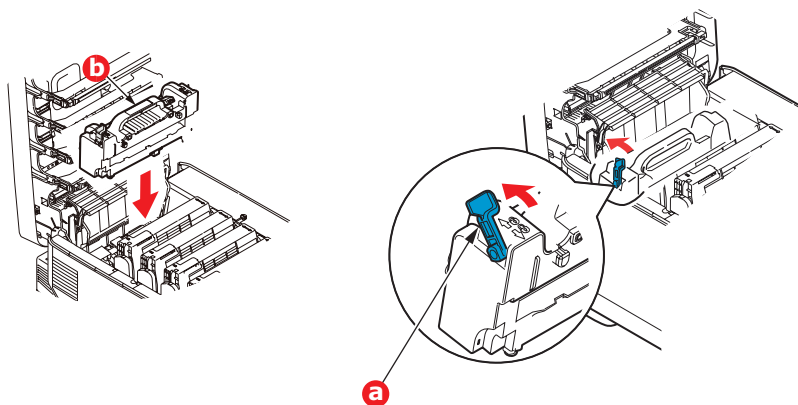
*Se il foglio è già entrato nel fusore e ne è rimasta fuori solo una piccola parte, non tentare di tirarlo indietro.*

- (d) Per rimuovere un foglio dal fusore; tirare la levetta di fissaggio(a) verso la parte anteriore della stampante per sbloccare il fusore. Estrarre il fusore utilizzando la maniglia (b).

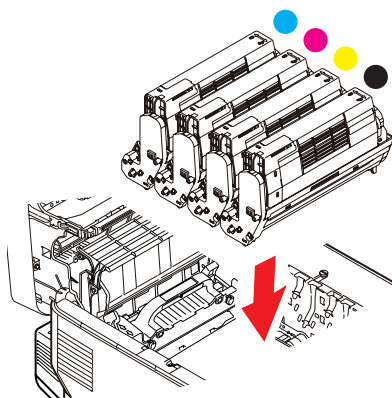
Sollevare le levette di sblocco a pressione del fusore (c) e premerle verso il retro per sbloccare il foglio dal fusore. Estrarre il foglio inceppato dal fusore.



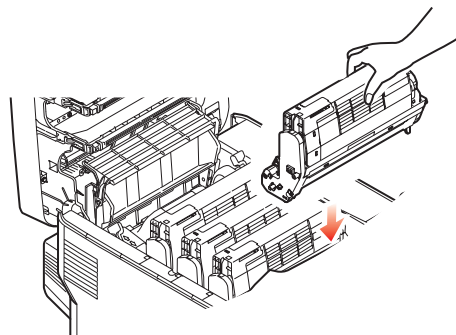
- (e) Riposizionare il fusore nella stampante e spostare la leva di blocco (a) verso la parte posteriore della stampante.



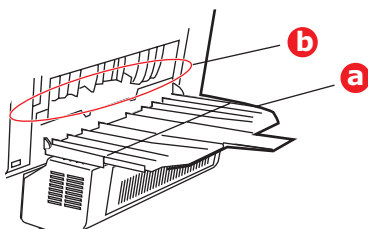
8. Iniziando con l'unità del colore ciano, la più vicina al fusore, ricollocare i quattro tamburi di stampa nell'apposito alloggiamento, assicurandosi di posizionarli nel corretto ordine.



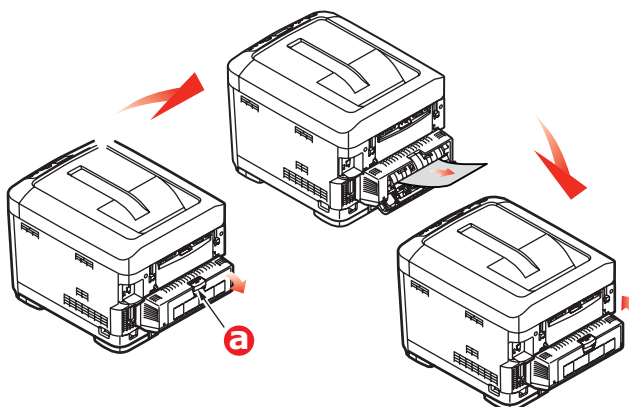
Tenendolo nel punto centrale della parte superiore, posizionare tutto l'insieme nell'apposito alloggiamento all'interno della stampante, inserendo i piedini di ogni estremità nei relativi fori ai lati della cavità della stampante.



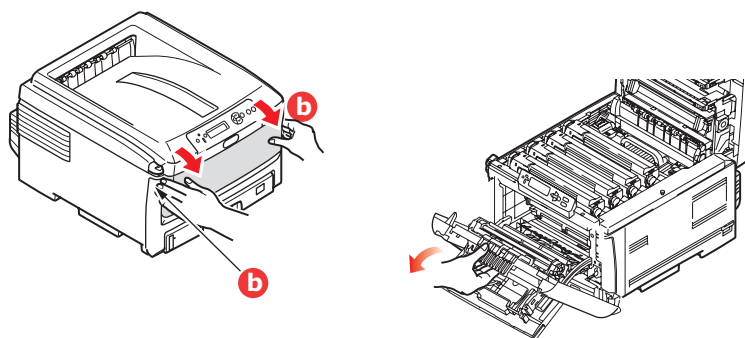
9. Abbassare il coperchio superiore, ma per ora non premerlo a fondo per chiuderlo. In questo modo, si proteggono i tamburi da un'esposizione eccessiva alla luce ambiente mentre si verifica se in altre parti si sono verificati inceppamenti di carta.
10. Aprire il cassetto d'uscita posteriore (a) e controllare se ci sono fogli nella zona posteriore del percorso carta (b).



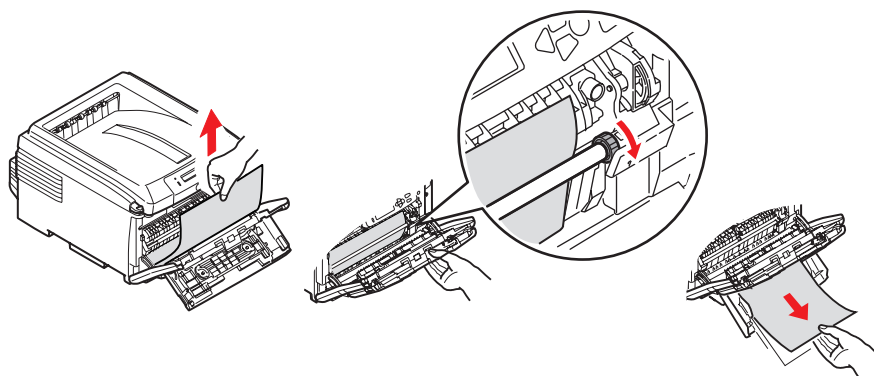
- > Rimuovere gli eventuali fogli trovati in questa zona.
  - > Se il foglio è nella parte inferiore di questa zona ed è difficile da rimuovere, probabilmente è ancora bloccato dal fusore. In questo caso, sollevare il coperchio superiore, quindi premere la levetta di sblocco a pressione del fusore.
11. Se non si utilizza il cassetto d'uscita posteriore, chiuderlo una volta rimossa la carta da questa zona.
  12. Se si utilizza un'unità duplex, sollevare la leva (a) e abbassare il coperchio dell'unità duplex, quindi estrarre i fogli inceppati in questa zona. Chiudere il coperchio dell'unità duplex.



- 13.** Aprire il cassetto multiuso dai rientri (b). Sollevare la leva di sblocco del coperchio frontale e abbassare il coperchio frontale.



- 14.** Controllare all'interno del coperchio se ci sono fogli in questa zona e rimuovere quelli eventualmente trovati, quindi richiudere il coperchio.



- 15.** Estrarre i vassoi della carta ed assicurarsi che la carta sia correttamente impilata, non sia danneggiata e che le guide della carta siano posizionate in modo appropriato rispetto alla parte superiore della pila dei fogli. Quando tutto è in ordine, inserire il cassetto.
- 16.** Richiudere, infine, il coperchio superiore e premere con delicatezza su entrambi i lati per bloccarlo in sede.

Quando l'inceppamento è stato eliminato, se l'opzione Recupero stampa è impostata su ON nel menu di configurazione del sistema, la stampante cerca di ristampare le eventuali pagine perse a causa dell'inceppamento della carta.



## GESTIONE DEI RISULTATI DI STAMPA NON SODDISFACENTI

SINTOMI	POSSIBILI CAUSE	SOLUZIONI
Sulla pagina stampata appaiono righe bianche verticali.	La testina LED è sporca.	Pulire la testina con un panno morbido che non rilascia pelucchi.
	Il toner è in esaurimento.	Aprire il coperchio superiore e picchiare alcune volte sulla cartuccia per distribuire uniformemente il toner rimanente. Se i sintomi persistono, sostituire la cartuccia di toner.
	Nel tamburo di stampa possono essere presenti sostanze estranee.	Sostituire la cartuccia del tamburo di stampa.
	La pellicola di schermatura dalla luce della cartuccia del tamburo di stampa è sporca.	Pulire la pellicola con un panno morbido che non rilascia pelucchi.
Le immagini stampate sono sbiadite verticalmente.	La testina LED è sporca.	Pulire la testina LED con un panno morbido che non rilascia pelucchi.
	Il toner è in esaurimento.	Aprire il coperchio superiore e picchiare alcune volte sulla cartuccia per distribuire uniformemente il toner rimanente. Se i sintomi persistono, sostituire la cartuccia di toner.
	La carta non è adatta all'unità stampante.	Utilizzare la carta consigliata.
La stampa è troppo chiara.	La cartuccia di toner non è posizionata correttamente.	Reinstallare la cartuccia di toner.
	Il toner è in esaurimento.	Aprire il coperchio superiore e picchiare alcune volte sulla cartuccia per distribuire uniformemente il toner rimanente. Se i sintomi persistono, sostituire la cartuccia di toner.
	La carta è umida.	Utilizzare carta conservata in condizioni di temperatura e umidità appropriate.
	La carta non è adatta all'unità stampante.	Utilizzare la carta consigliata.
	Lo spessore e il tipo di carta non sono appropriati.	Nel menu Media (Supporti stampa), definire i valori corretti per il peso e il tipo di supporto oppure impostare un valore più alto per il peso del supporto.
	Viene utilizzata carta riciclata.	Nel menu Media (Supporti stampa), impostare un valore più alto per il peso del supporto.

SINTOMI	POSSIBILI CAUSE	SOLUZIONI
Immagini parzialmente sbiadite. Nella stampa compatta appaiono righe e macchie bianche.	La carta è umida o secca.	Utilizzare carta conservata in condizioni di temperatura e umidità appropriate.
Sono presenti righe verticali.	La cartuccia del tamburo di stampa è danneggiata.	Sostituire la cartuccia del tamburo di stampa.
	Il toner è in esaurimento.	Aprire il coperchio superiore e picchiare alcune volte sulla cartuccia per distribuire uniformemente il toner rimanente. Se i sintomi persistono, sostituire la cartuccia di toner.
Appaiono a intermittenza macchie e righe orizzontali.	Quando l'intervallo è di circa 94 mm (4 poll.) significa che il tamburo di stampa (il tubo verde) è danneggiato o sporco.	Pulirlo con delicatezza con un panno morbido. Se la cartuccia del tamburo di stampa è danneggiata, provvedere alla sostituzione.
	Quando l'intervallo è di circa 30 mm (1,2 poll.), possono essere presenti particelle estranee nella cartuccia del tamburo di stampa.	Aprire e richiudere il coperchio superiore e rieseguire la stampa.
	Quando l'intervallo è di circa 86 mm (3,4 poll.), significa che l'unità fusore è danneggiata.	Sostituire l'unità fusore.
	La cartuccia del tamburo di stampa è stata esposta alla luce.	Se il problema non viene risolto, sostituire la cartuccia.
L'area bianca della carta è leggermente macchiata.	La carta contiene elettricità statica.	Utilizzare carta conservata in condizioni di temperatura e umidità appropriate.
	Viene utilizzata carta troppo spessa.	Utilizzare carta più sottile.
	Il toner è in esaurimento.	Aprire il coperchio superiore e picchiare alcune volte sulla cartuccia per distribuire uniformemente il toner rimanente. Se i sintomi persistono, sostituire la cartuccia di toner.
I contorni delle lettere sono sbavati.	La testina LED è sporca.	Pulire la testina con un panno morbido che non rilascia pelucchi.
Il toner viene via quando viene strofinato.	Lo spessore e il tipo di carta non sono impostati in modo corretto.	Nel menu Media (Supporti stampa), definire i valori corretti per il peso e il tipo di supporto oppure impostare un valore più basso per il peso del supporto.
	Viene utilizzata carta riciclata.	Nel menu Media (Supporti stampa), impostare un valore più alto per il peso del supporto.

SINTOMI	POSSIBILI CAUSE	SOLUZIONI
La lucentezza non è uniforme.	Lo spessore e il tipo di carta non sono impostati in modo corretto.	Nel menu Media (Supporti stampa), definire i valori corretti per il peso e il tipo di supporto oppure impostare un valore più basso per il peso del supporto.

## SPECIFICHE TECNICHE

**C801 - N34240B**

**C810 - N34240B**

**C821 - N34241B**

**C830 - N34241B**

VOCE	DESCRIZIONE
Dimensioni	485 x 579 x 345 mm (L x P x A) senza l'unità Duplex
Peso	Circa 36 Kg (senza l'unità Duplex)
Alimentazione	Da 220 a 240VCA @ 50/60 Hz ± 2%
Consumo di energia	In funzione: pico < 1.350 W; <570 W in media (25°C) Inattività: 200 W tipico (25 °C) Risparmio di energia <sup>a</sup> : <15 W (C801/C810) <17 W (C821/C830)
Ambiente operativo	Funzionante da 10 a 32 °C/da 20 a 80% di umidità relativa (umidità ottima 25 °C, clima asciutto 2 °C) No: da 0 a 43 °C/da 10 a 90% di umidità relativa (umidità ottima 26.8 °C, clima asciutto 2 °C)
Ambiente di stampa	da 30 a 73% di umidità relativa @ 10 °C; da 30 a 54% di umidità relativa @ 32 °C da 10 a 32 °C @ 30% di umidità relativa; da 10 a 27 °C @ 80% di umidità relativa Colore da 17 a 27 °C @ da 50 a 0% di umidità relativa
Livelli rumore	In funzione: mono/colore – inferiore a 54 dBa In standby: inferiore a 37 dBa Modalità risparmio energetico: livello di background

- a. Per conformità ai requisiti di Energy Star, quando non sono presenti dati per un determinato periodo di tempo, la stampante passa alla modalità di risparmio energetico. È disponibile un'opzione per rimettere in funzione la stampante che, quando attivata da un dispositivo host o dal pannello operatore, ne ripristinerà il funzionamento.

# INDICE ANALITICO

## A

- Aggiornamenti memoria ..... 91

## B

- Buste caricamento ..... 17

## C

- Carta
  - caricamento cassette
    - carta ..... 14
  - caricamento della carta intestata ..... 14
  - eliminazione degli inceppamenti ..... 98
  - formati dei fogli supportati ..... 12
  - grammature e formati ..... 43
  - inceppamento, codici di errore ..... 99
  - tipi consigliati ..... 11
- Cassetto multi uso
  - unità metriche carta ..... 12
  - utilizzo ..... 16
- Colore
  - regolazione ..... 45
- Componenti principali della stampante e percorso della carta ..... 98

## E

- Etichette tipi consigliati ..... 11

## F

- Fronte/retro
  - formato carta e limiti di grammatura ..... 13
  - installazione ..... 90
- Funzioni dei menu - C801 e C810 ..... 39
  - Menu Amministratore (avvio) ..... 48
  - menu Colore ..... 45
  - menu di sistema ..... 45
  - menu di stampa ..... 42
  - menu Informaz. .... 41
  - menu Manutenz. .... 47
  - menu Rete ..... 46
  - Menu Statistiche di stampa ..... 51
  - menu Supporti ..... 43
  - menu USB ..... 46
  - menu Utilizzo ..... 48
  - Modifica delle impostazioni - Amministratore ..... 40
  - Modifica delle impostazioni - Utente ..... 40
  - Pannello operatore ..... 39
  - Shutdown Menu (Menu Chiusura) ..... 41
- Funzioni dei menu - C821 e C830 ..... 52
  - Amministrazione ..... 61
  - Calibrazione ..... 71
  - Menu ..... 57

- Menu Amministratore (avvio) ..... 72
  - Configurazione USB .... 73
  - Menu Statistiche di stampa ..... 75
  - Parametri
    - alimentazione ..... 75
    - Parametri lingua ..... 75
    - Parametri memorizzazione ..... 74
    - Parametri parallela ..... 72
    - Parametri sicurezza .... 73
    - Sistema di memorizzazione ..... 74
- Menu Chiusura ..... 61
- Menu Configurazione ..... 54
- Menu Stampa
  - informazioni ..... 55
- Modifica delle impostazioni - Amministratore ..... 53
- Modifica delle impostazioni - Utente ..... 53
- Pannello operatore ..... 52
- Stampa proc. protetti ..... 56

## I

- Indirizzi rete impostazione ..... 46

## L

- Lista di controllo dei problemi risultati di stampa non soddisfacenti ..... 105

## Lucidi

- tipi consigliati ..... 11

## M

- Menu
  - mappa menu ..... 41
  - menu Colore ..... 45
  - menu di sistema ..... 45
  - menu di stampa ..... 42
  - menu Informaz. .... 41
  - menu Manutenz. .... 47
  - menu Rete ..... 46
  - menu Supporti ..... 43
  - menu USB ..... 46
  - menu Utilizzo ..... 48
  - ripristino ..... 47
  - utilizzo ..... 39, 52
- Modifica delle impostazioni - Amministratore ..... 40

## O

- Ordine di stampa
  - raccogliatore verso il basso ..... 15
  - raccogliatore verso l'alto .... 15

## P

- Panoramica della stampante... 9
- Protocolli rete
  - attivazione o disattivazione ..... 46

## Q

- Qualità di stampa
  - regolazione ..... 47

## R

- Risparmio di energia
  - attivazione o disattivazione ..... 47
  - ritardo ..... 45

## S

- Spegnimento corretto ..... 61

## T

- Tamburi di stampa
  - stato di utilizzo corrente... 48
- Tamburo di stampa
  - sostituzione ..... 80
- Toner
  - sostituzione ..... 77
  - stato di utilizzo corrente... 48

## U

- Unità cinghia
  - sostituzione ..... 83
  - vita rimanente ..... 48
- Unità disco rigido
  - installazione ..... 93
- Unità fusore
  - sostituzione ..... 85
  - vita rimanente ..... 48

## **CONTATTI OKI**

**OKI Systems (Italia) S.p.A.**

via Milano, 11  
20084 Lacchiarella (MI)

Tel: 02.90026.1 (R.A.)

Fax: 02.90026.344

Website: [www.oki.it](http://www.oki.it)

**OKI EUROPE LIMITED**

Blays House  
Wick Road  
Egham  
Surrey TW20 0HJ  
United Kingdom

Tel: +44 (0) 208 219 2190  
Fax: +44 (0) 208 219 2199

**WWW.OKIPRINTINGSOLUTIONS.COM**

